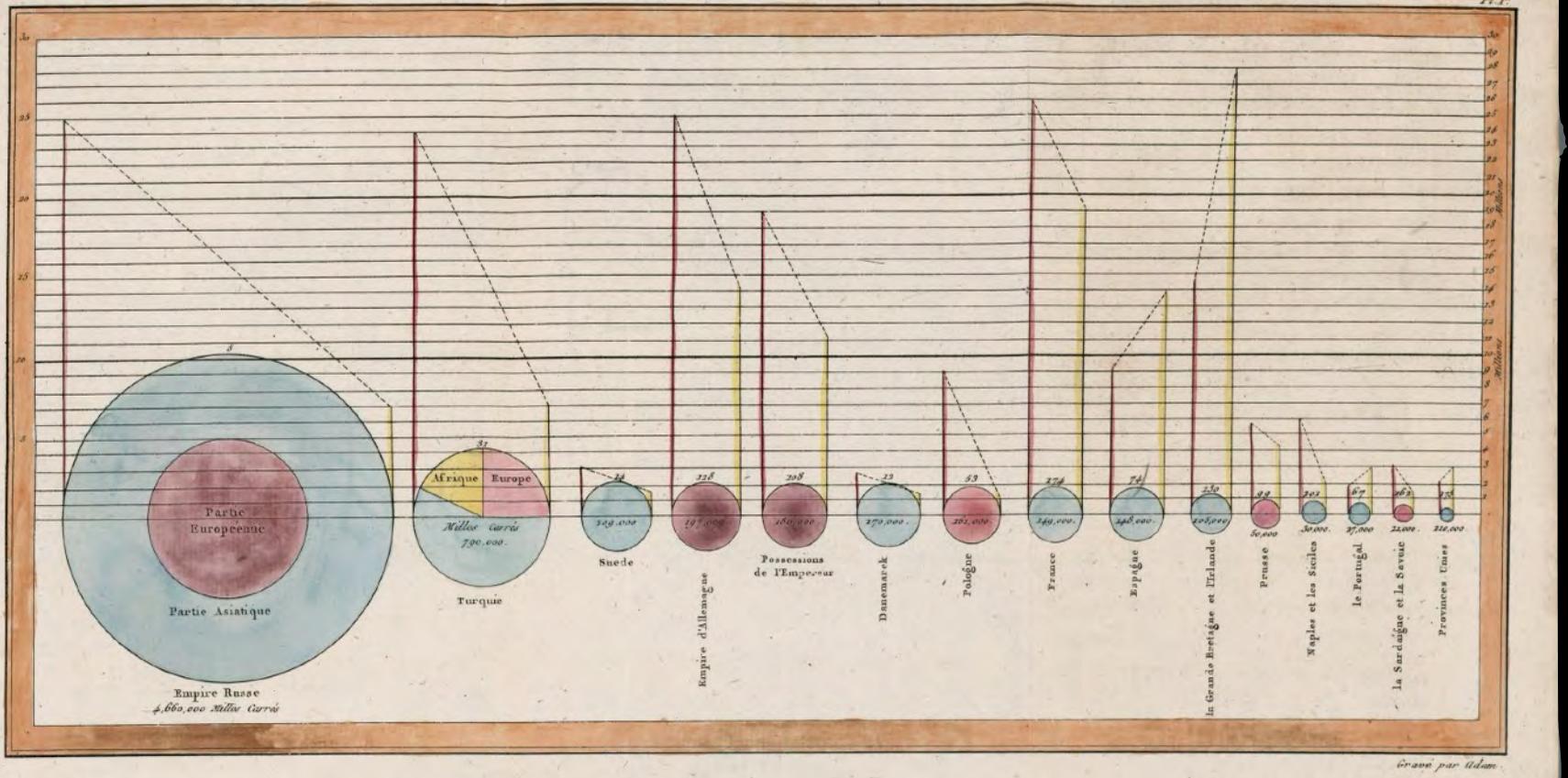


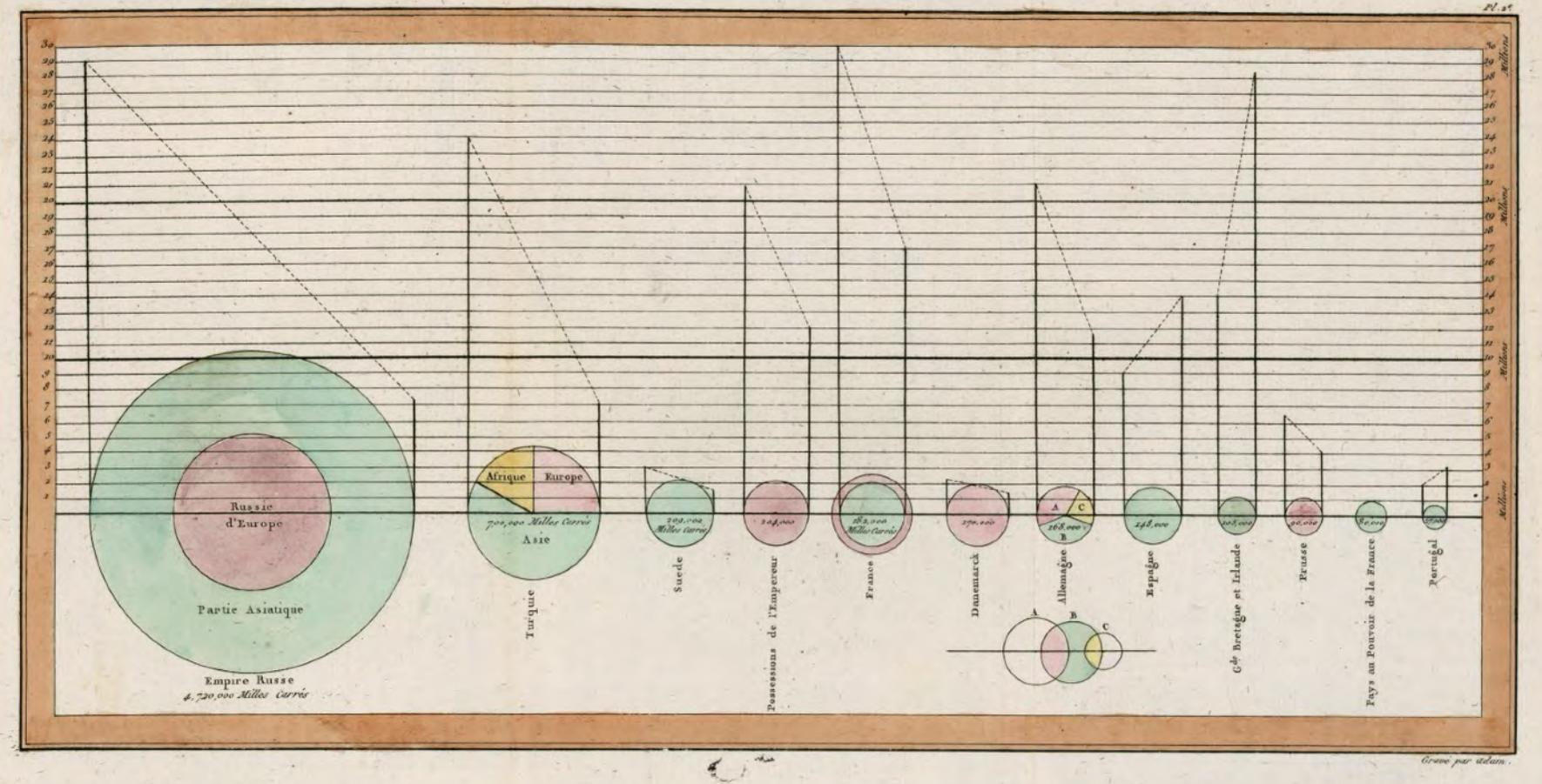
1801 William Playfair, *The statistical breviary*
(London, 1801).



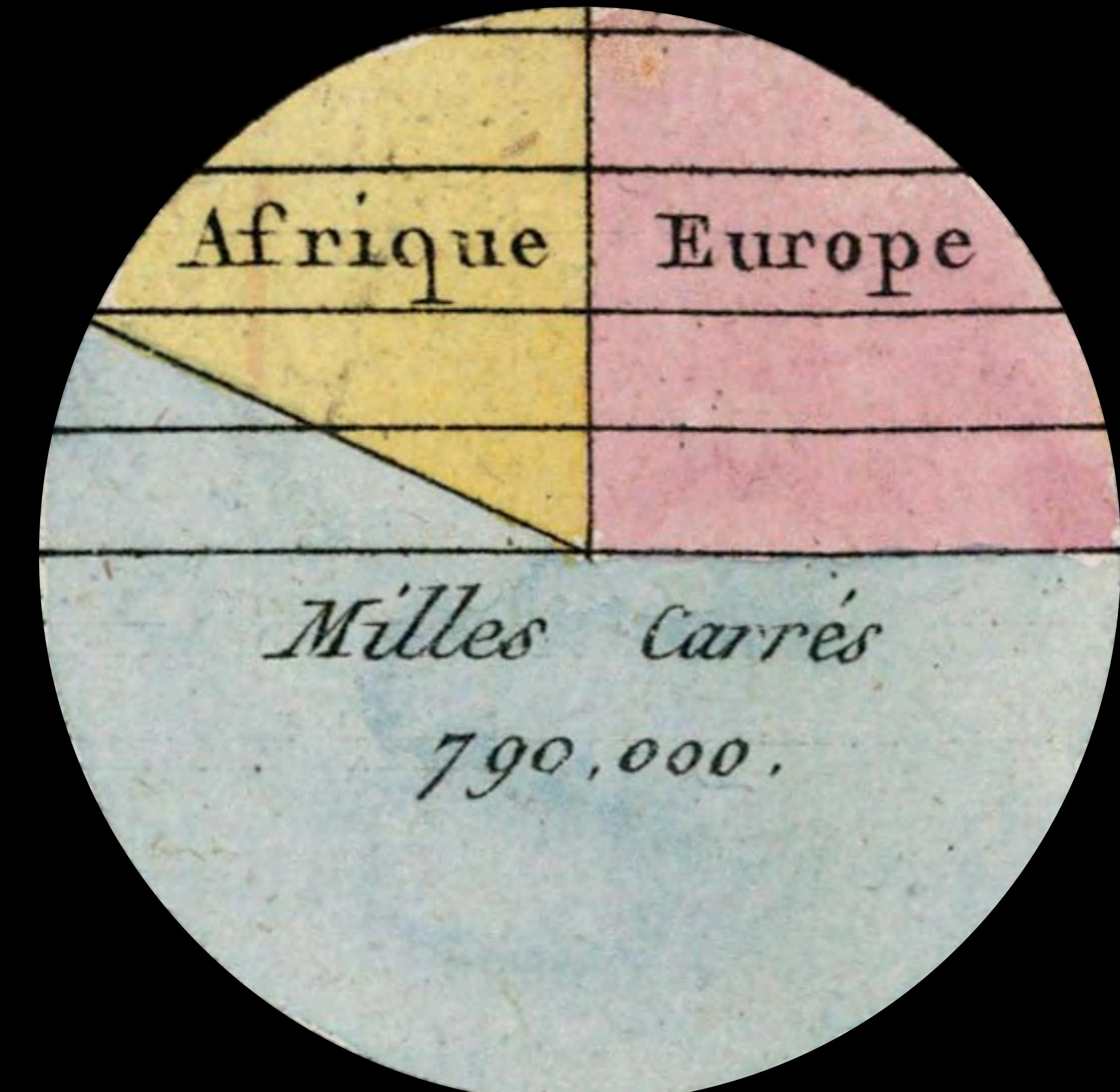
CARTE Statistique Représentant l'étendue, la population et les Revenus des Principales Nations de l'Europe, suivant l'Ordre de leur Grandeur.

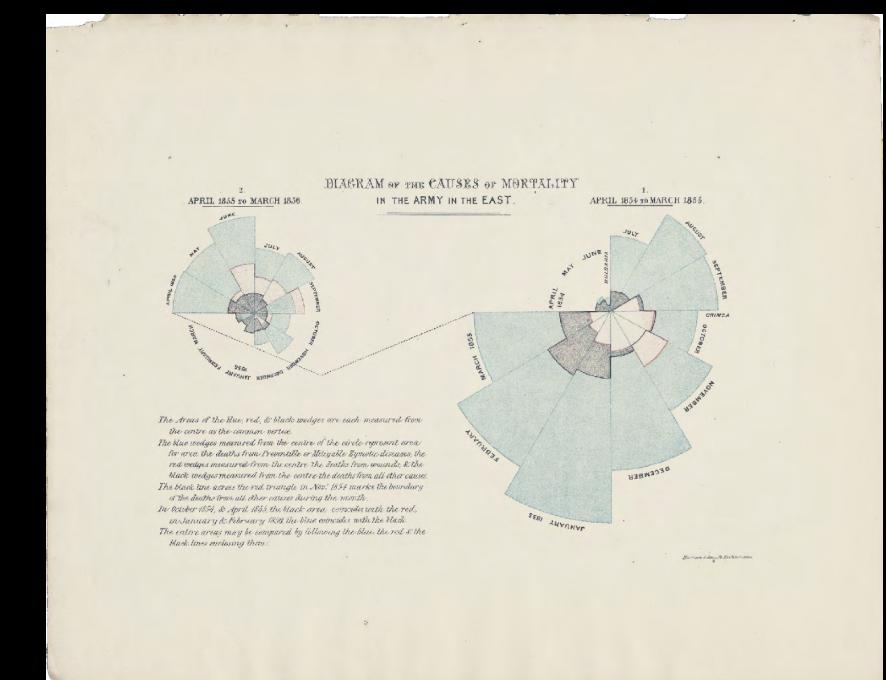
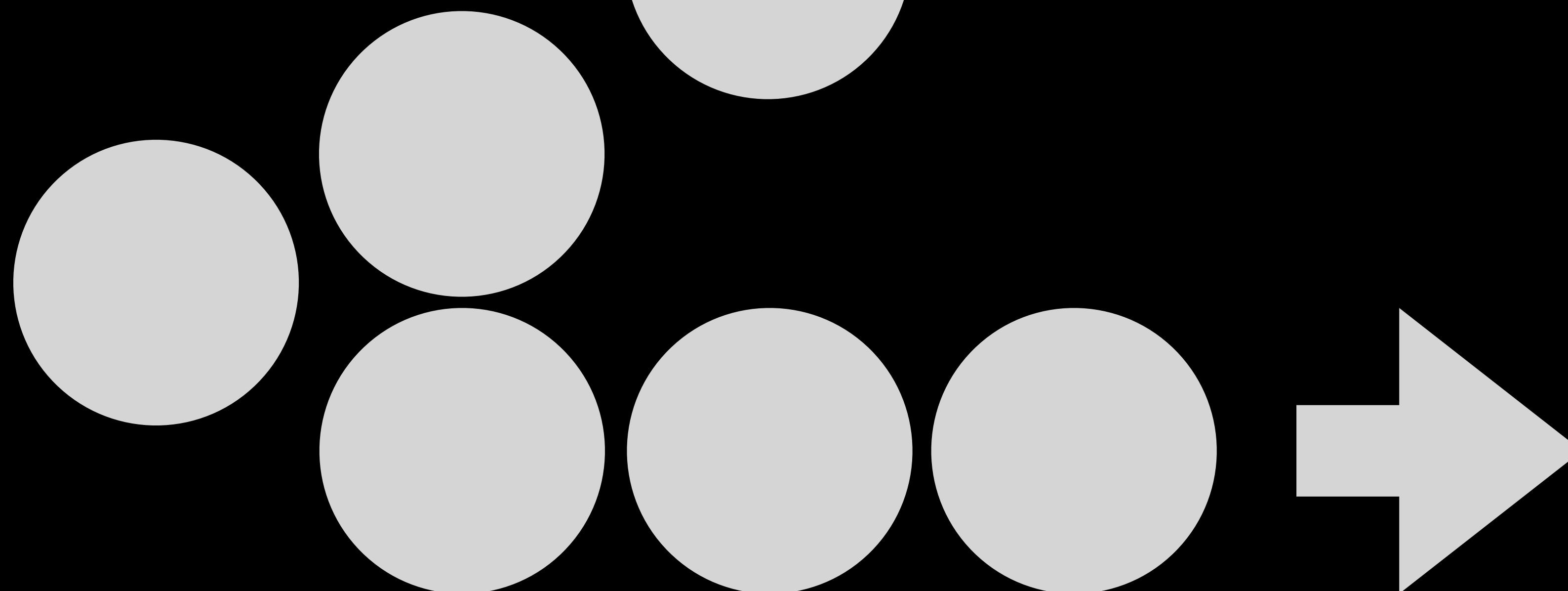
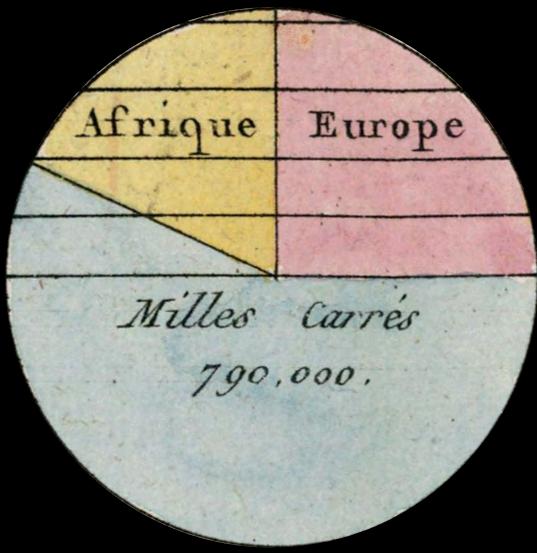


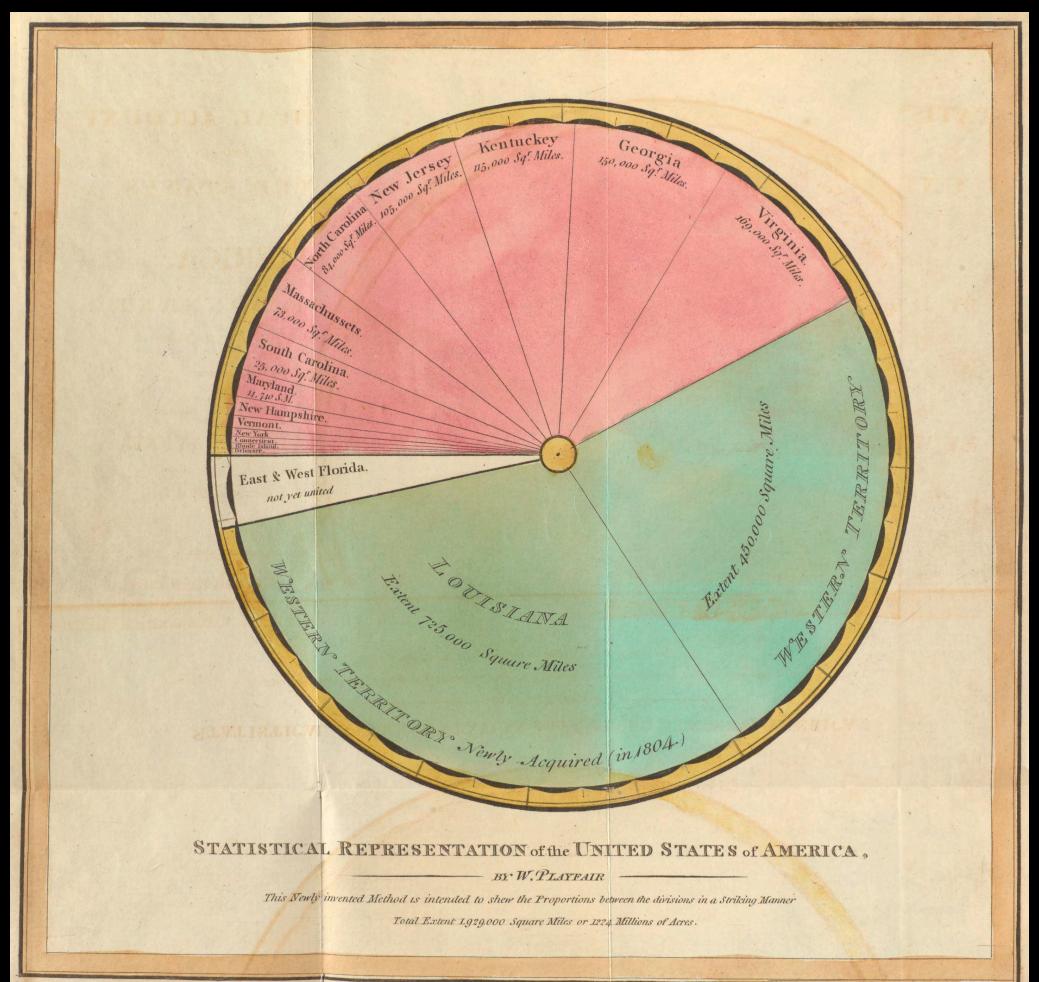
CARTE Statistique Représentant l'étendue, la population et les Revenus des Principales Nations de l'Europe, après la Division de la Pologne et le traité de Lutèce.



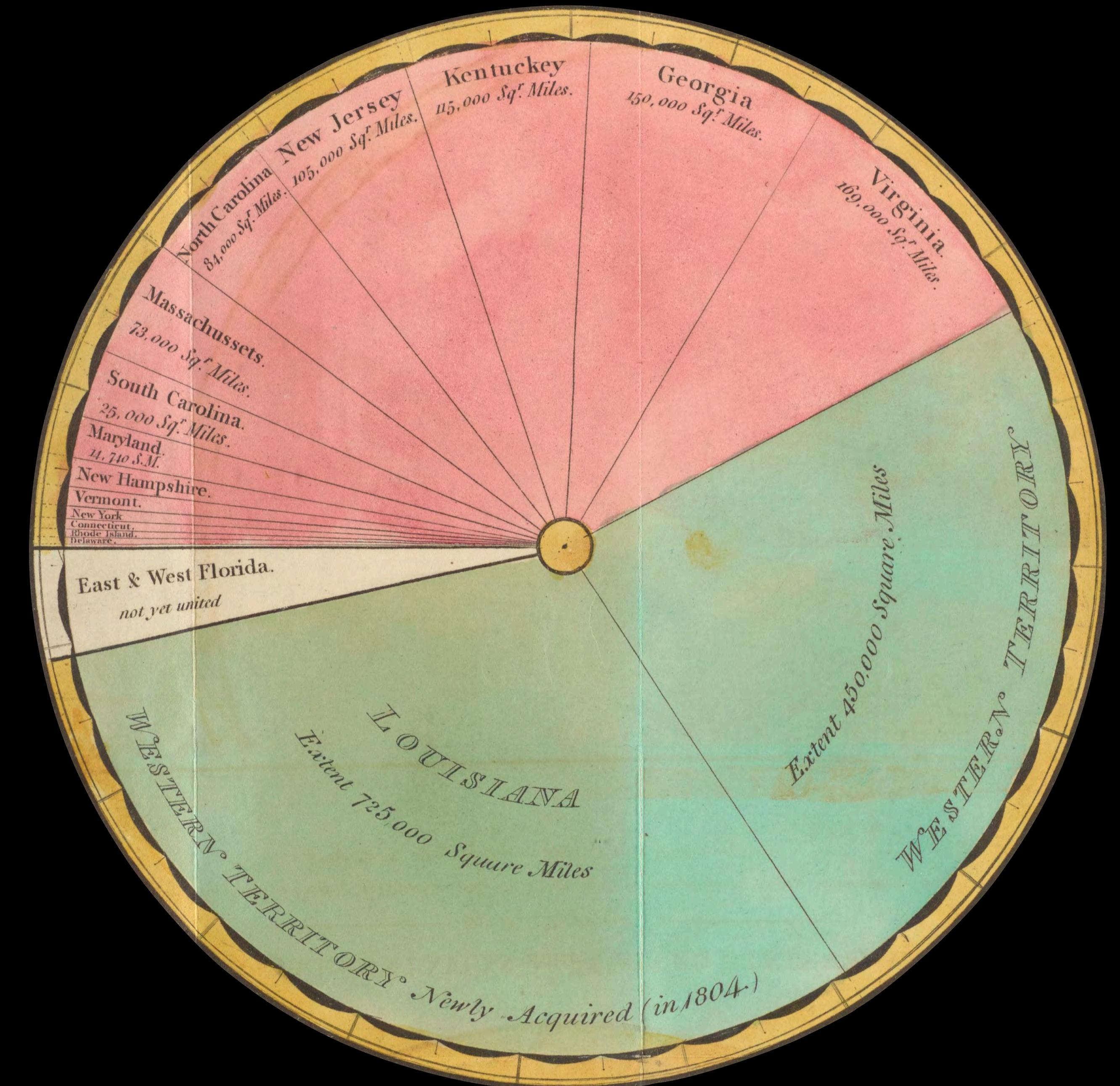
1802 William Playfair, *Éléments de statistique* (Paris, 1802).
© David Rumsey Map Collection.

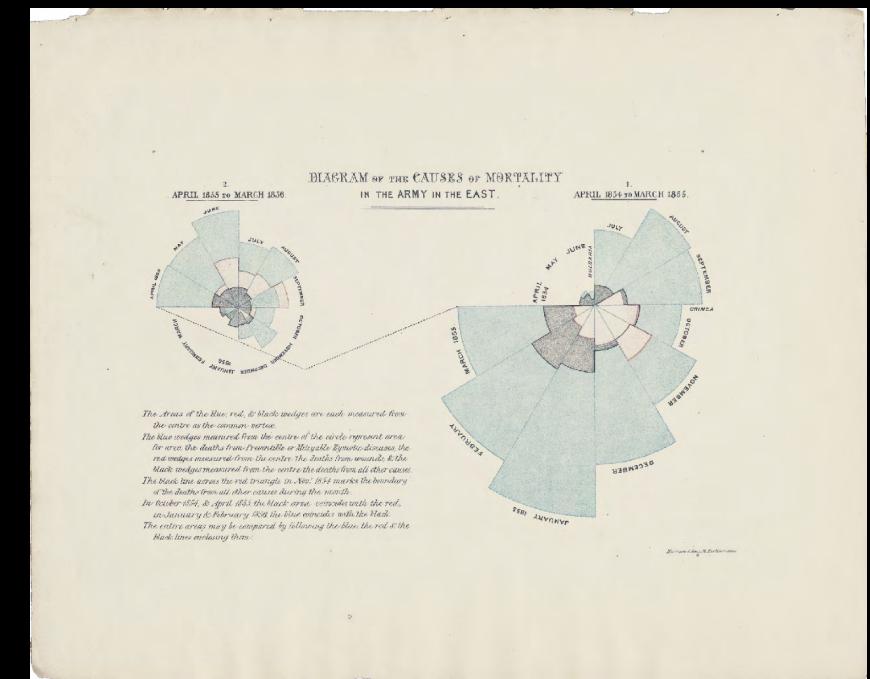
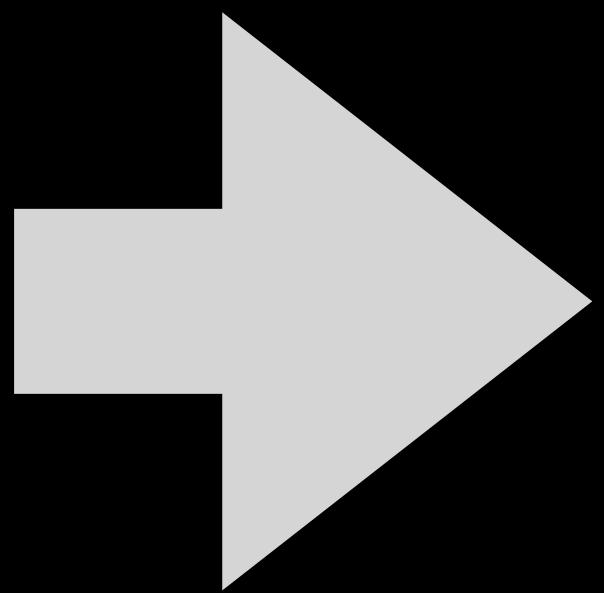
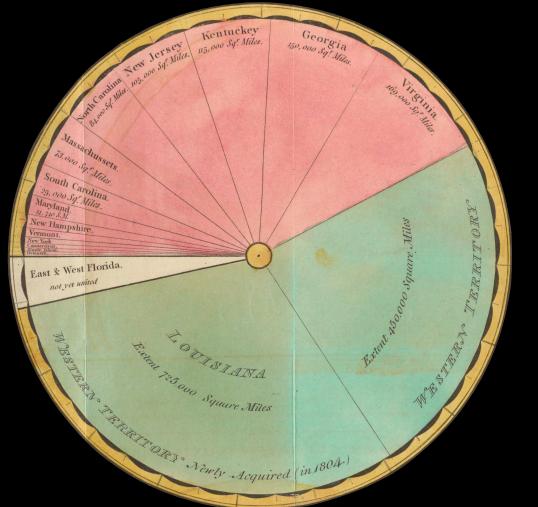
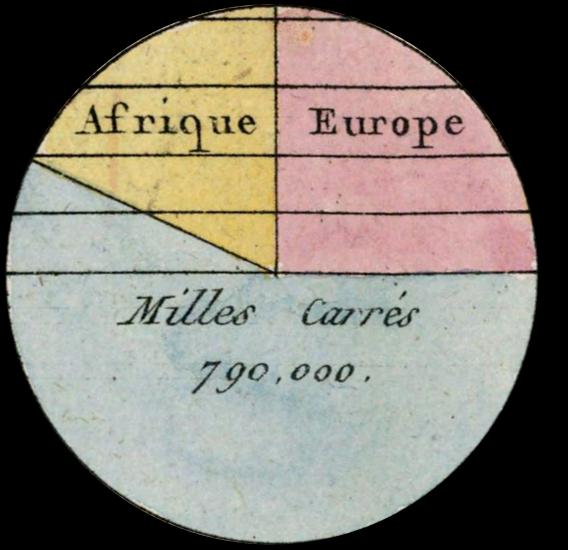






1805 William Playfair, "Statistical Representation of the United States of America" (London, 1805).
Lehigh University Library.

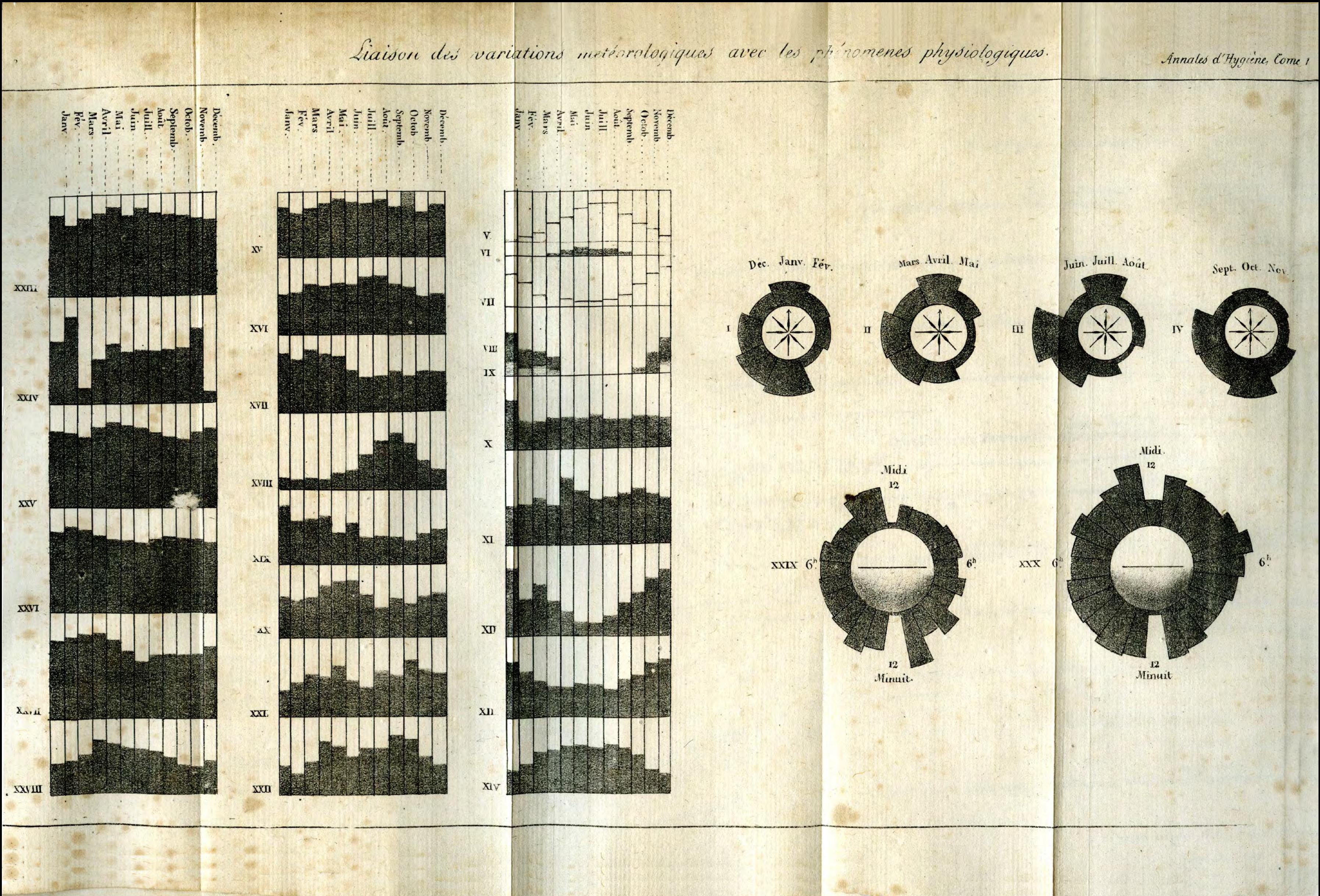




• • • ?

1829

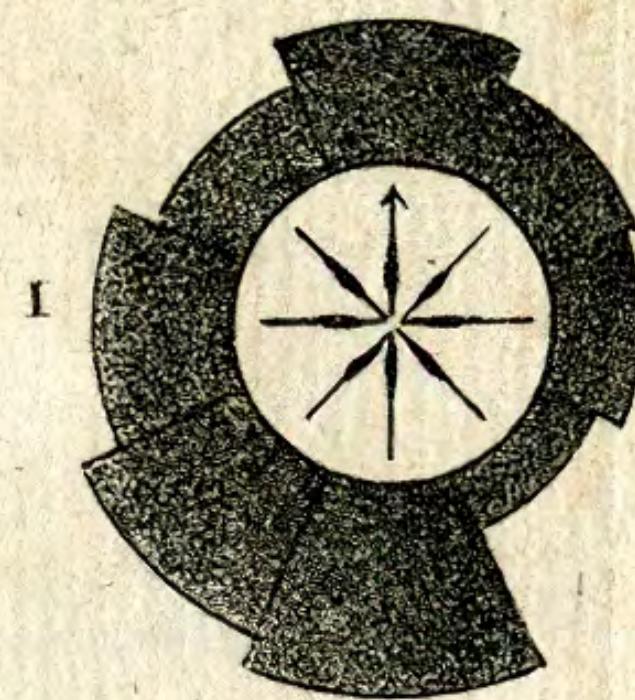
André-Michel Guerry,
“Mémoire sur les variations
météorologiques comparées
aux phénomènes
physiologiques” (Paris,
1829).  Michael Friendly



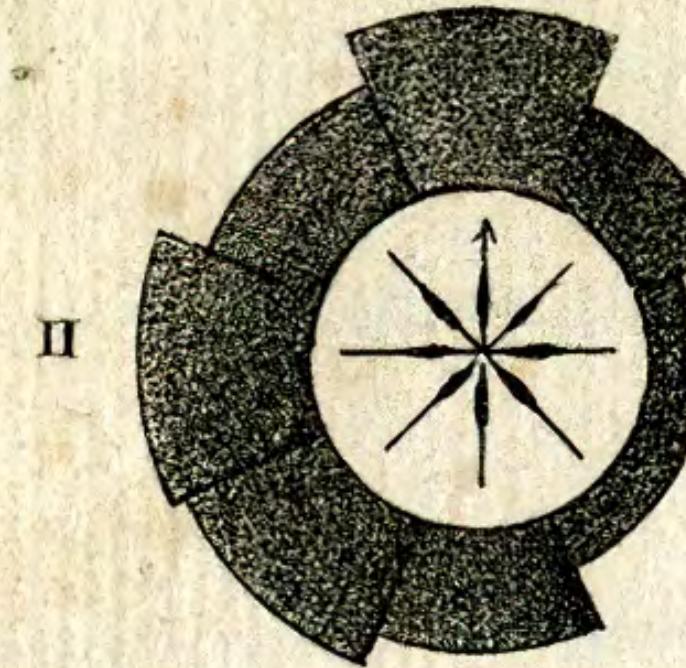
1829

André-Michel Guerry,
“Mémoire sur les variations
météorologiques comparées
aux phénomènes
physiologiques” (Paris,
1829).  Michael Friendly

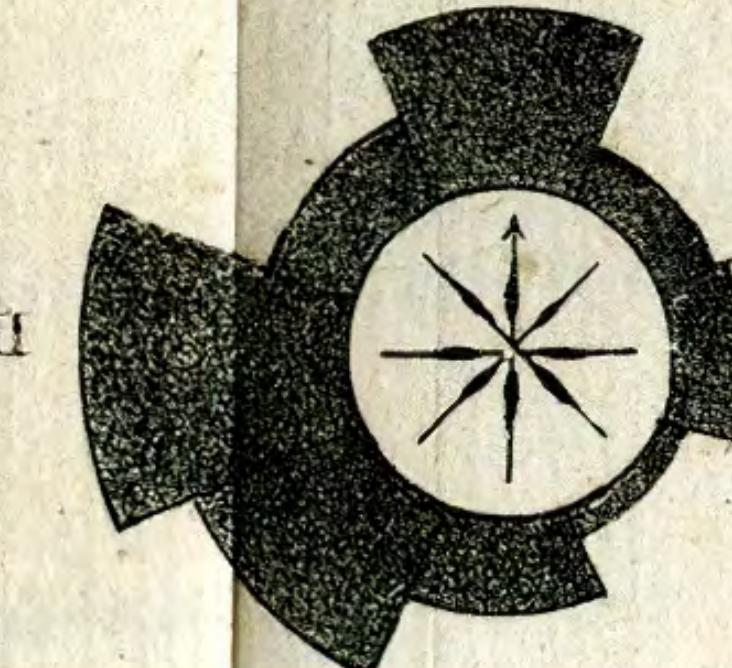
Déc. Janv. Févr.



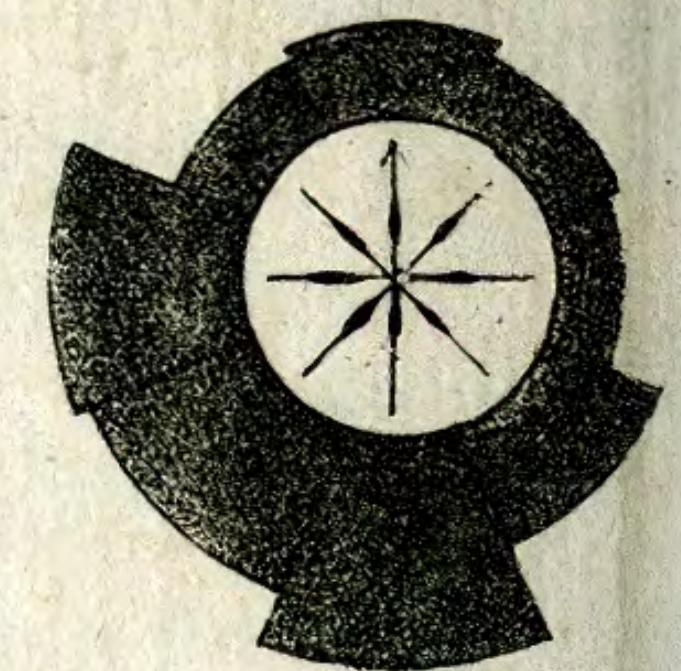
Mars. Avril. Mai



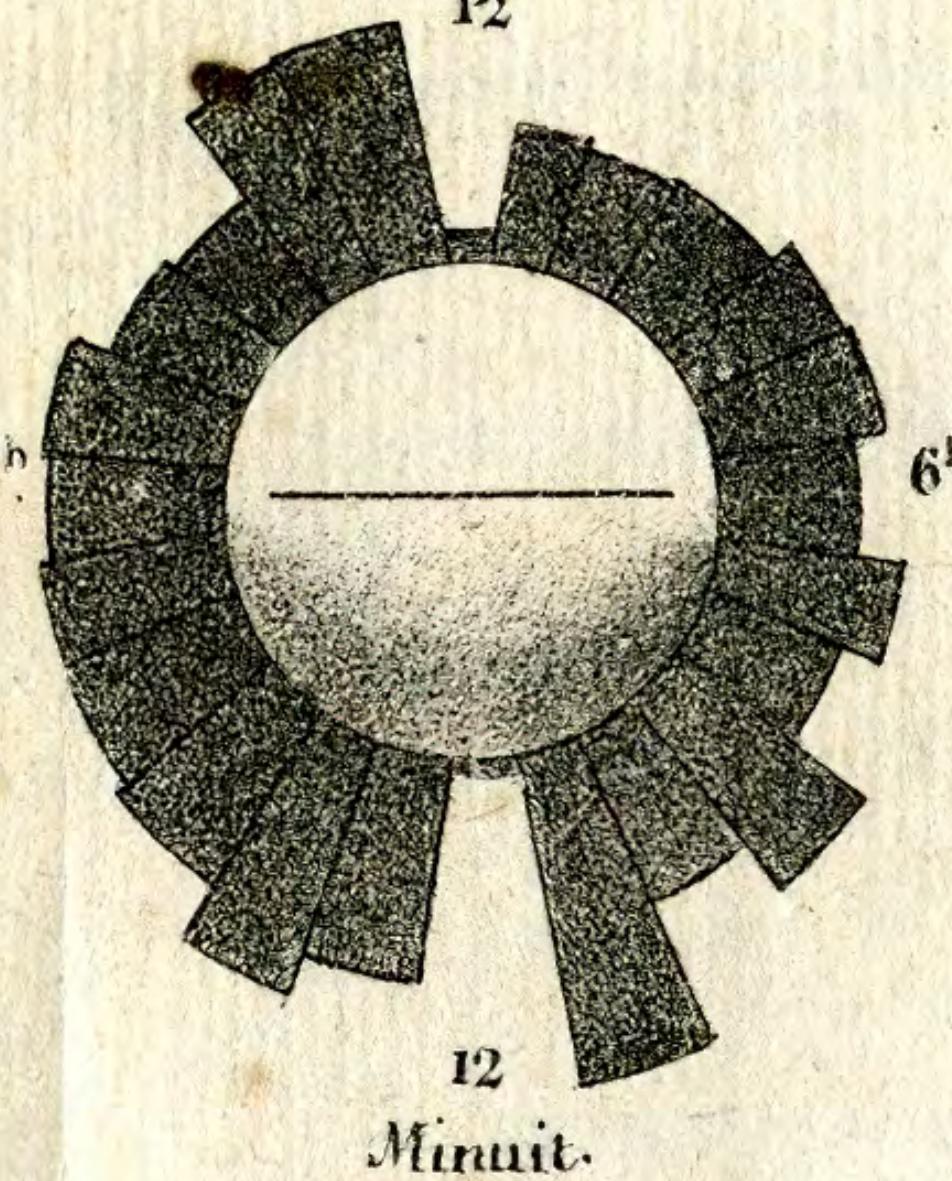
Juin. Juill. Août.



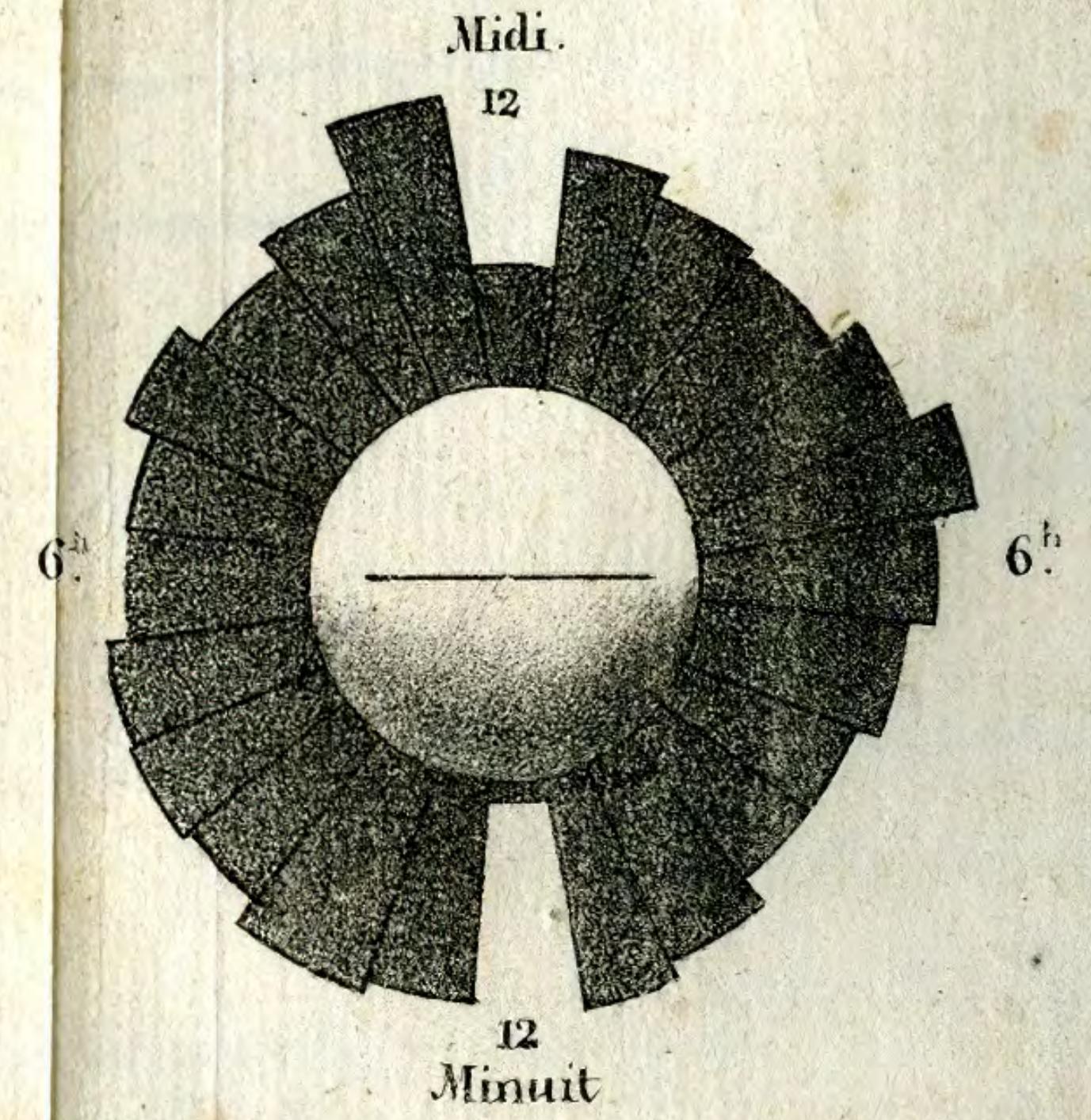
Sept. Oct. Nov.

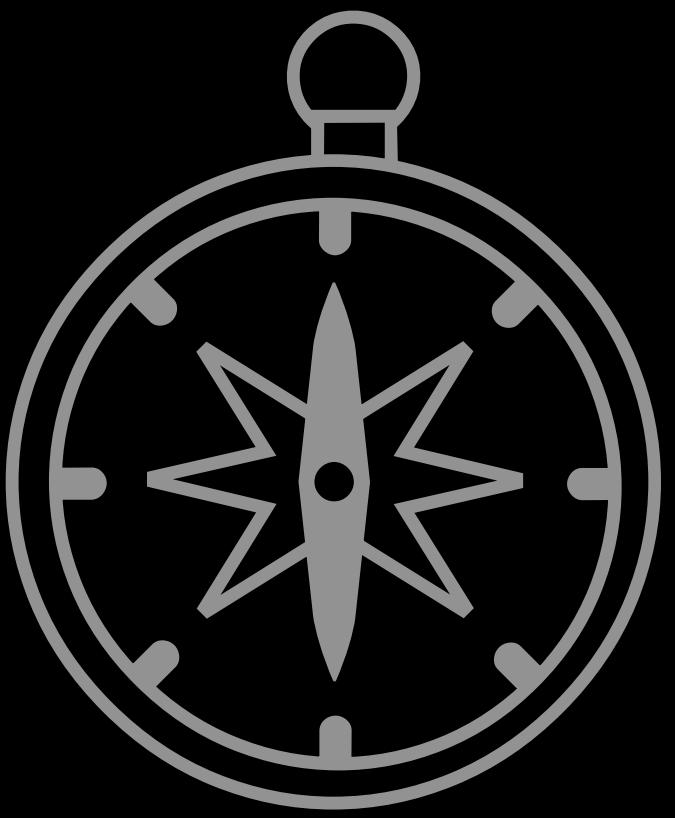


Midi



XXX 6^h



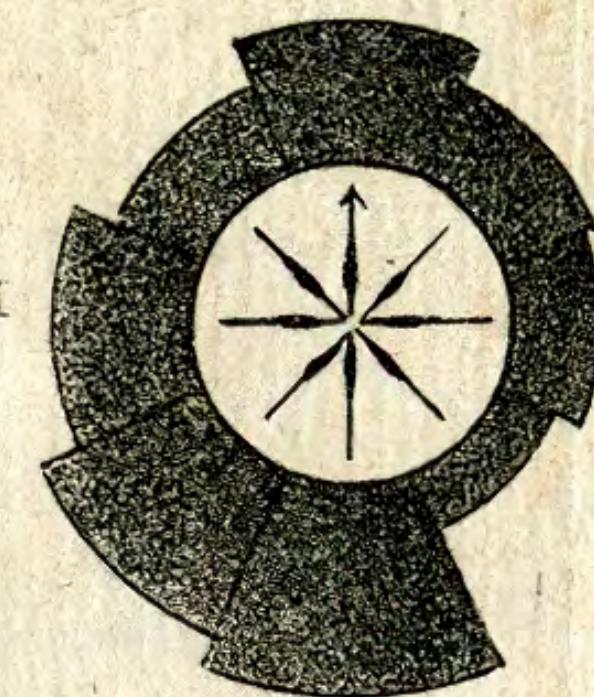


1829

André-Michel Guerry,
“Mémoire sur les variations
météorologiques comparées
aux phénomènes
physiologiques” (Paris,
1829).  Michael Friendly

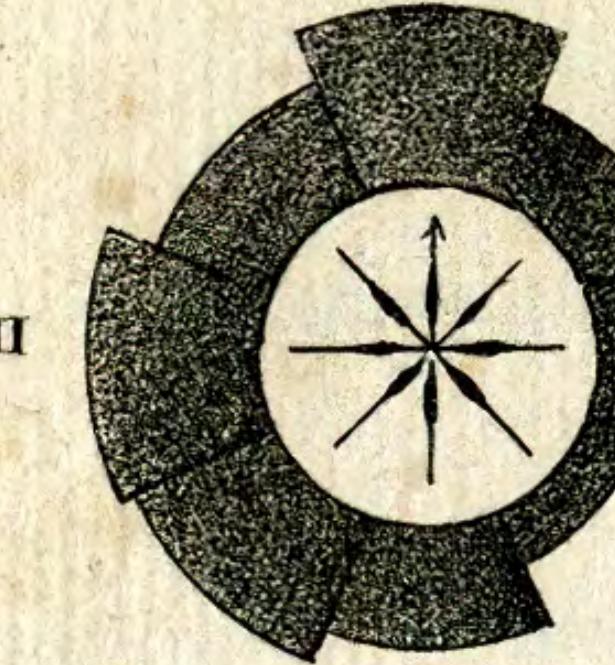
Déc. Janv. Févr.

I

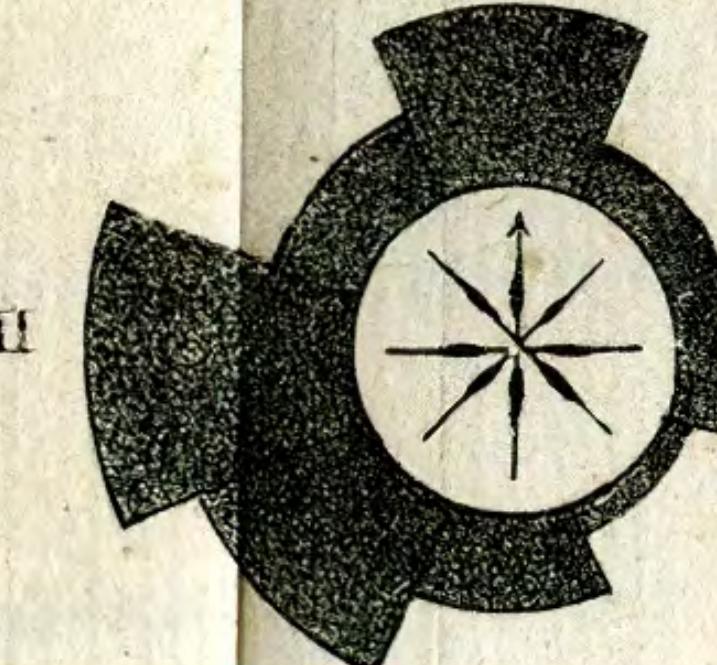


Mars. Avril. Mai

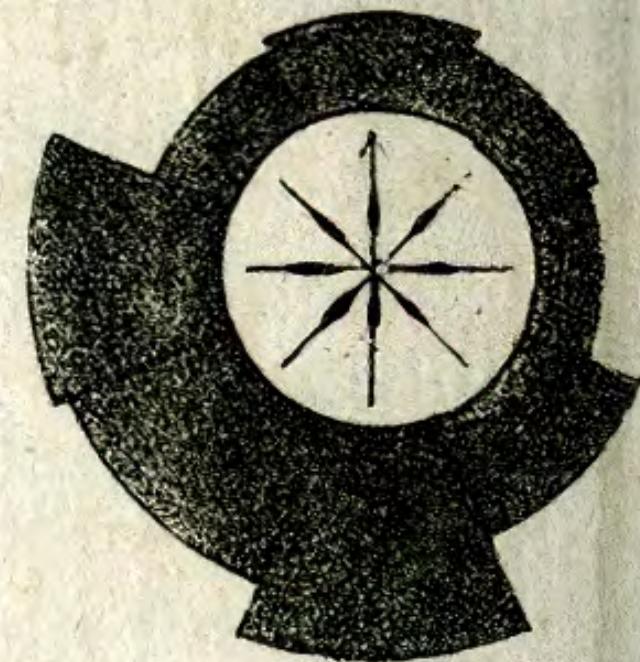
II



III



IV

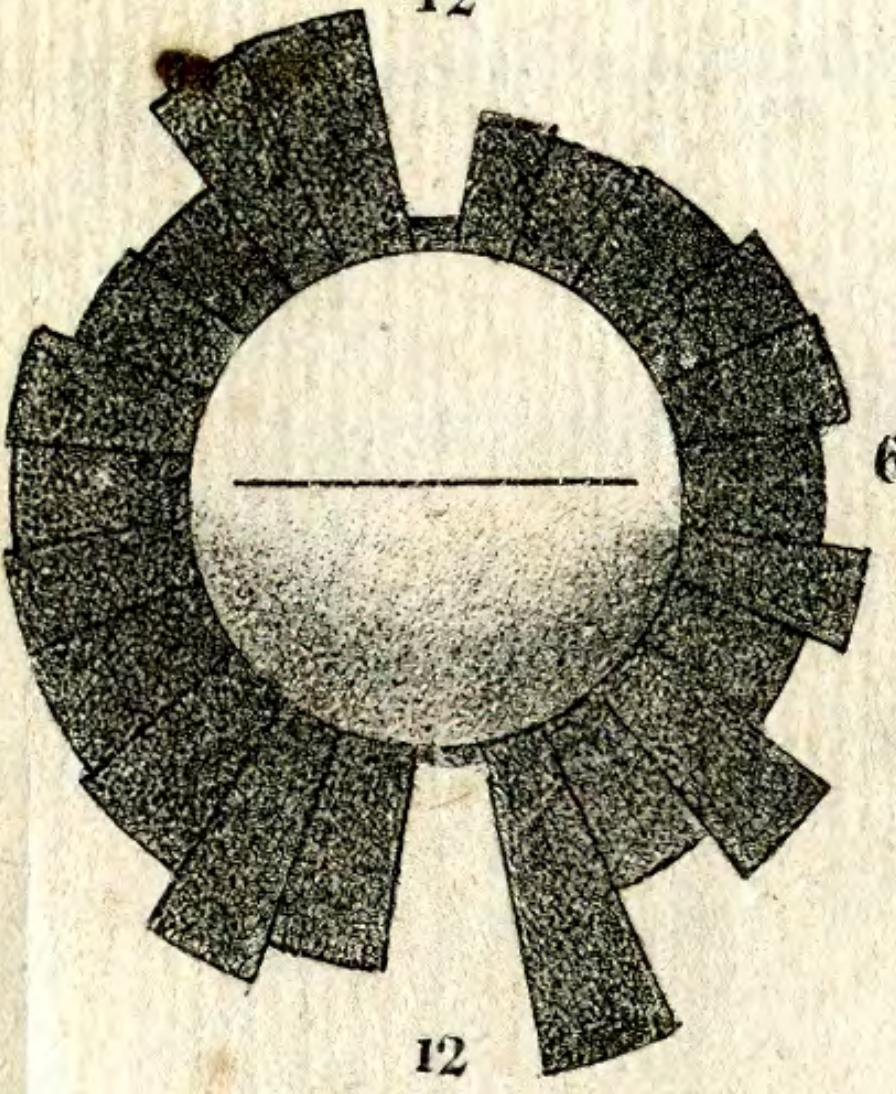


Sept. Oct. Nov.

Midi

12

XXIX 6^h



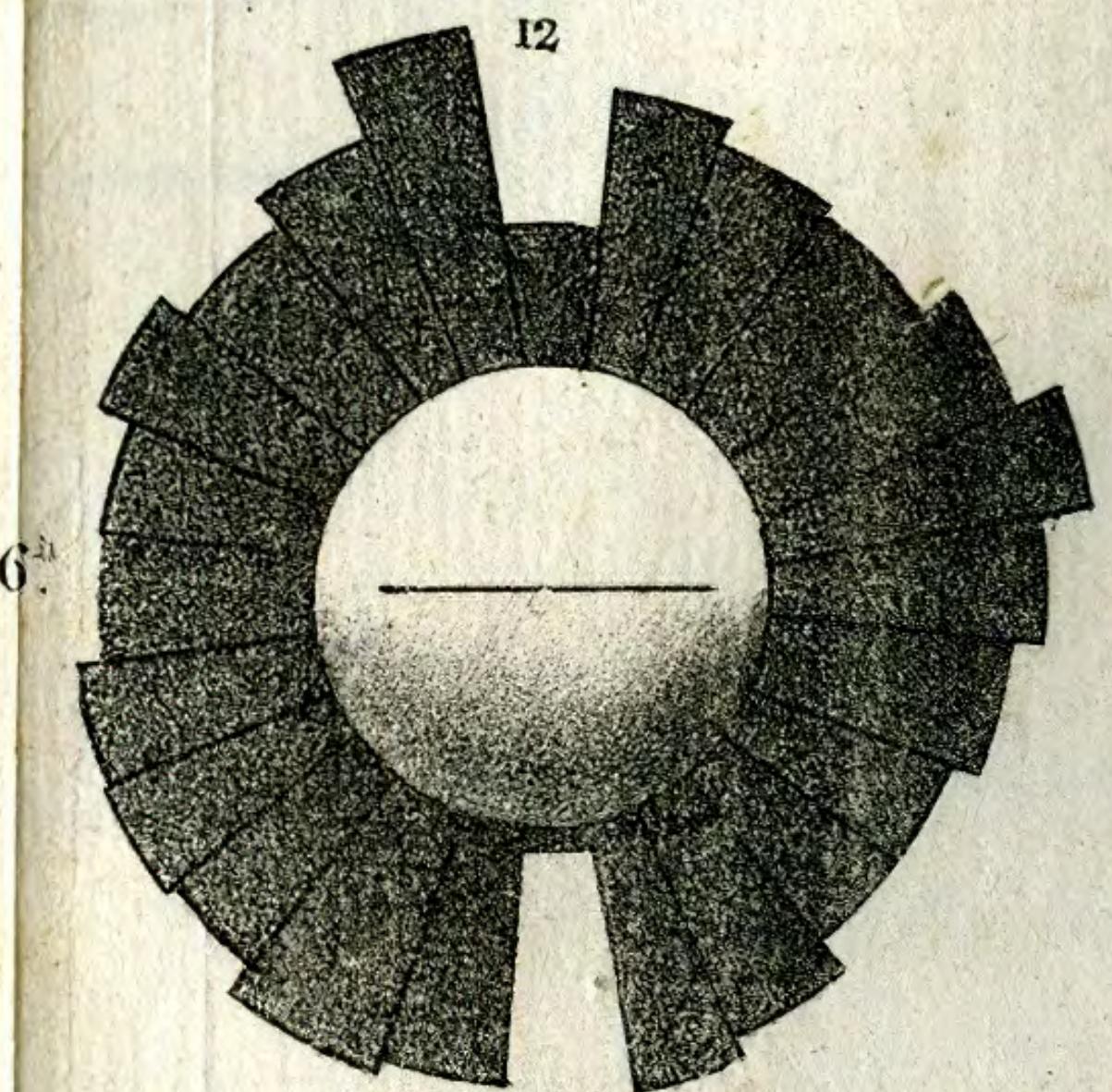
XXX 6^h

12
Minuit

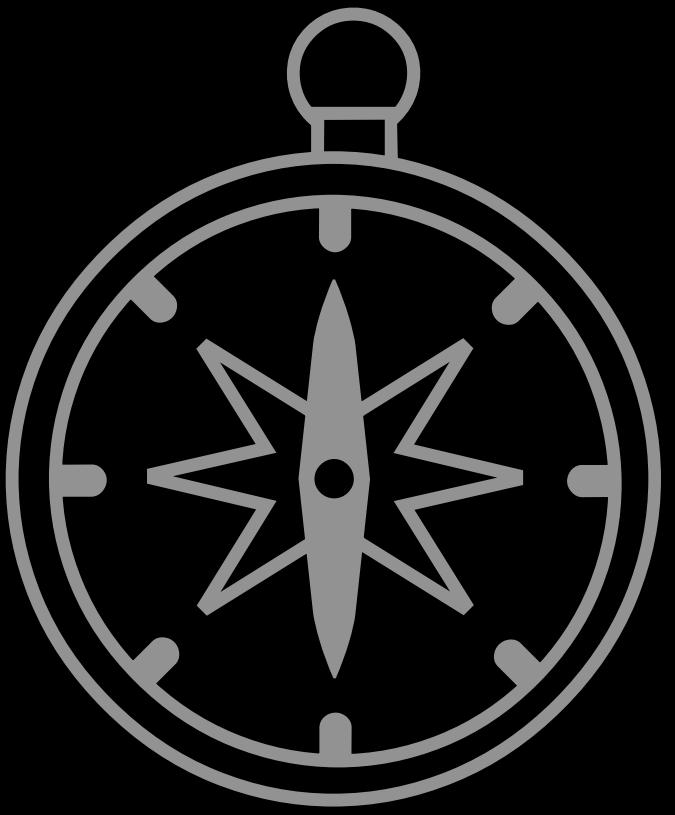
Midi.

12

6^h



12
Minuit

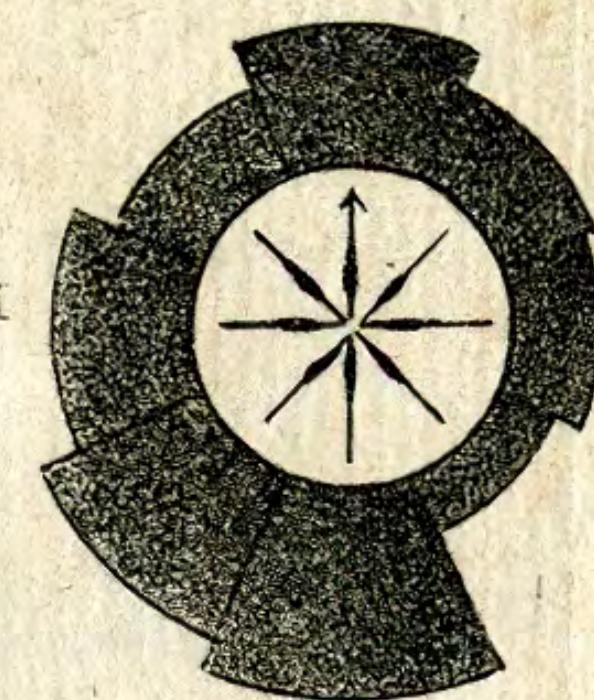


1829

André-Michel Guerry,
“Mémoire sur les variations
météorologiques comparées
aux phénomènes
physiologiques” (Paris,
1829). © Michael Friendly

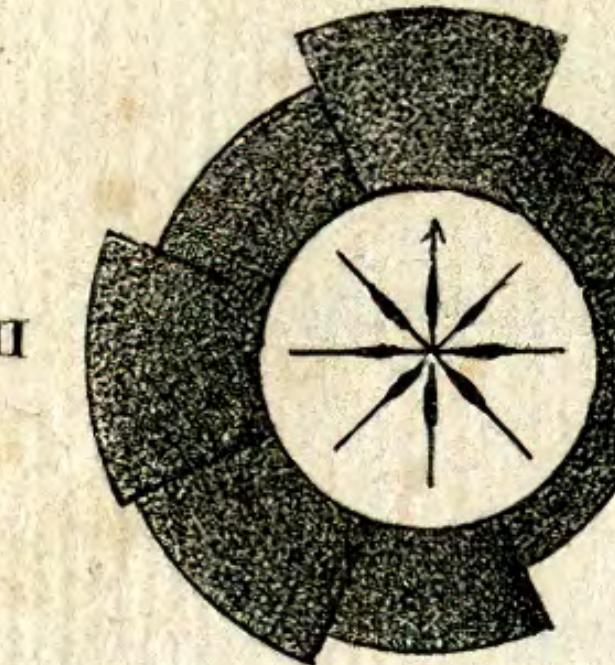
Déc. Janv. Févr.

I

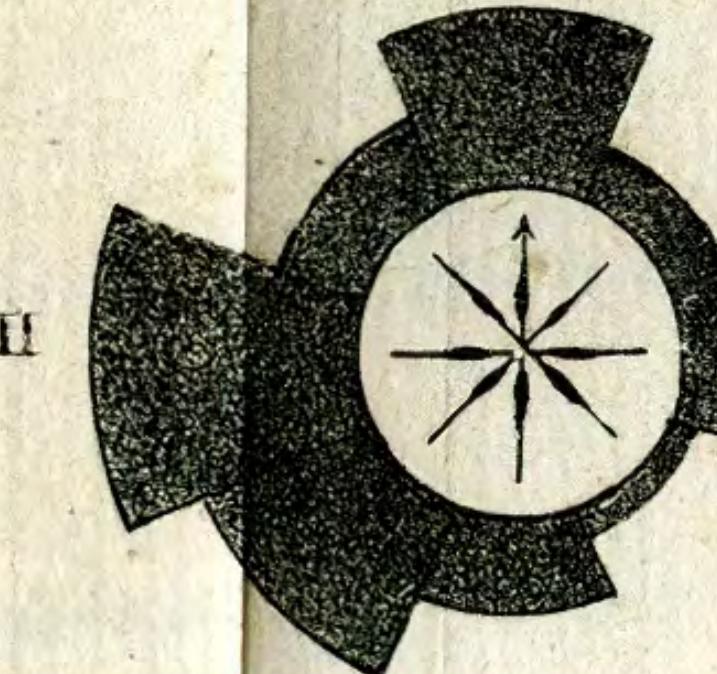


Mars. Avril. Mai

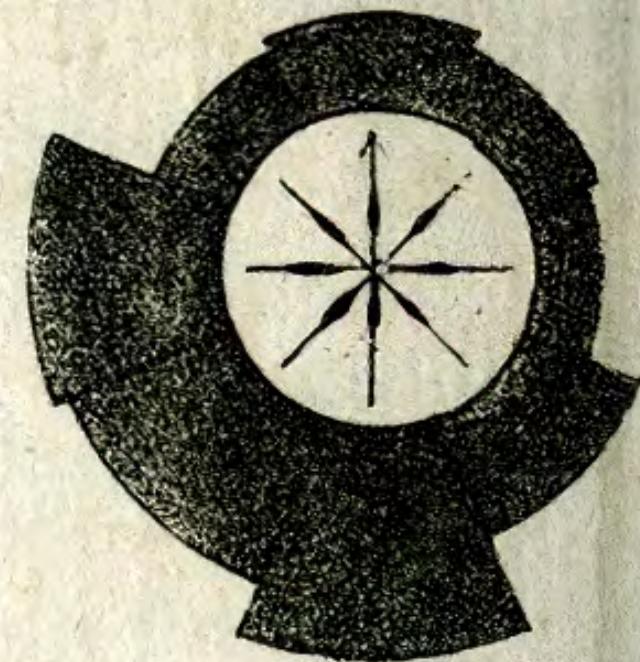
II



III



IV

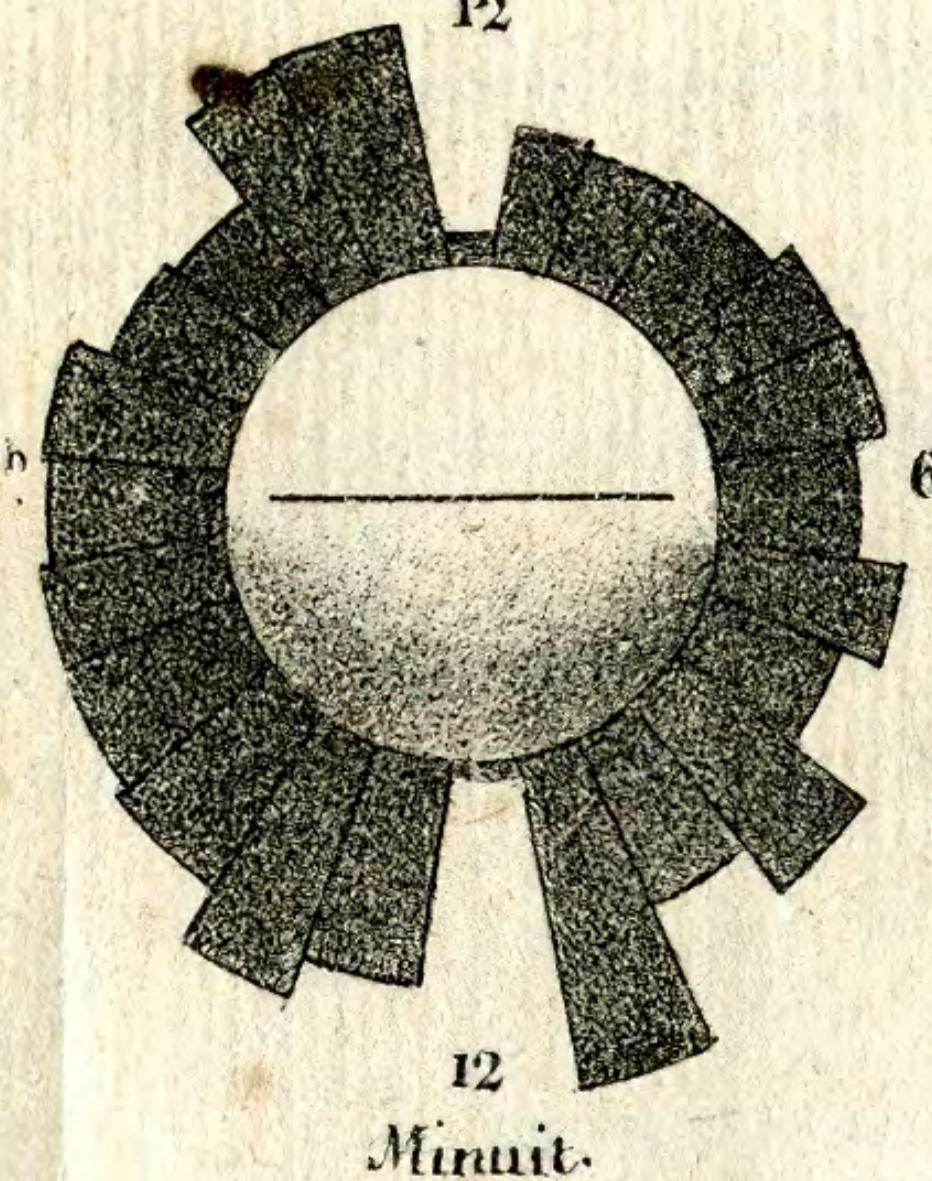


Sept. Oct. Nov.

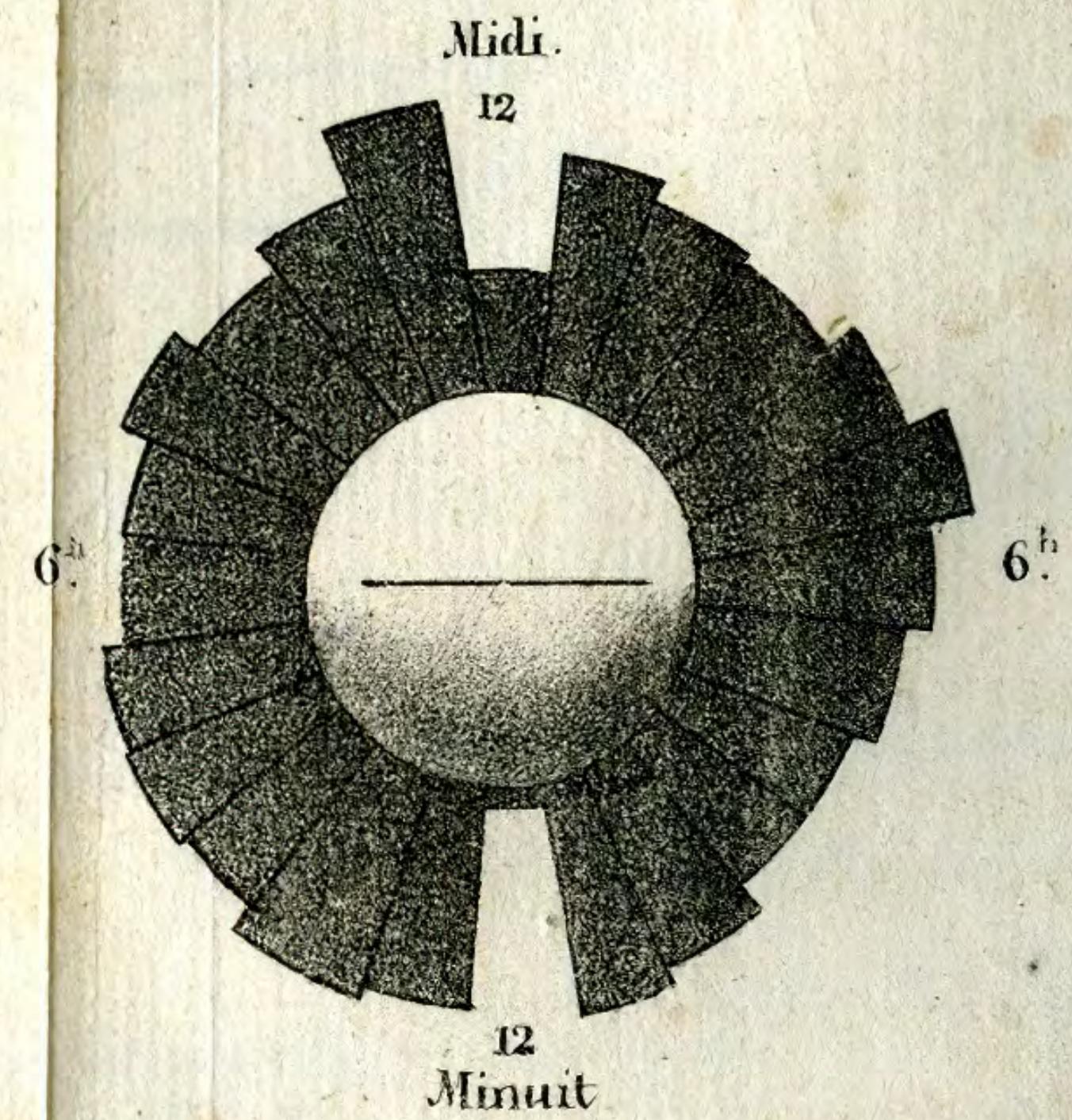
Midi

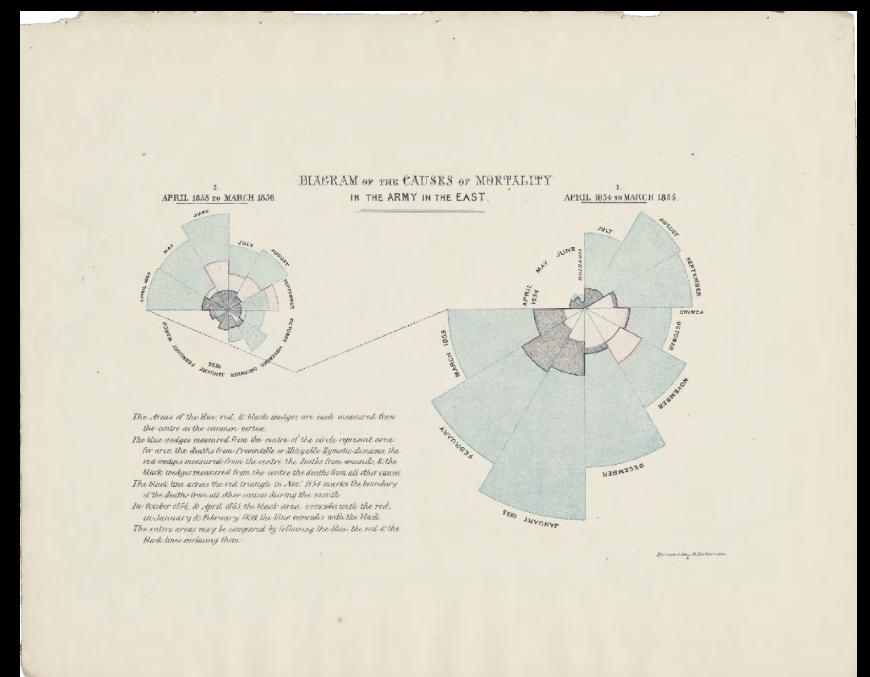
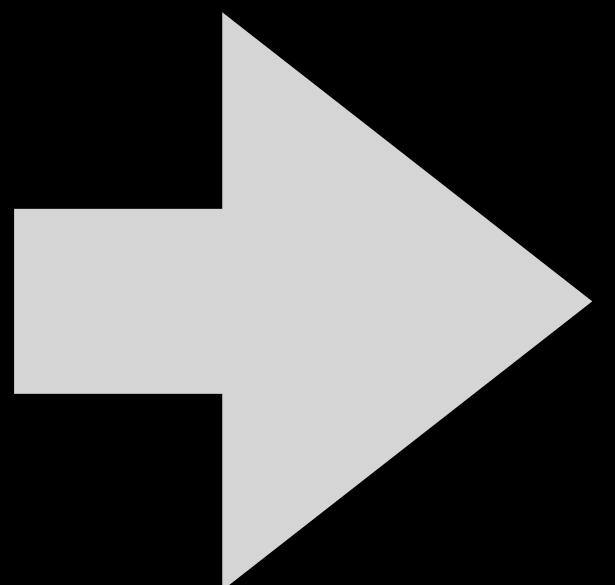
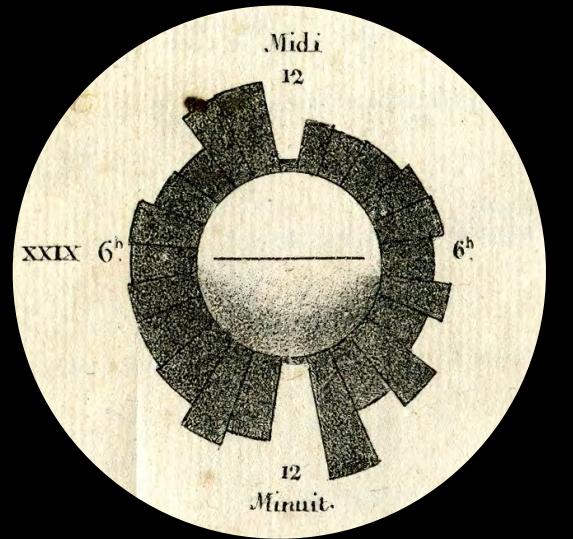
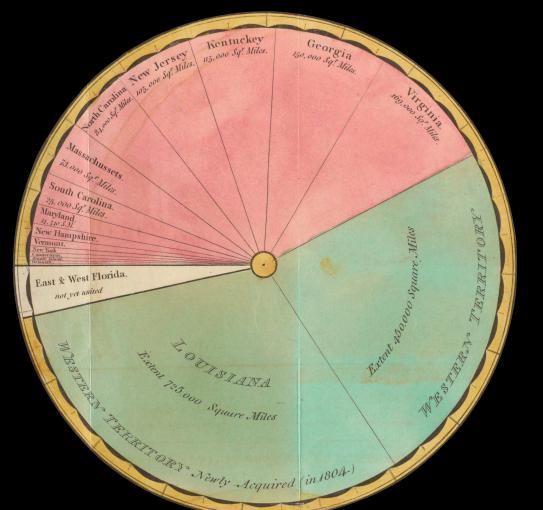
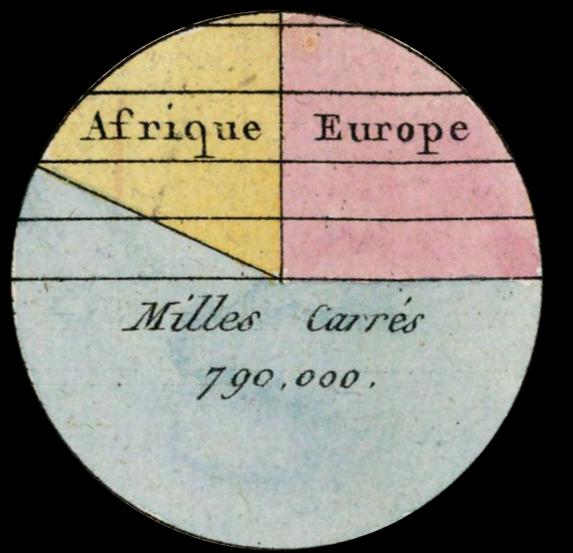
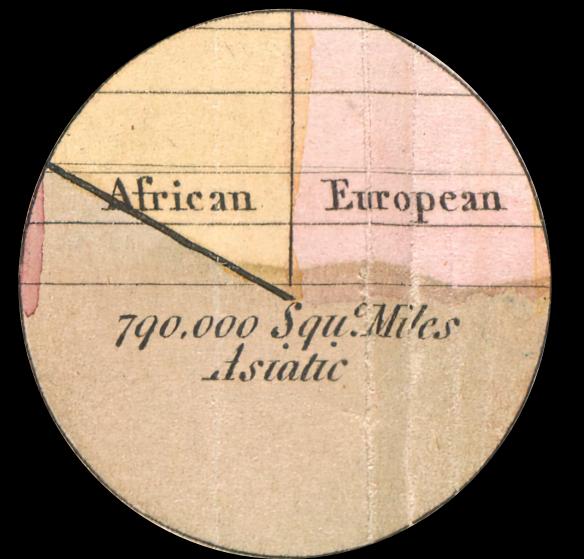
12

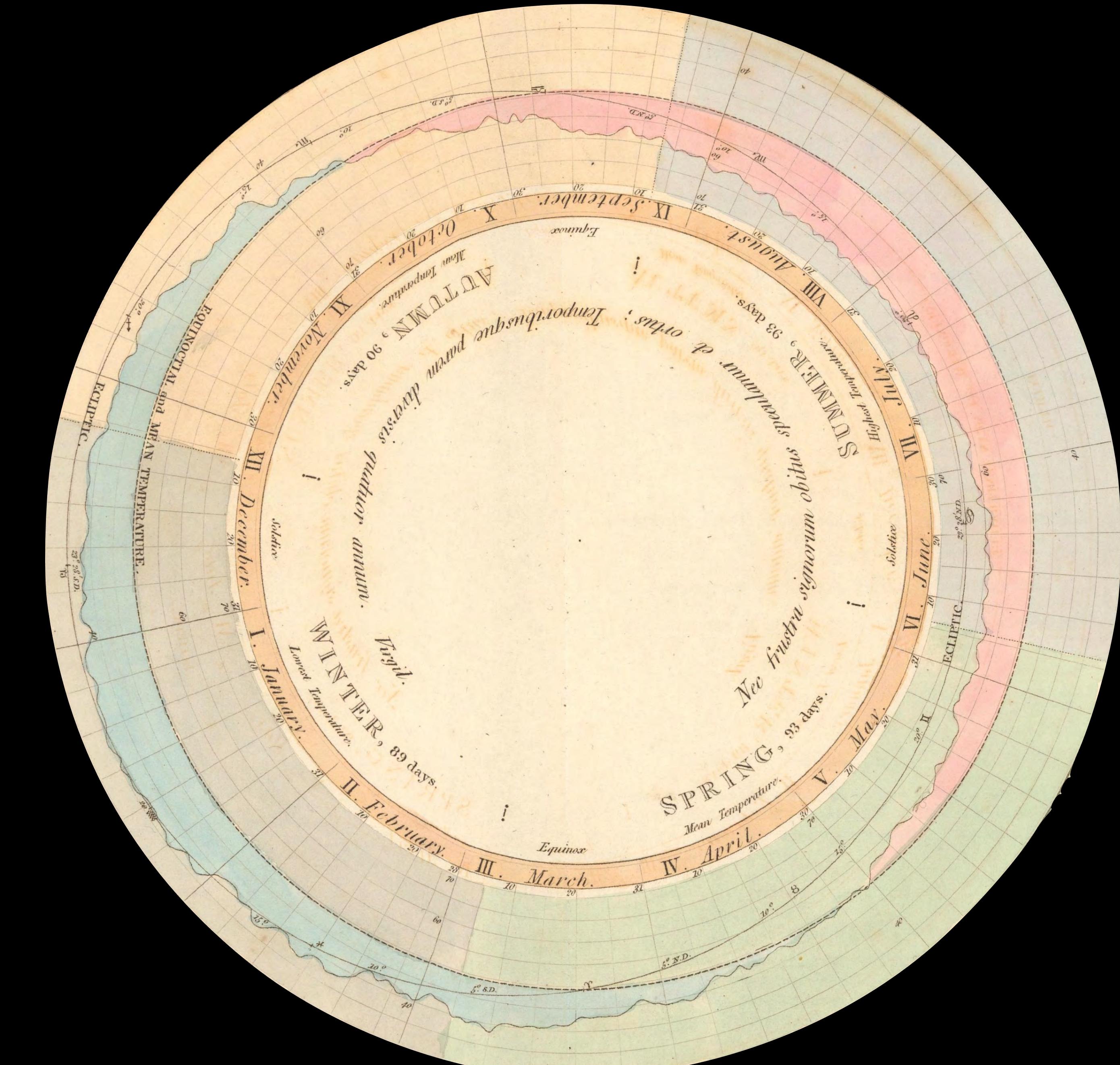
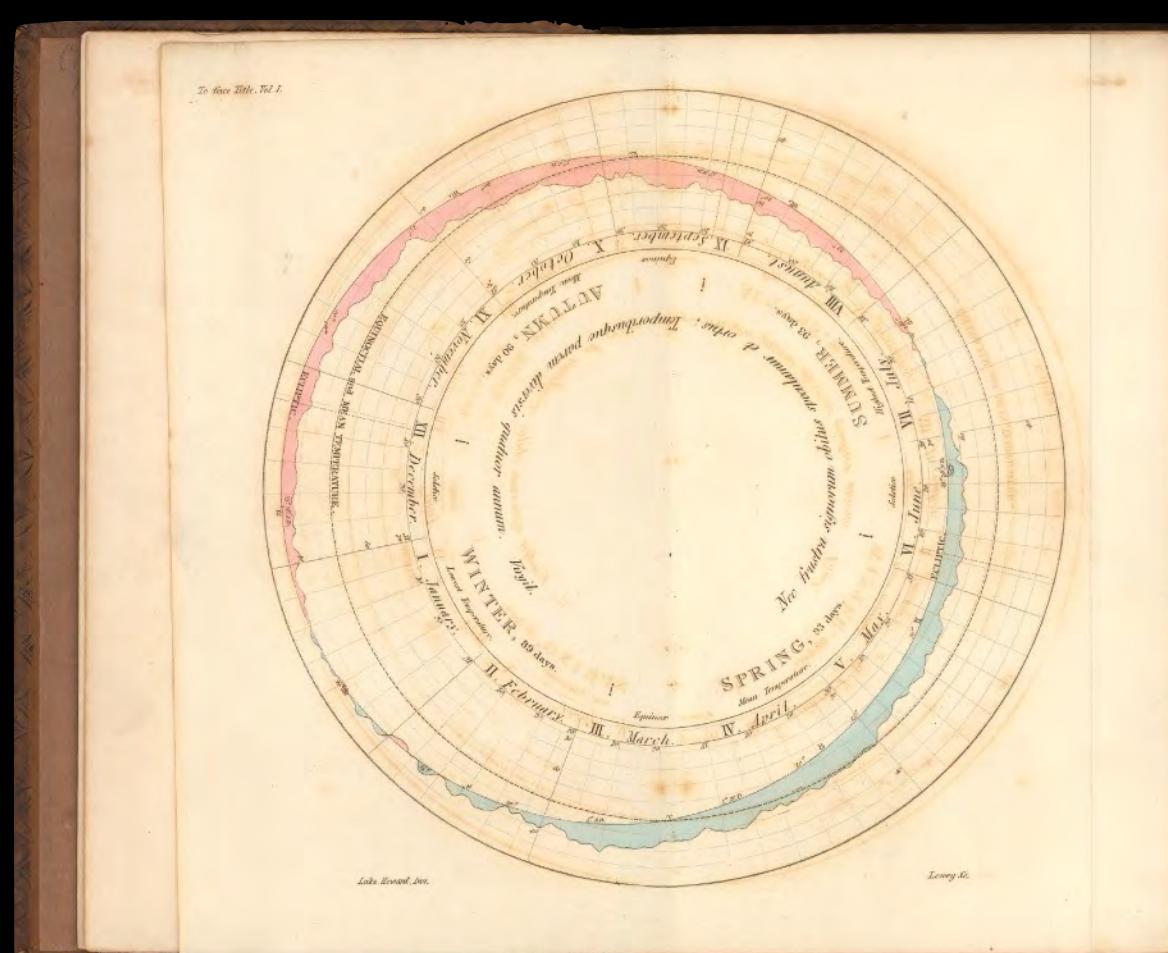
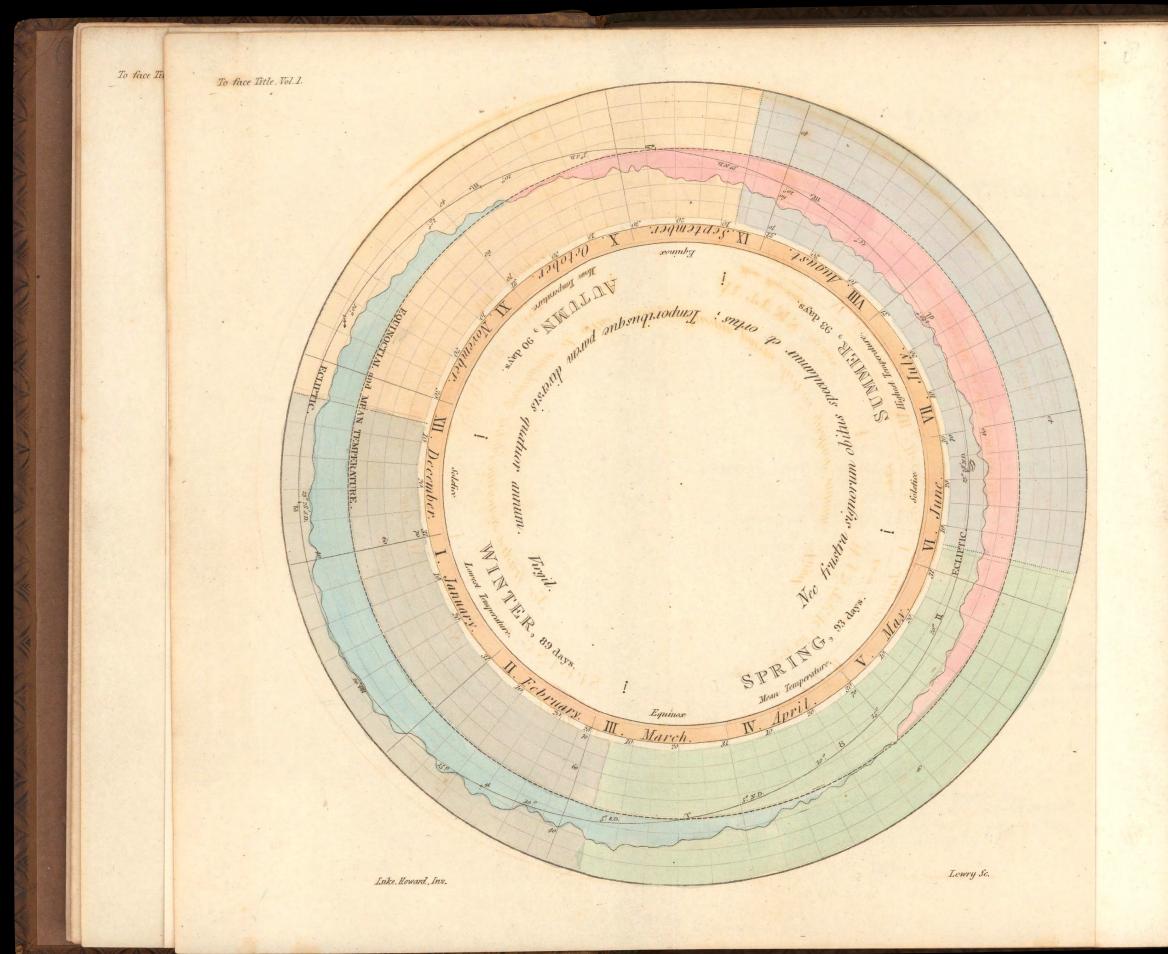
XXIX 6^h



XXX 6^h

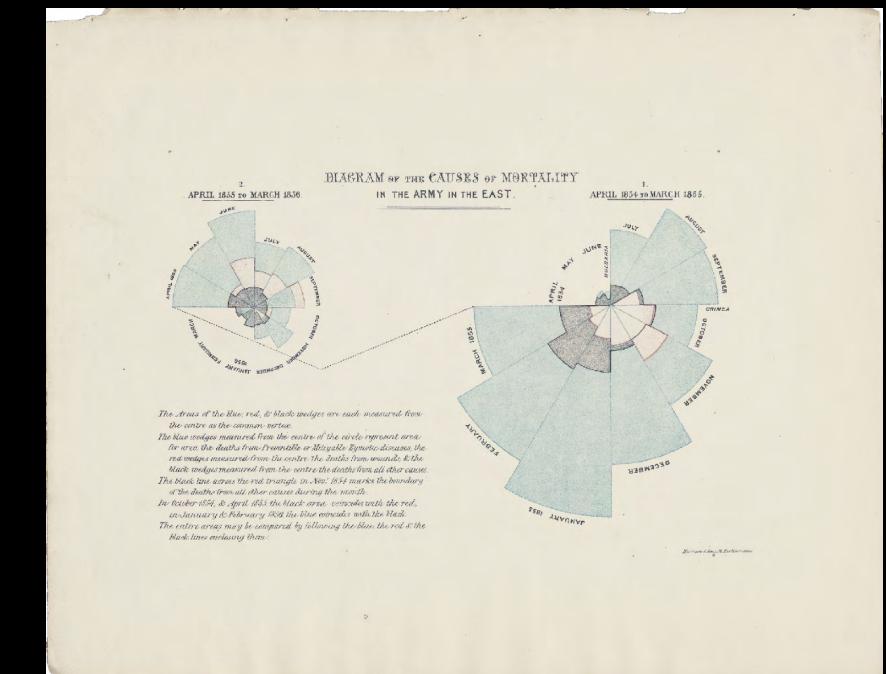
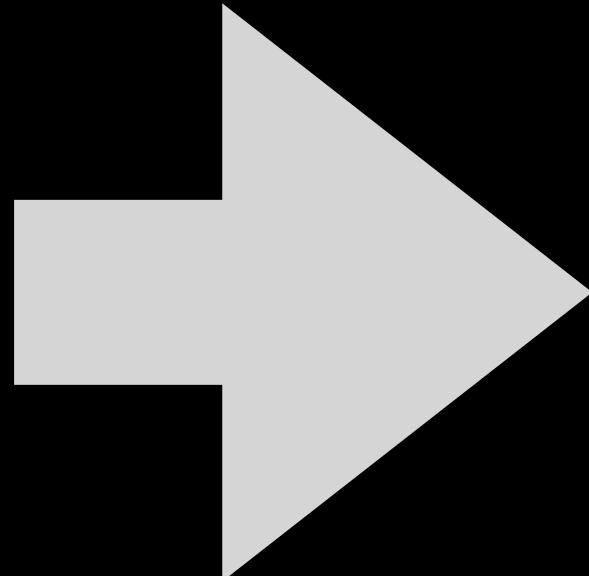
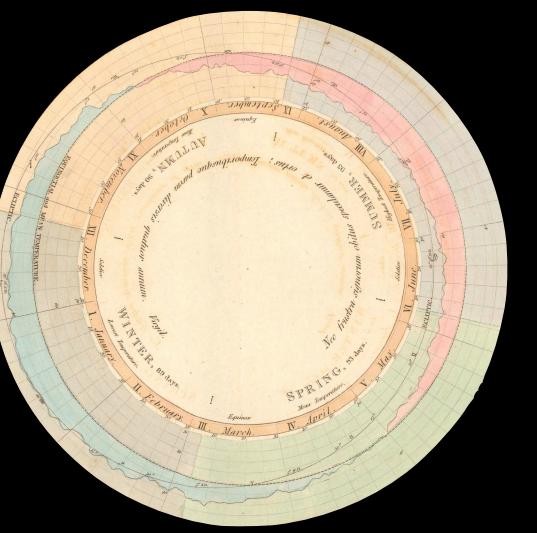
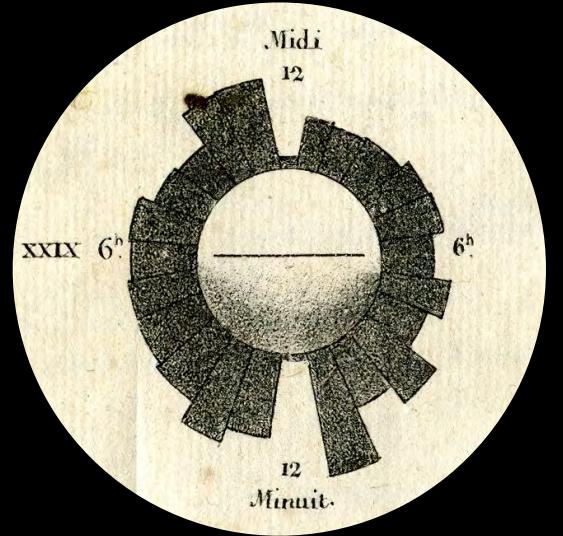
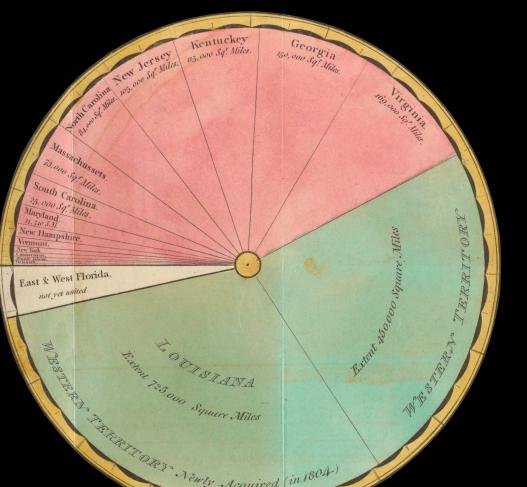
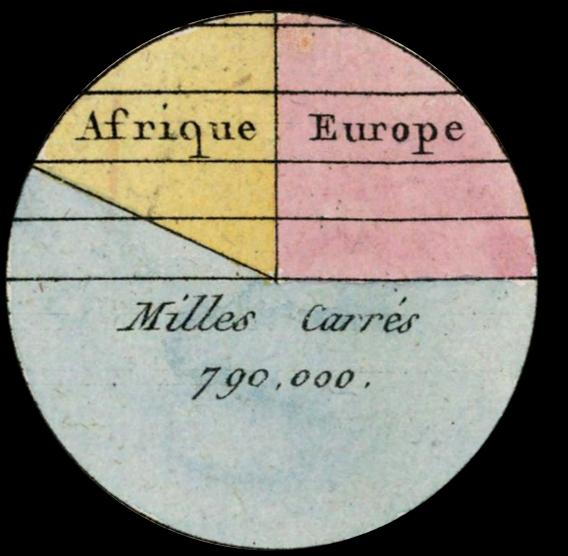


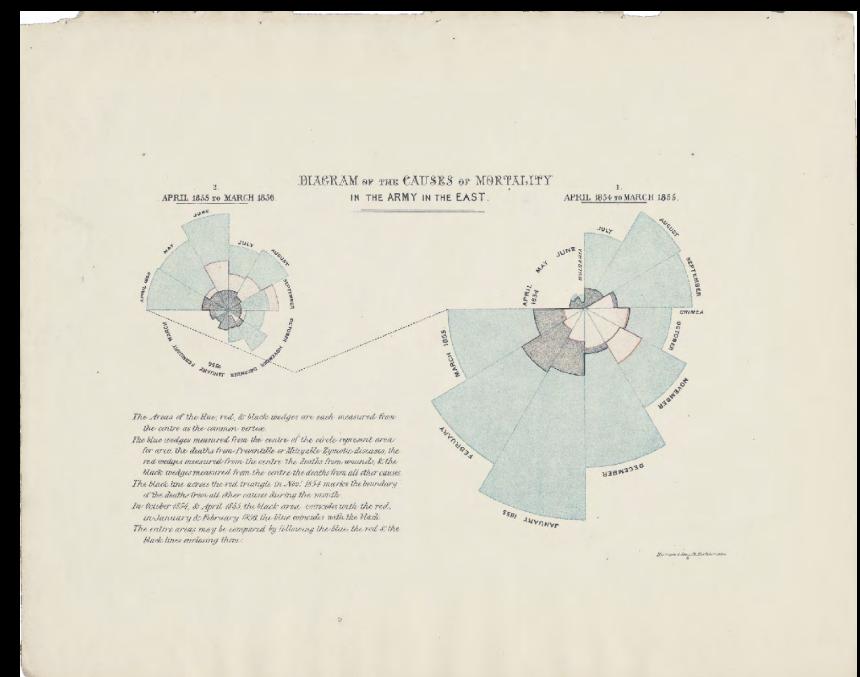
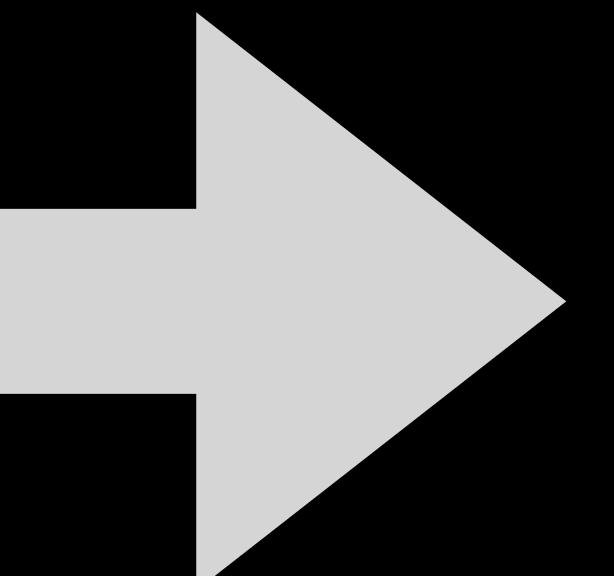
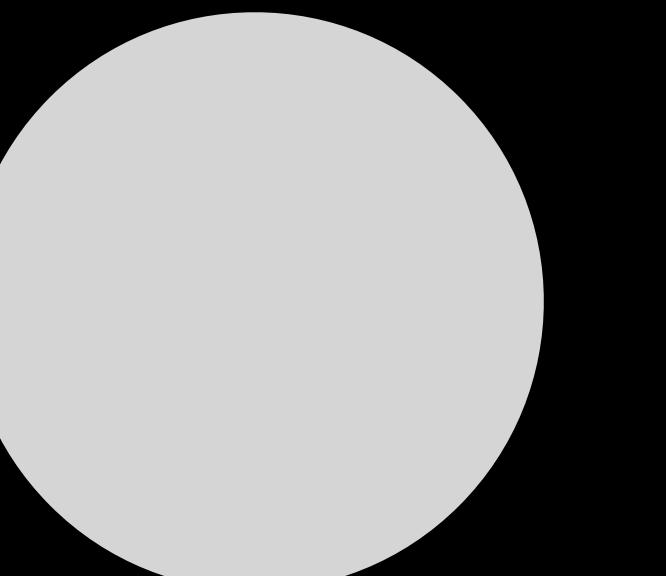
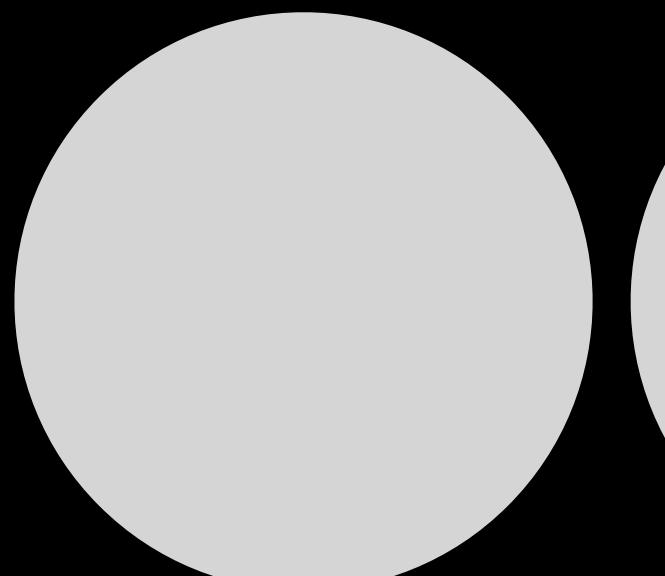
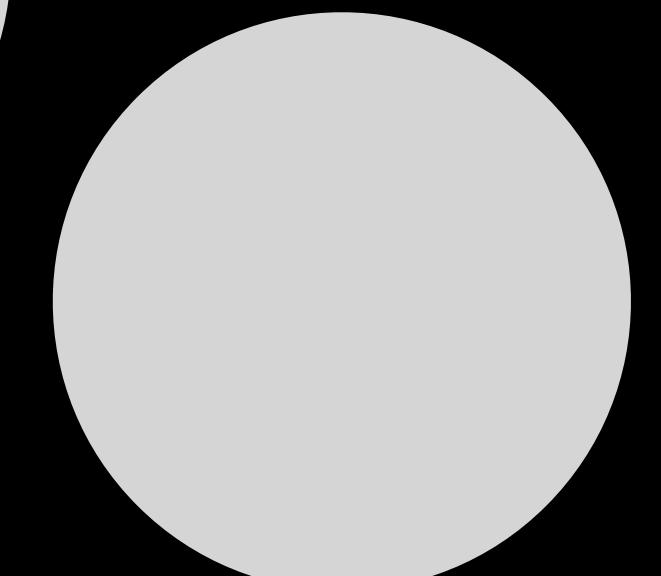
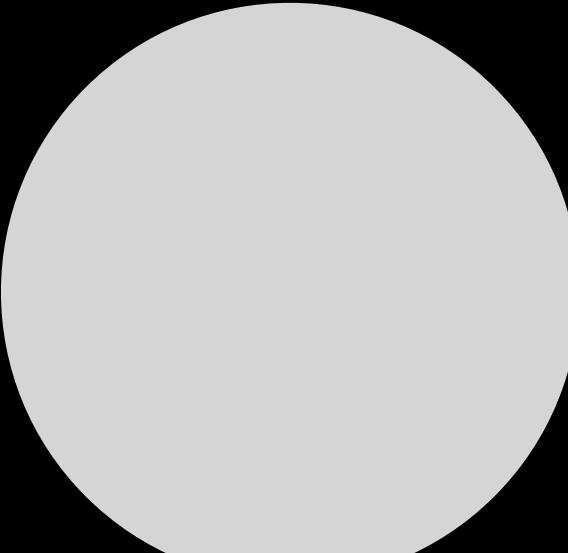
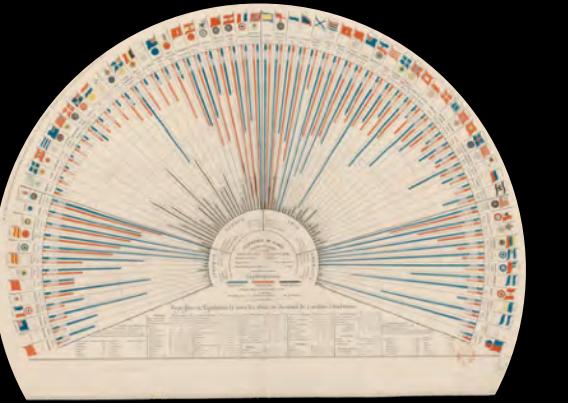
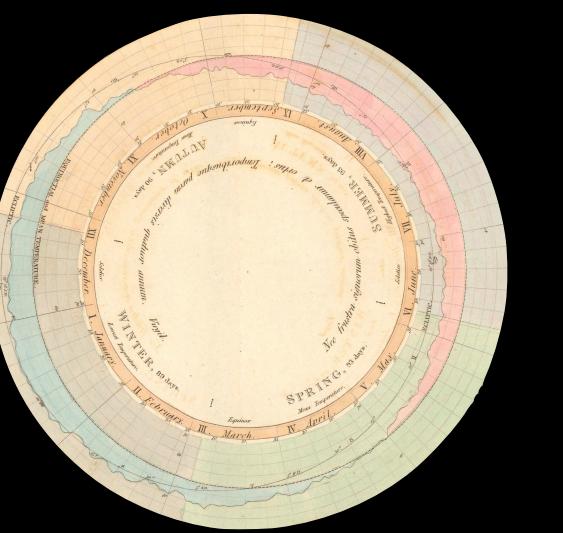
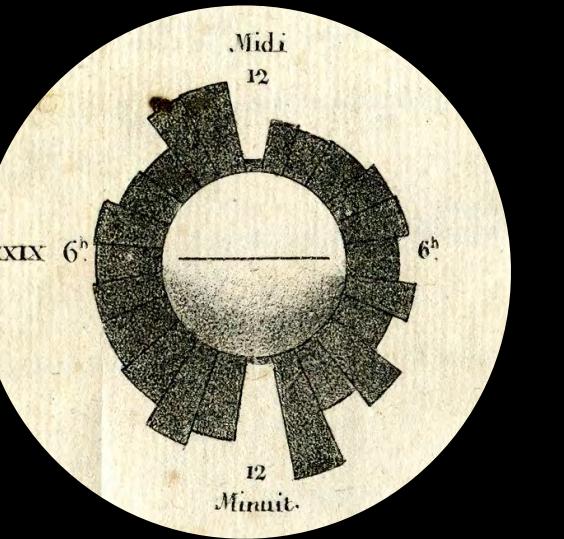
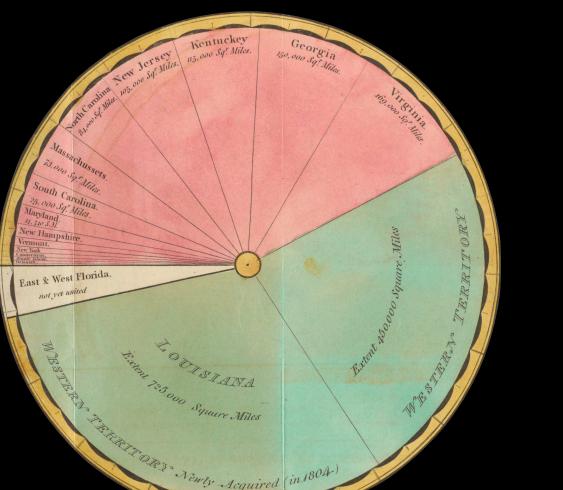
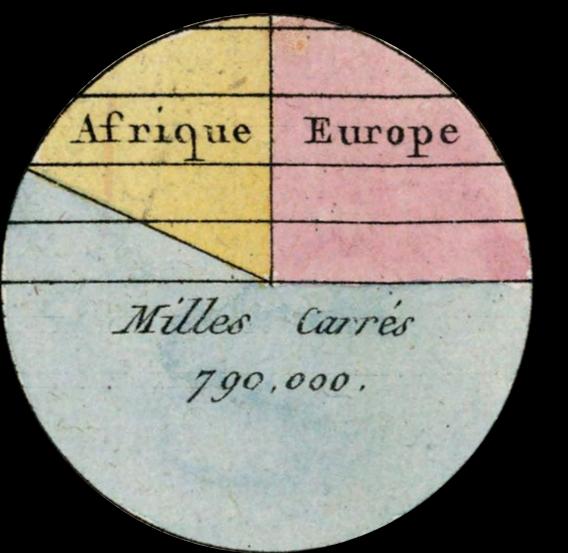
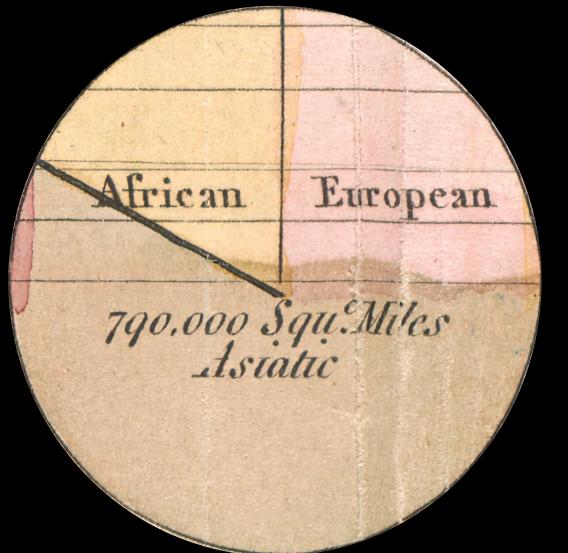




1833

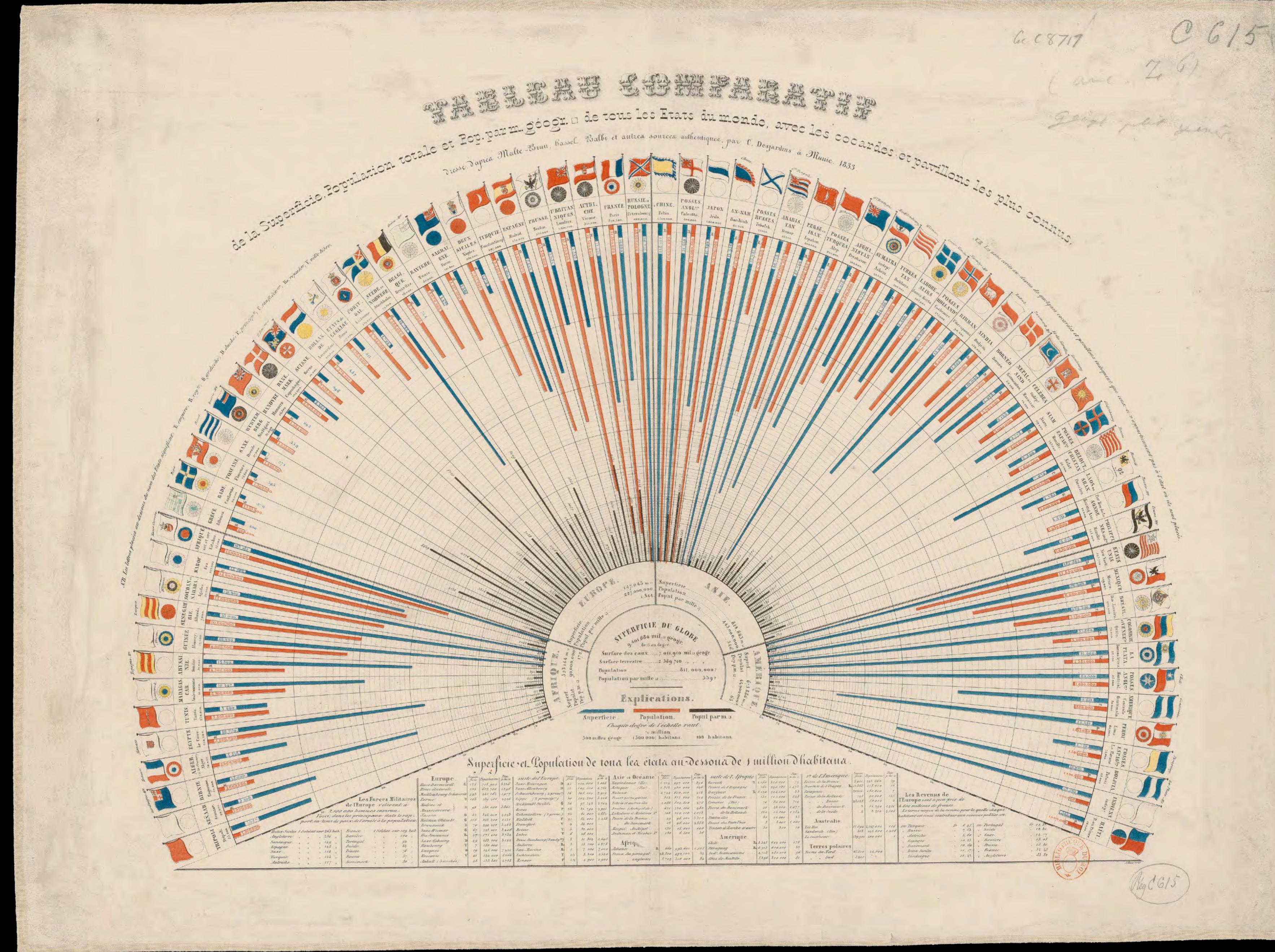
Luke Howard, *The climate of London* (London, 1833).
 David Rumsey Map Collection.





1833

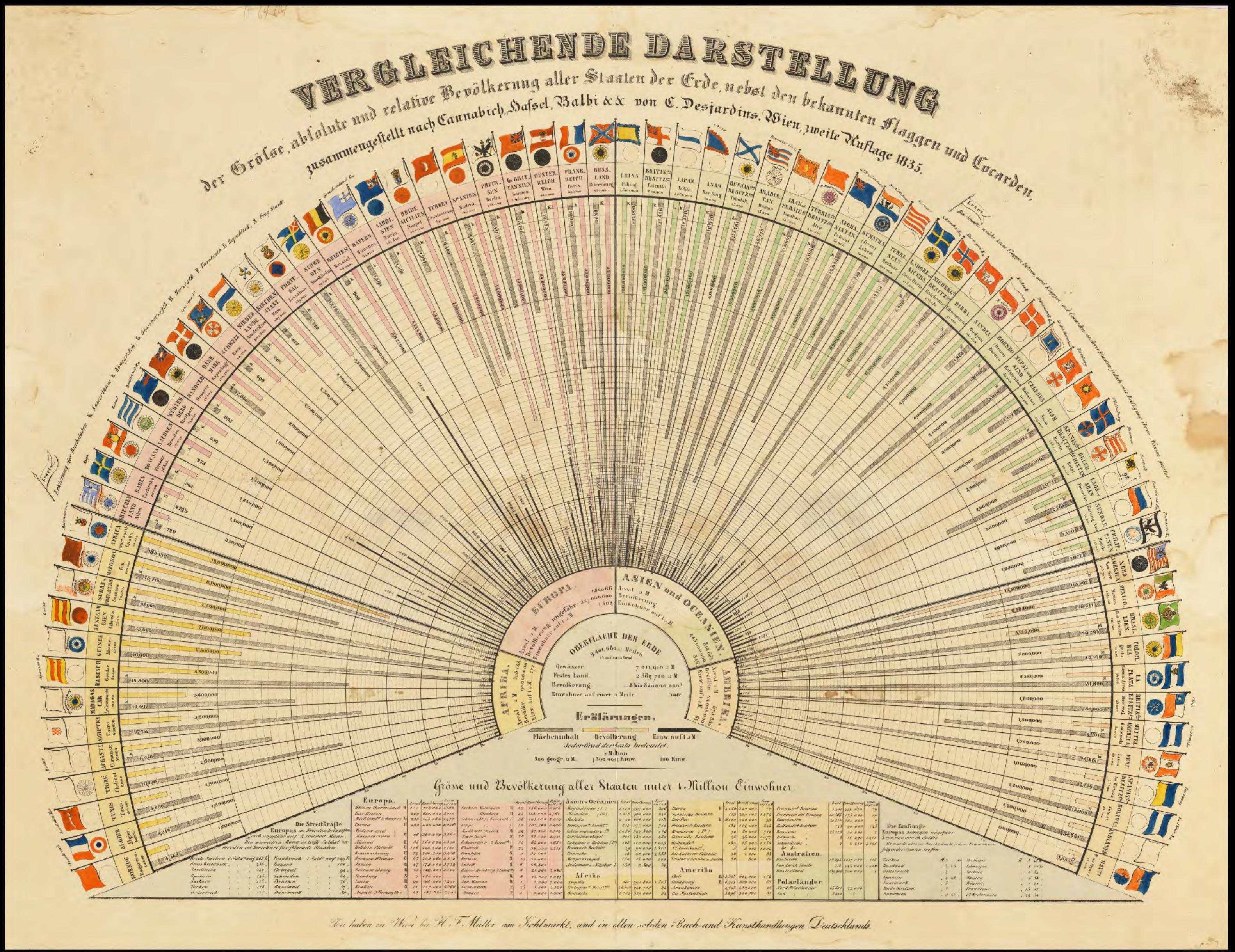
Constantin Desjardins,
“Tableau comparatif de la
superficie” (Paris, 1833).
 Bibliothèque
nationale de France



1835

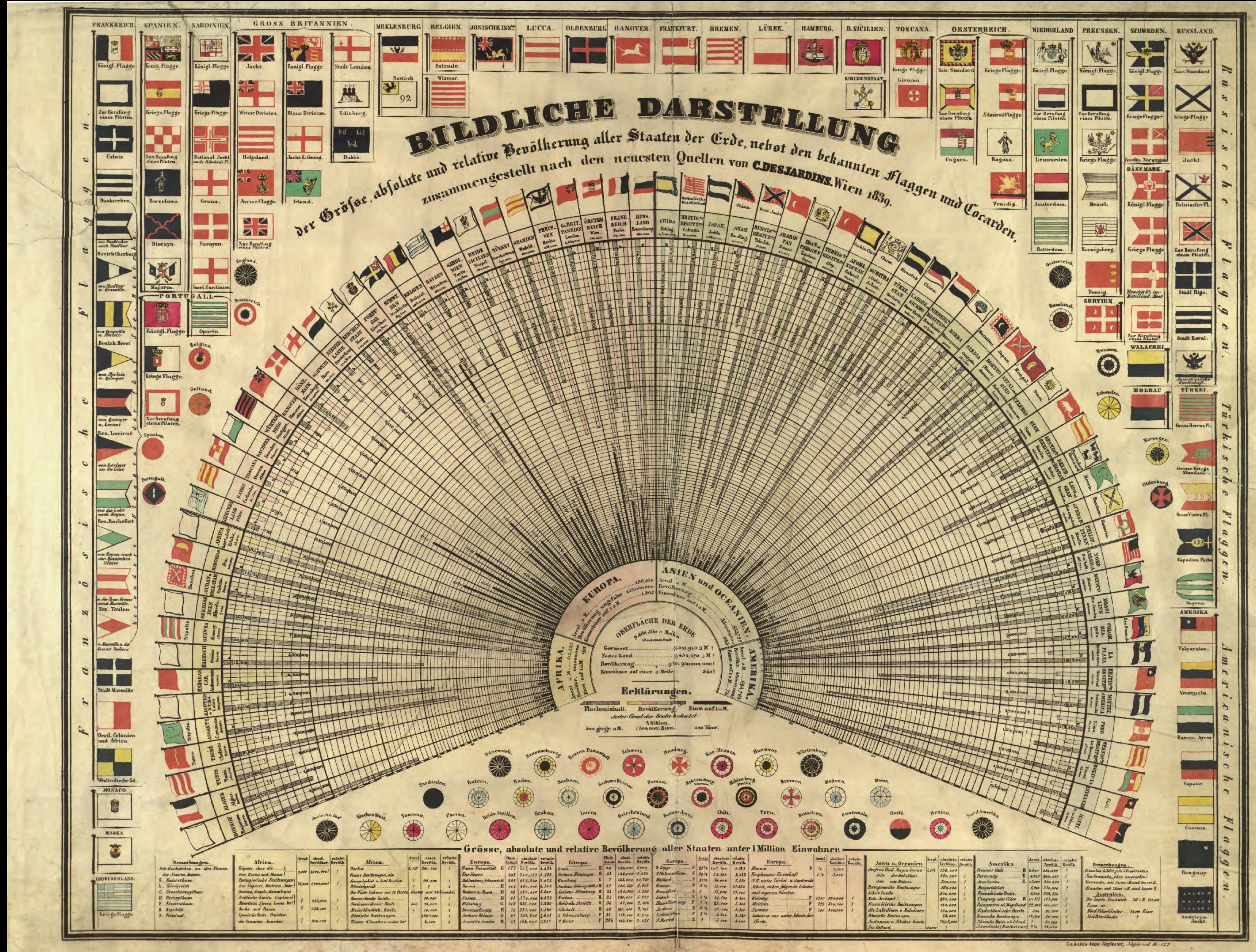
Constantin Desjardins,
“Vergleichende
Darstellung der Grosse”
(Vienna, 1835).

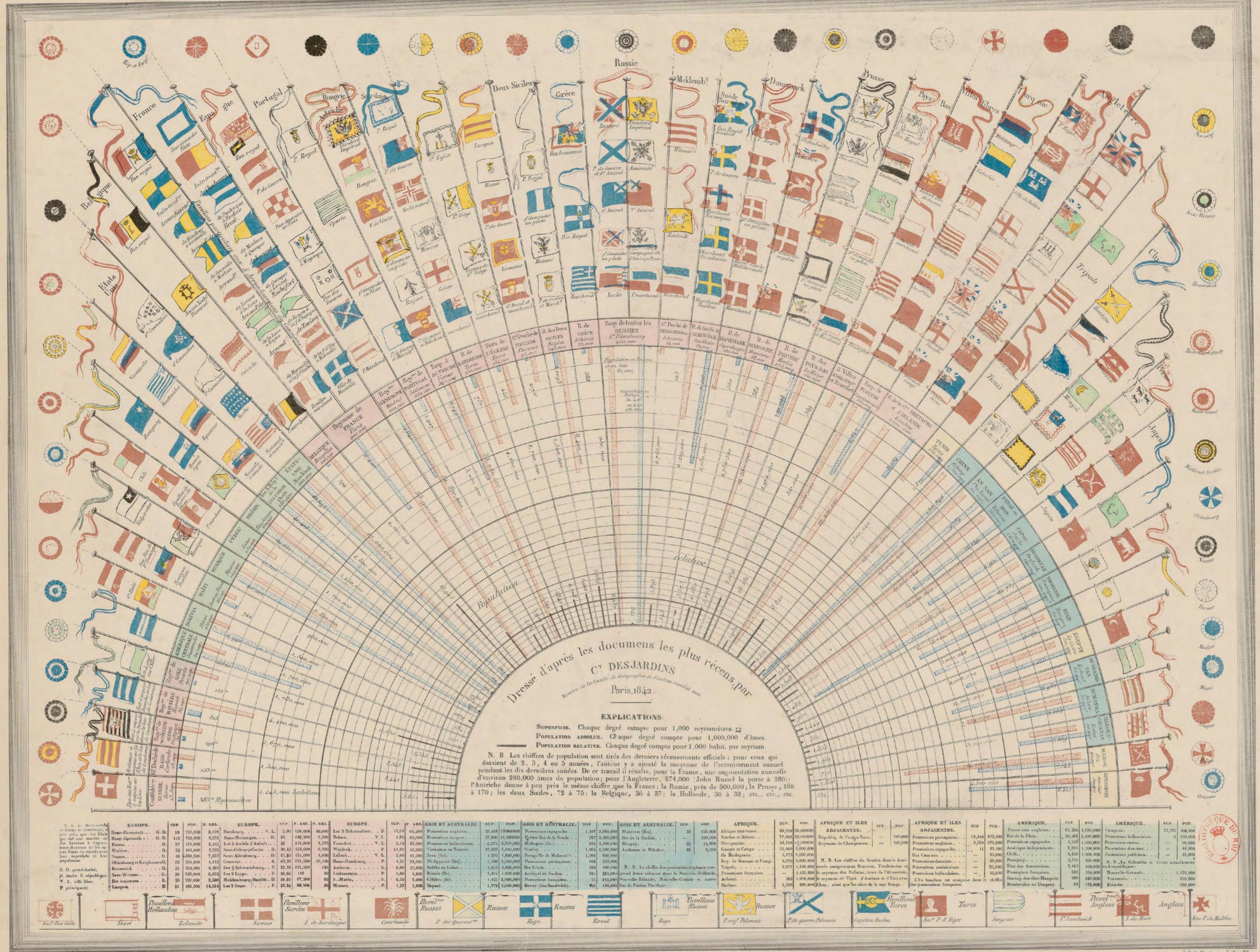
 Barry L. Ruderman
Antique Maps Inc.

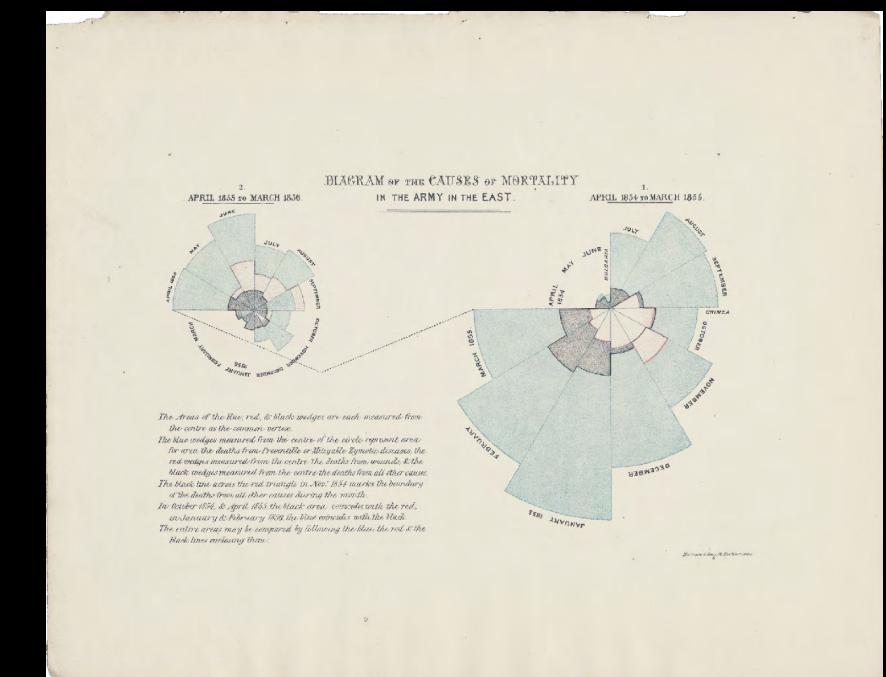
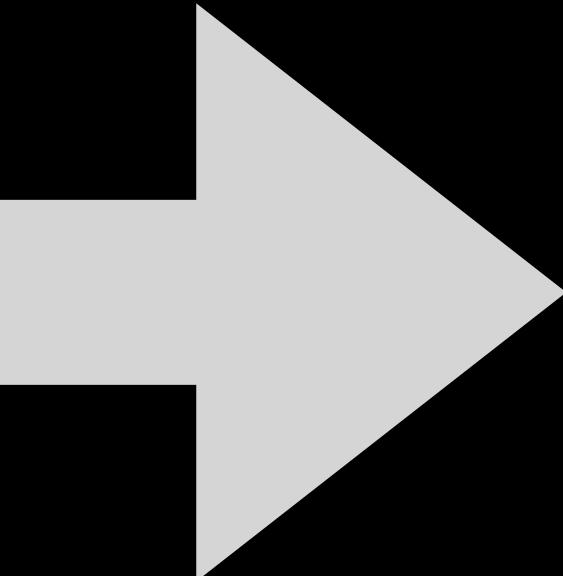
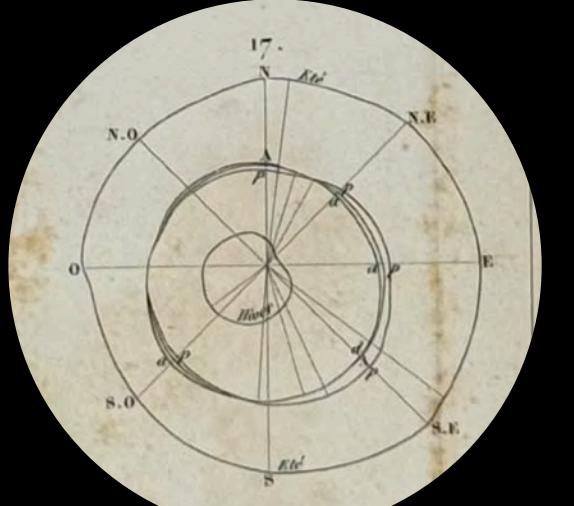
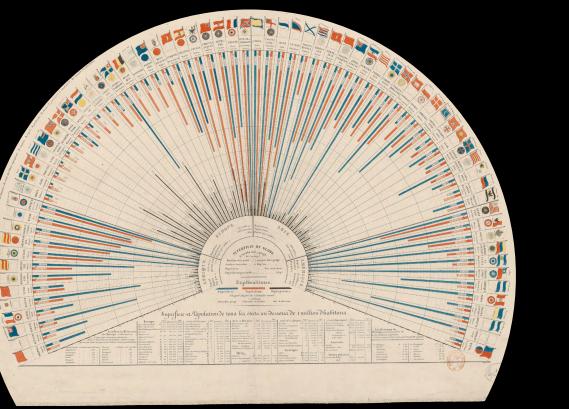
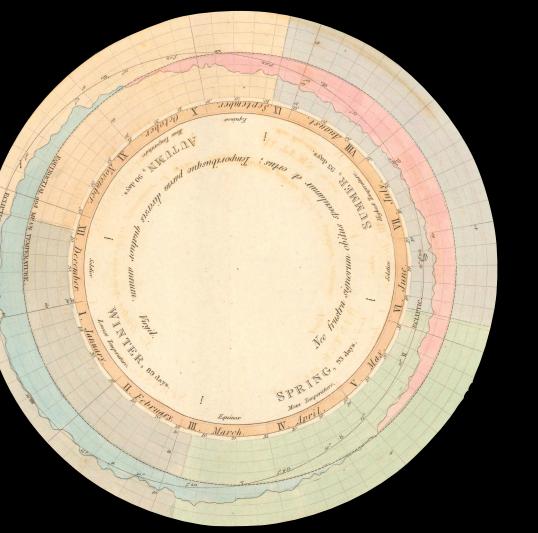
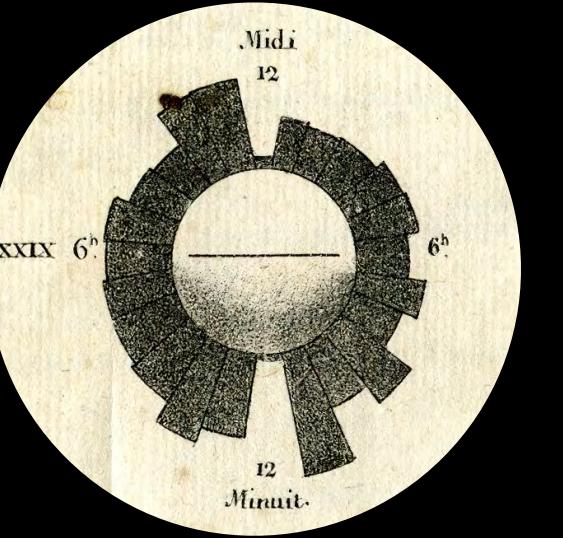
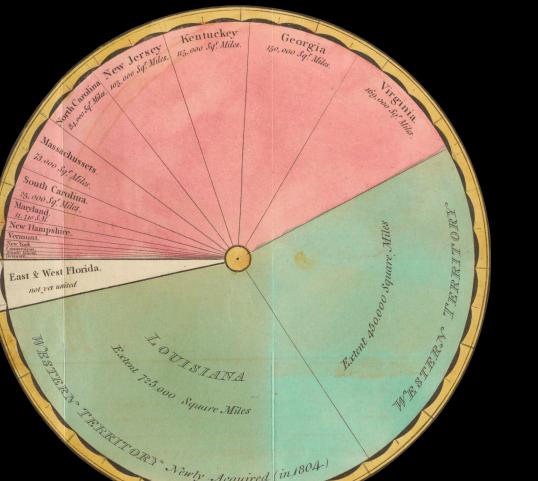
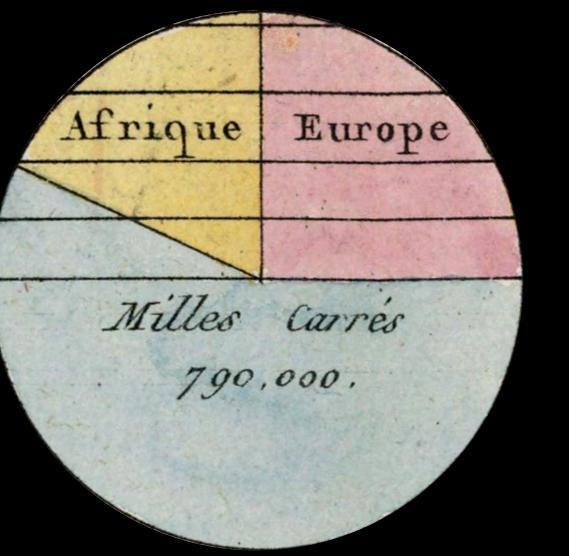
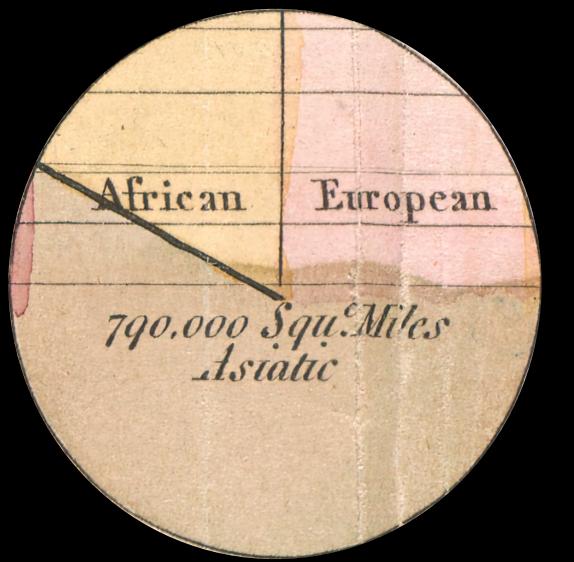


1839

Constantin Desjardins,
"Bildliche Darstellung der
Grosse" (1839).
Czech National
Library







COURS COMPLET
DE
MÉTÉOROLOGIE

DE L. F. KAEMTZ

PROFESSEUR DE PHYSIQUE A L'UNIVERSITÉ DE HALLE

TRADUIT ET ANNOTÉ

PAR CH. MARTINS

PROFESSEUR AGGRÉGÉ D'HISTOIRE NATURELLE A LA FACULTÉ
DE MÉDECINE DE PARIS

AVEC UN APPENDICE

CONTENANT

LA PRÉSENTATION GRAPHIQUE DES TABLEAUX NUMÉRIQUES

PAR L. LALANNE

INGÉNIEUR DES PONTS ET CHAUSSEES

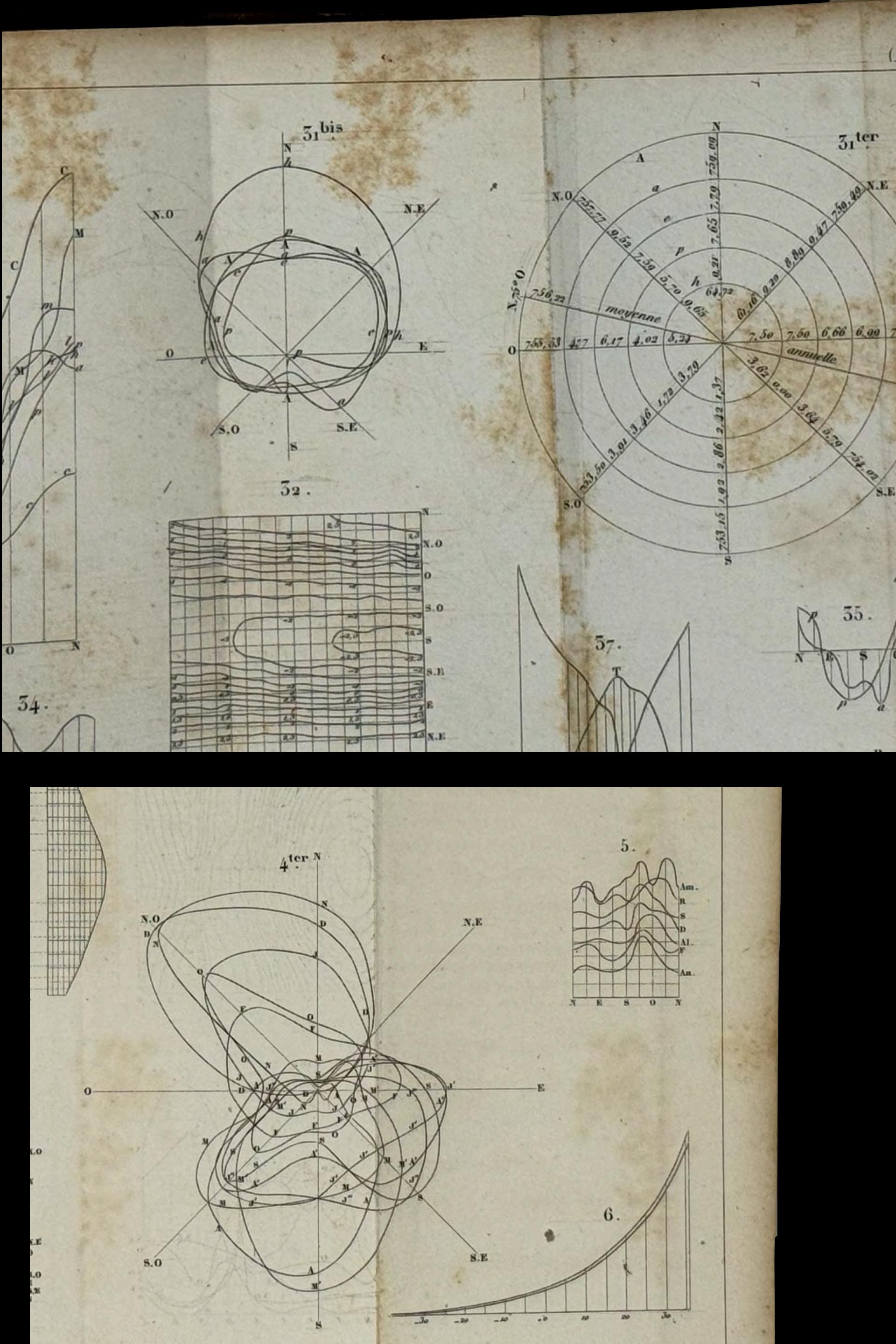
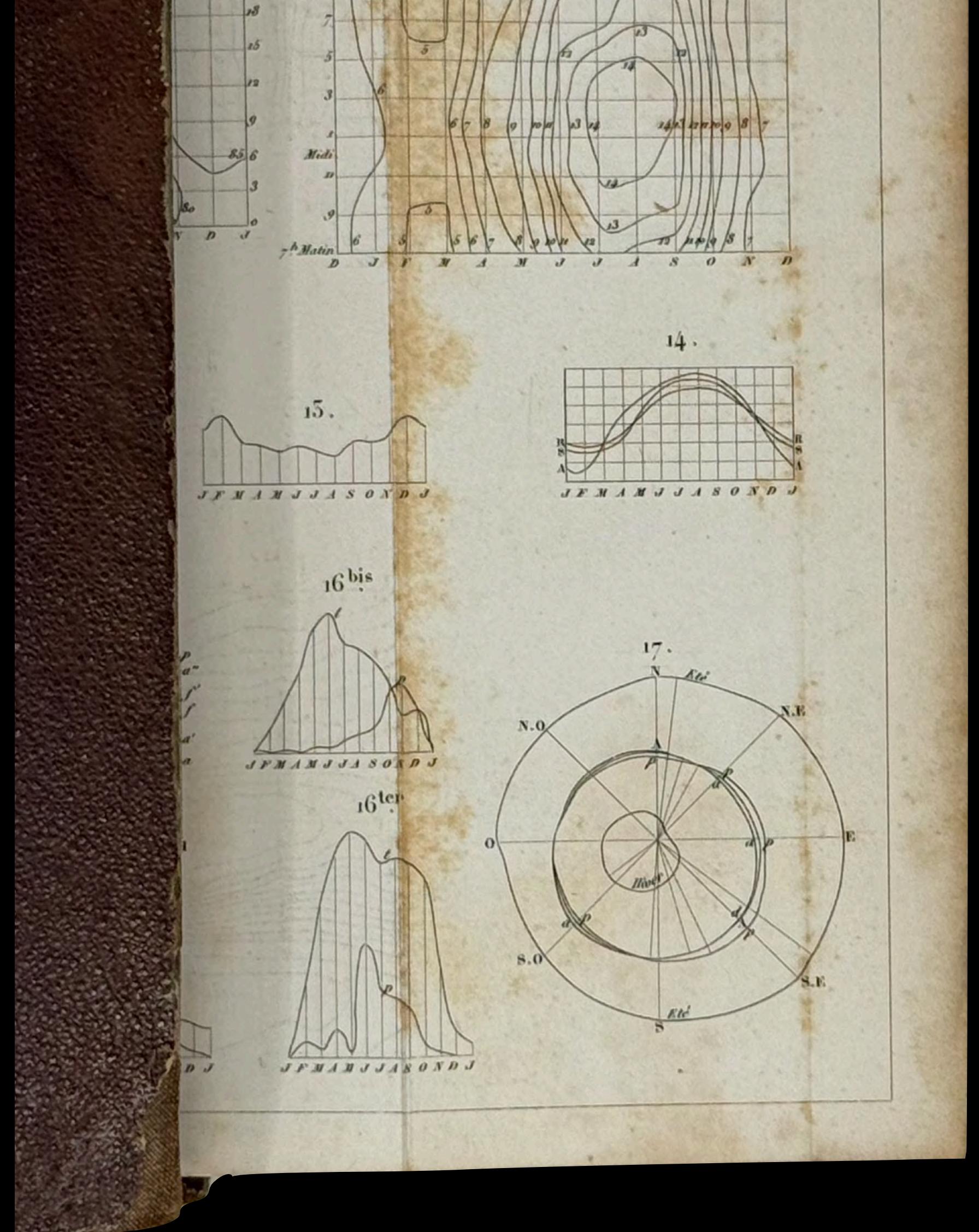
PARIS

ADOLPHE DELAHAYS, LIBRAIRE-ÉDITEUR

4-6, RUE VOLTAIRE, 4-6

1858

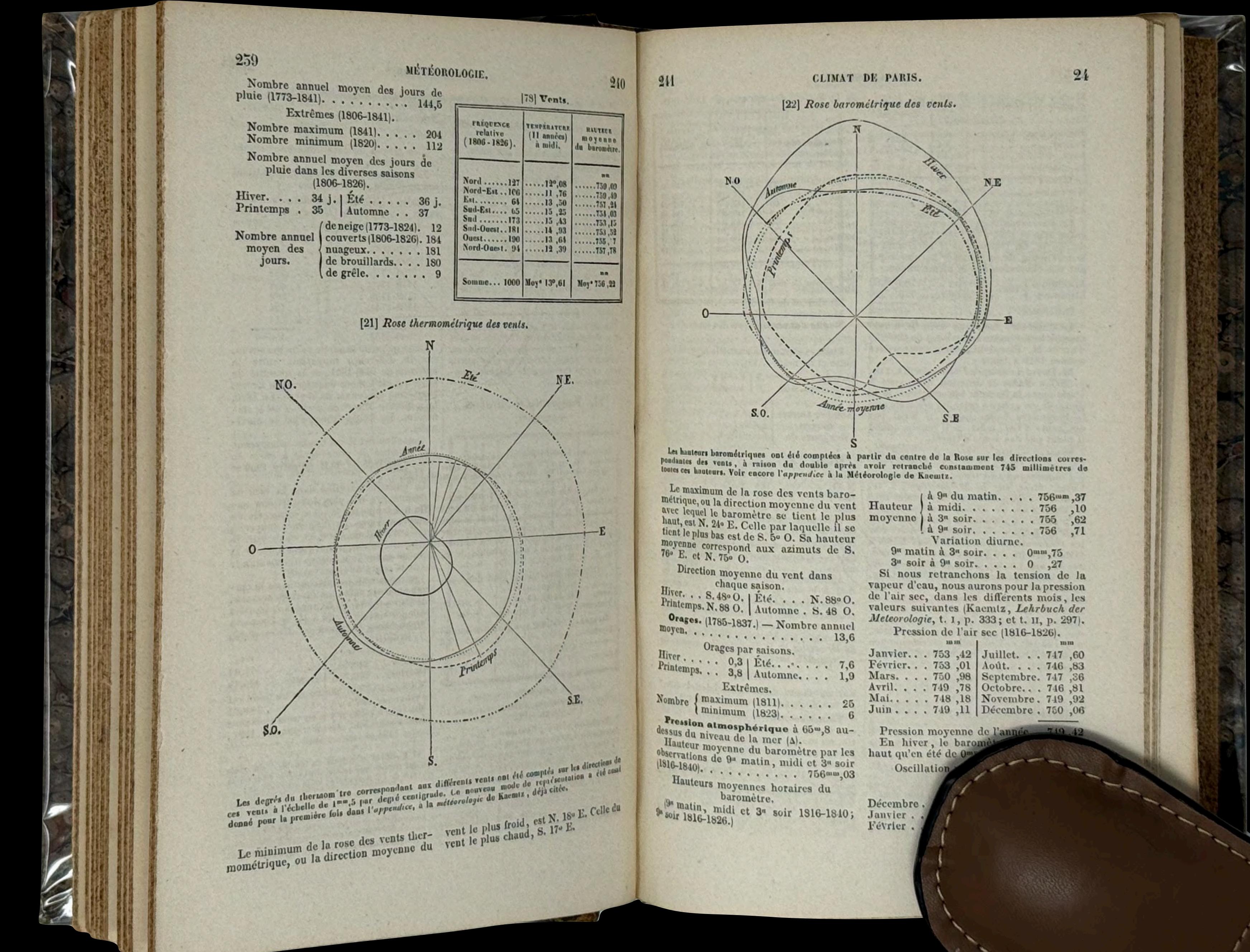
1843 Léon Lalanne, charts in
Kaemtz, *Météorologie*
(Paris, 1843).
RJ Andrews 1858
edition shown.



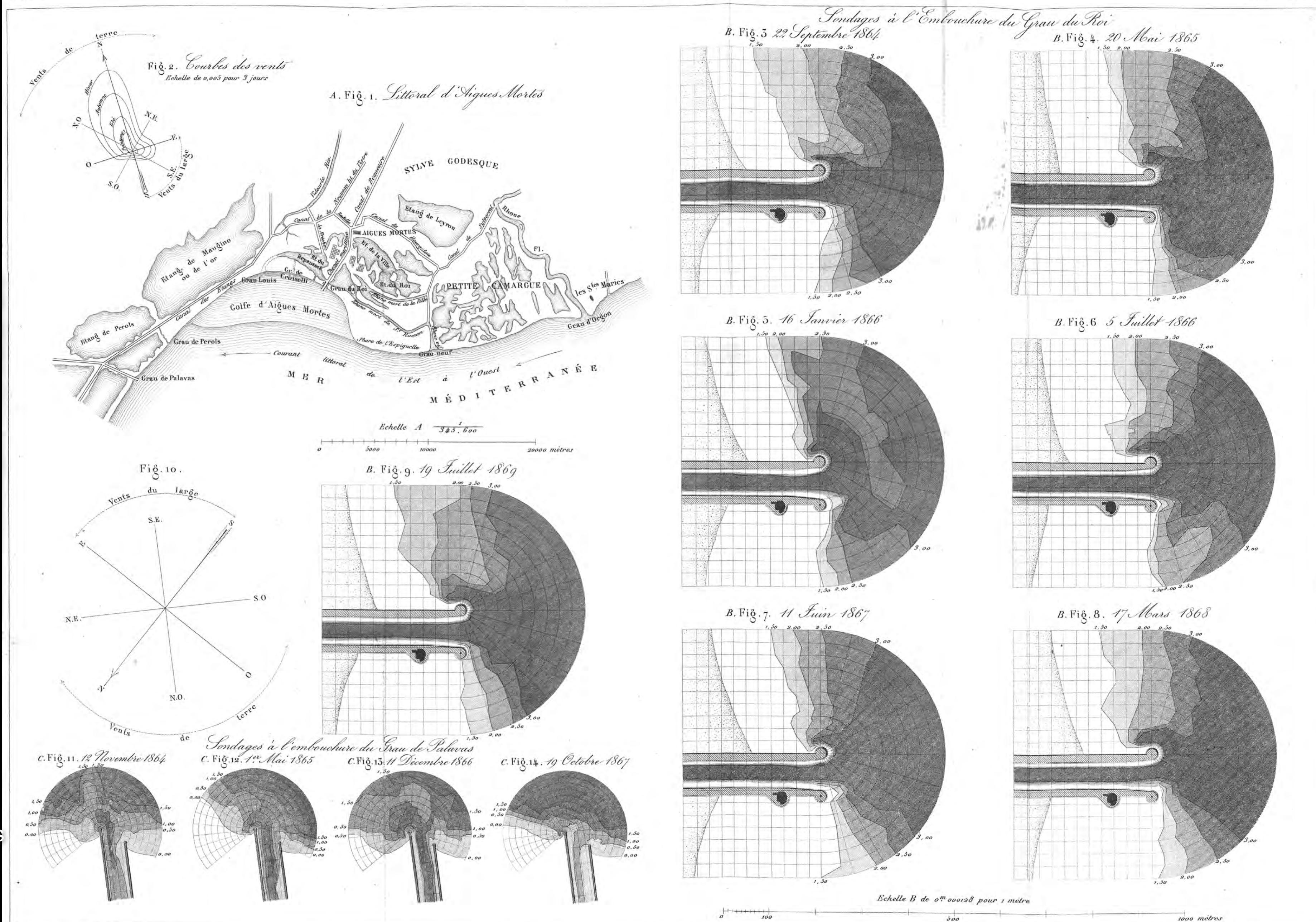
1847

Léon Lalanne, charts in
Patria (Paris, 1847).

RJ Andrews



MOUILLAGE D'AIGUES-MORTES.

5^e Série

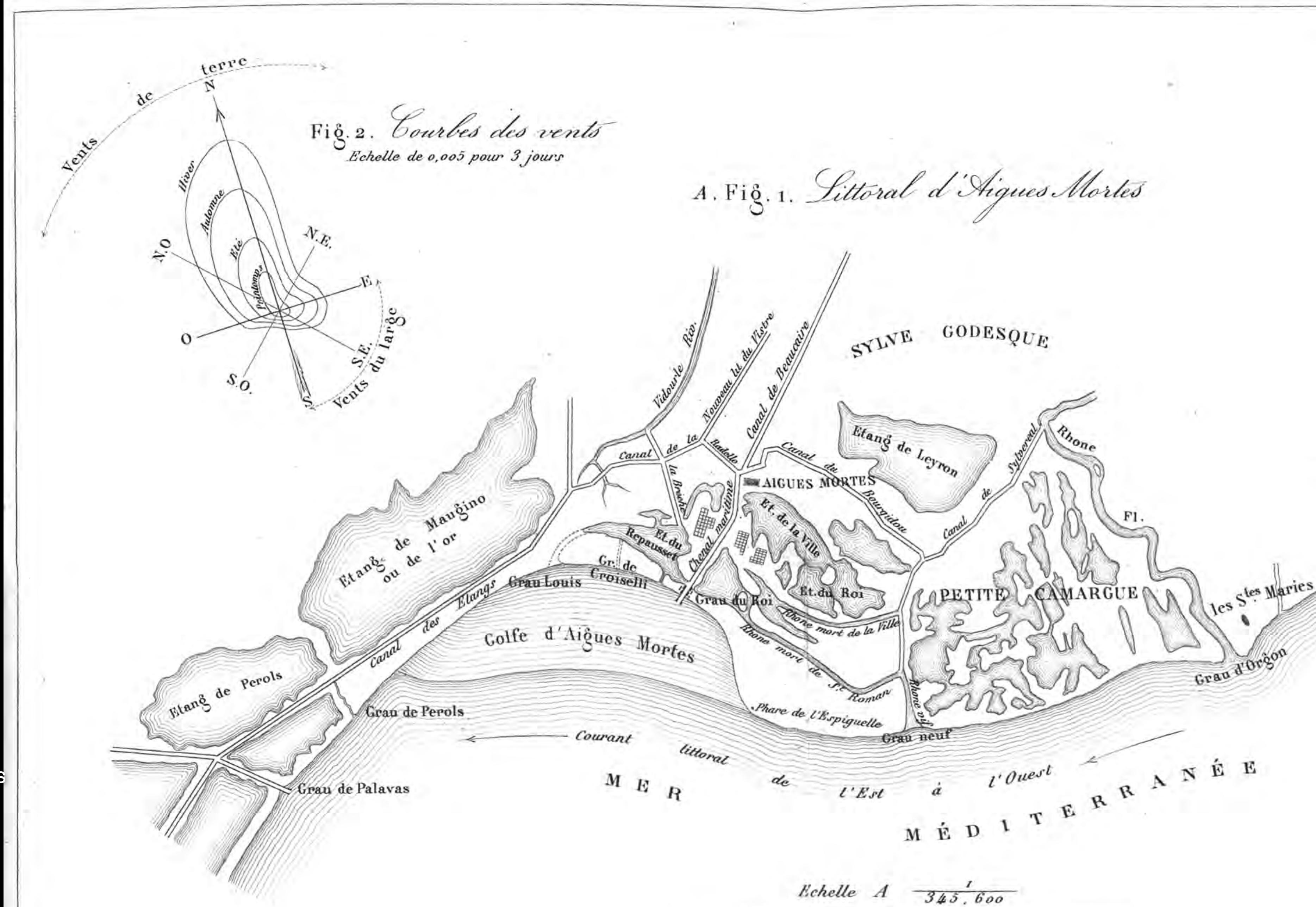
1872

Ch. Lenthéric, "...conditions nautiques du golfe et du mouillage d'Aigues-Mortes" (Paris, 1872).

Bibliothèque nationale de France

MOUILLAGE

5^e Série



1872

Ch. Lenthéric, "...conditions nautiques du golfe et du mouillage d'Aigues-Mortes" (Paris, 1872).

Bibliothèque nationale de France

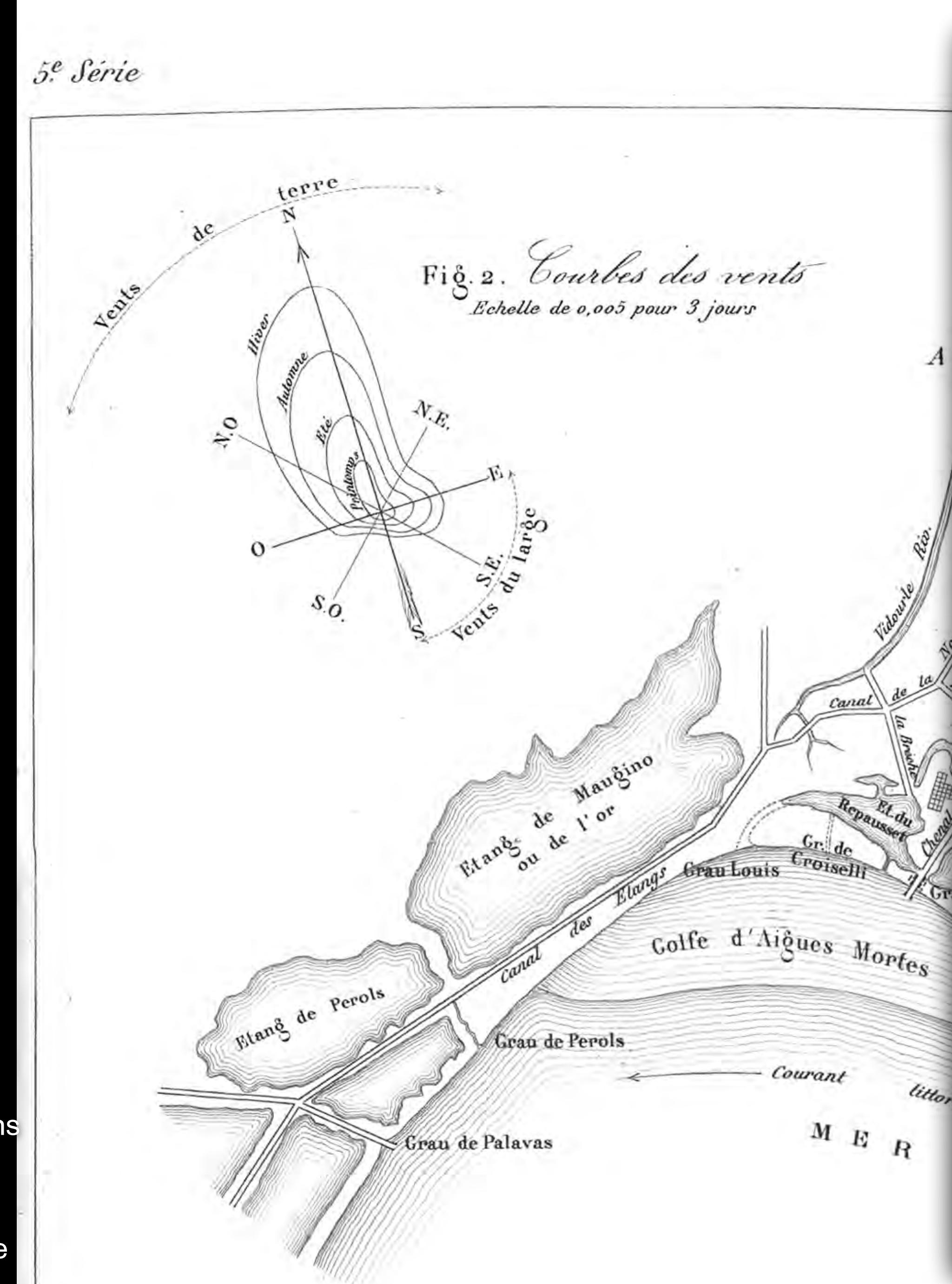
Echelle A $\frac{1}{345,600}$

1872

Ch. Lenthéric, "...conditions nautiques du golfe et du mouillage d'Aigues-Mortes" (Paris, 1872).
Bibliothèque nationale de France

1878

E.-J. Marey, *La méthode graphique* (Paris, 1878).
RJ Andrews 1885 edition shown.



68 REPRÉSENTATION GRAPHIQUE DES PHÉNOMÈNES.
maximum d'intensité avec laquelle le vent a soufflé dans cette direction, et l'on obtient une représentation saisissante du sens suivant lequel le vent souffle en tempête dans la localité où les observations ont été prises.

D'autres fois, on veut déterminer quelle est la direction ordinaire des vents dans une localité. On relève sur le registre d'observations le nombre de jours de l'année pendant lequel le vent a soufflé vers chacun des points de l'horizon, puis, portant sur chaque rayon vecteur une longueur proportionnelle au nombre de jours où le vent a soufflé dans la direction qu'il exprime, on obtient (fig. 34)

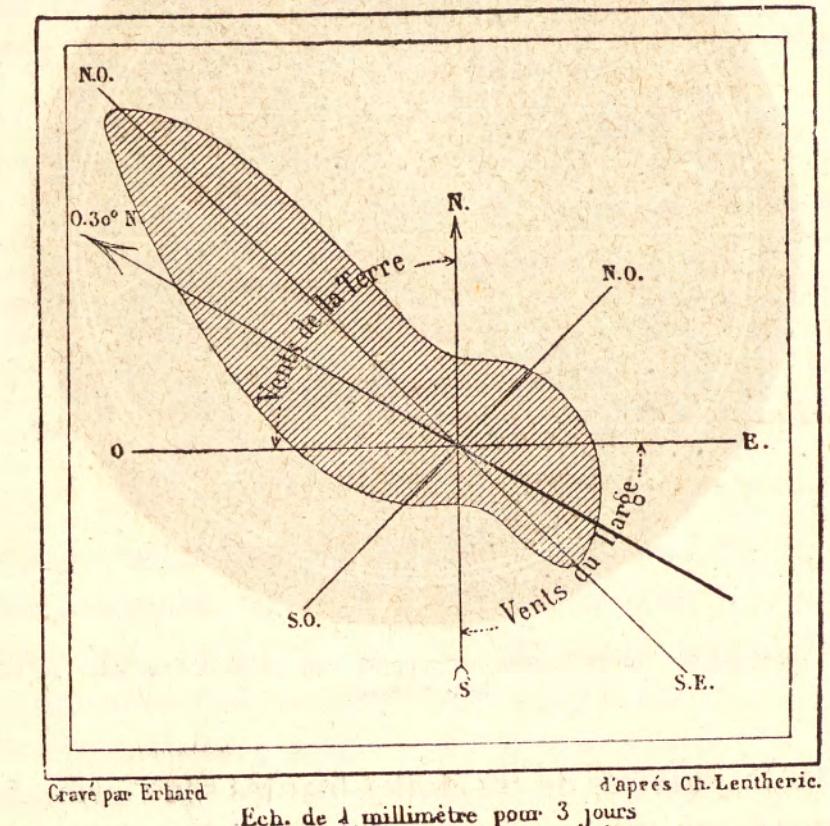


Fig. 34. Courbes exprimant la fréquence relative des différents vents à Aigues-Mortes.

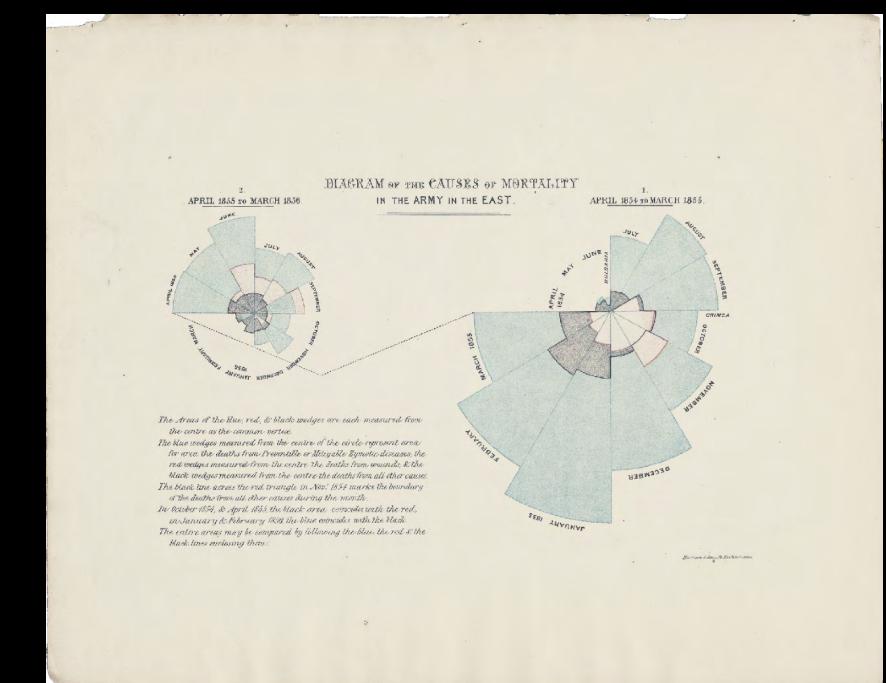
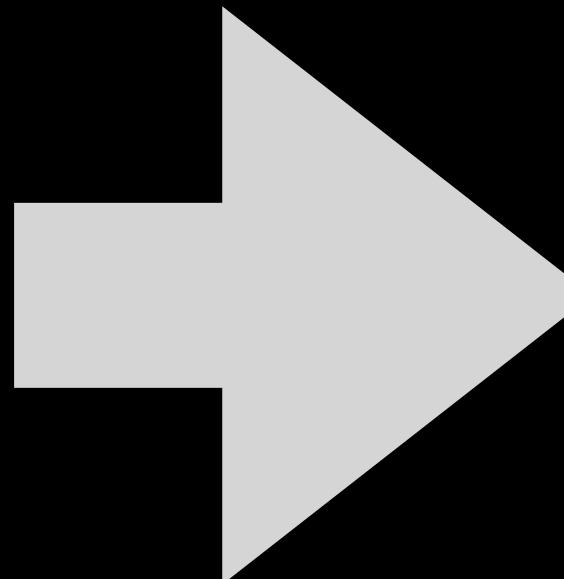
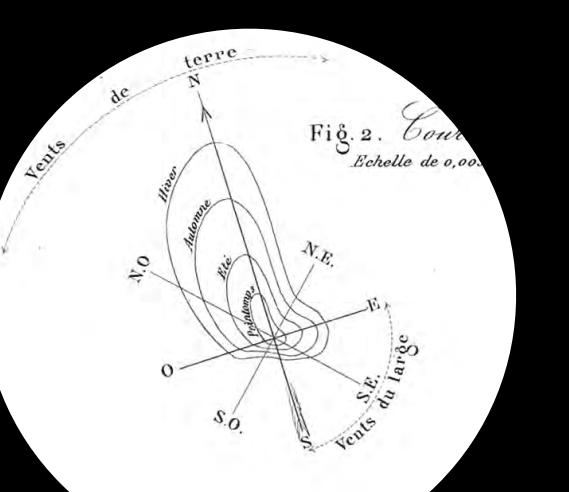
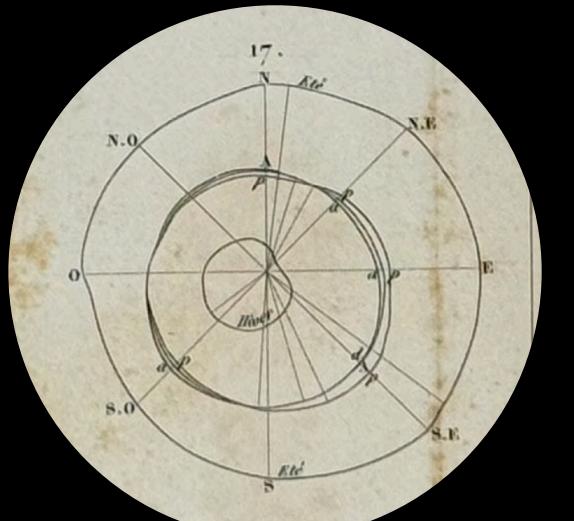
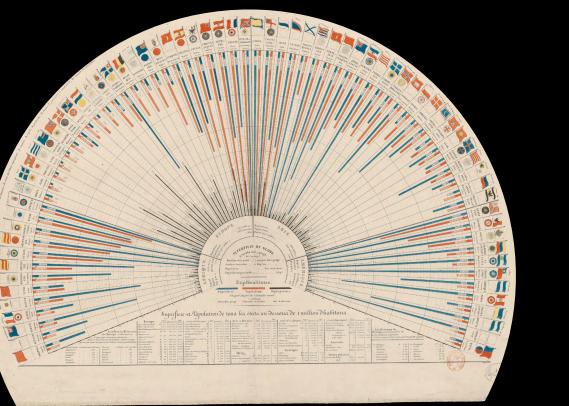
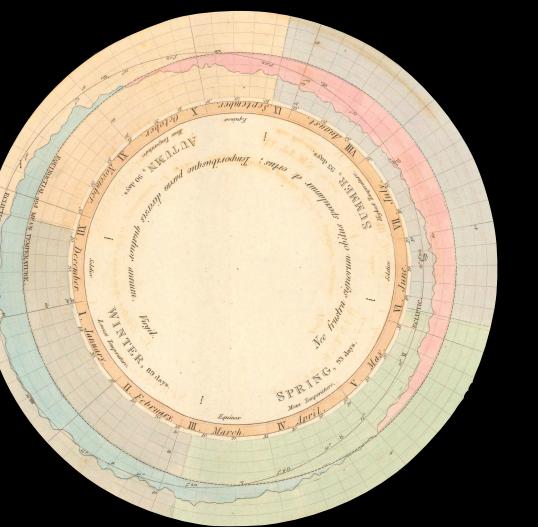
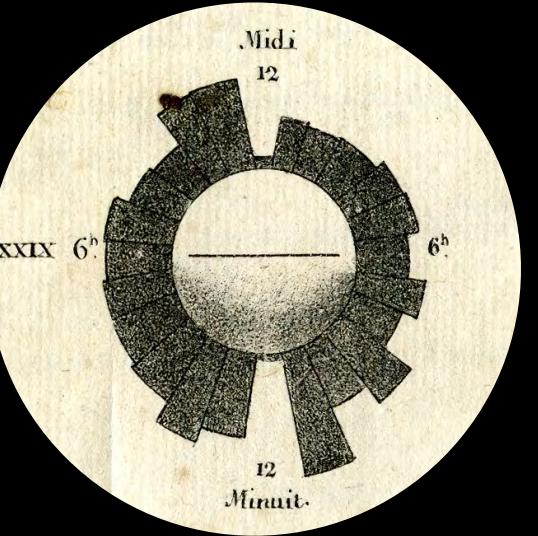
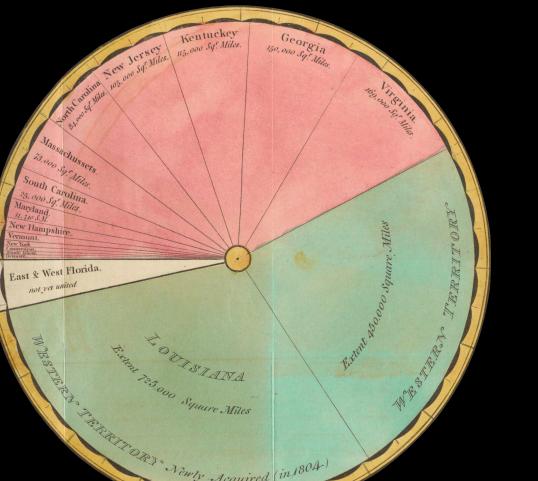
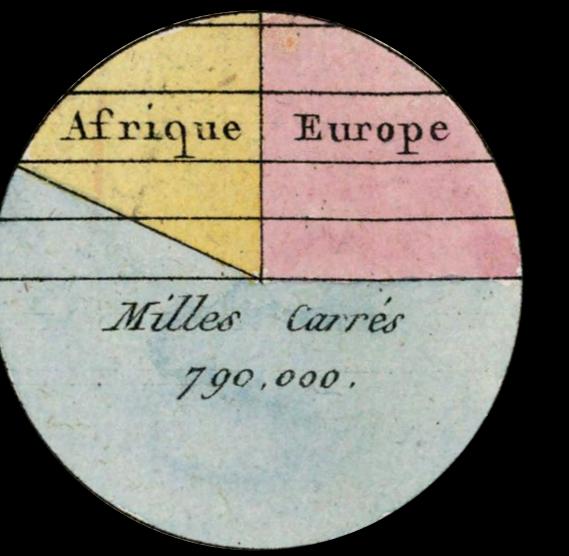
une courbe du même genre que celle dont nous venons de parler, mais dont la signification est tout autre. Cette figure montre d'une manière frappante la prédominance des vents de terre dans cette localité où le mistral souffle si fréquemment.

Les deux sortes de figures dont on vient de parler n'appartiennent plus au système de coordonnées orthogonales que jusqu'ici nous avions exclusivement rencontrées; les courbes des fréquences et des intensités du vent suivant ses directions diverses appartiennent au système des *coordonnées polaires* qui semble se prêter avec une facilité merveilleuse à exprimer les directions. Mais si l'on

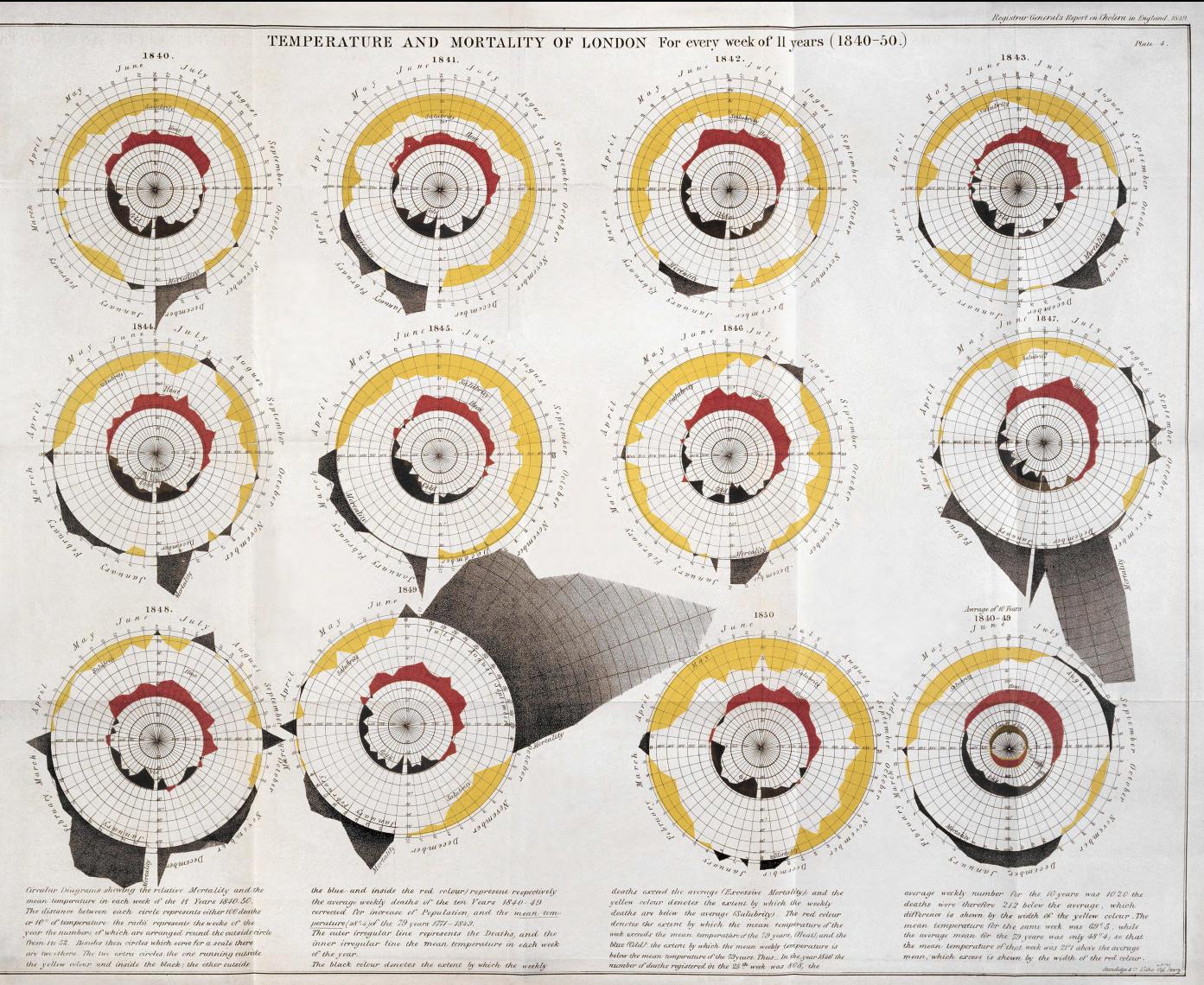
2022

Georges Hattab and RJ Andrews, *Étienne-Jules Marey: The Graphic Method* (2022).



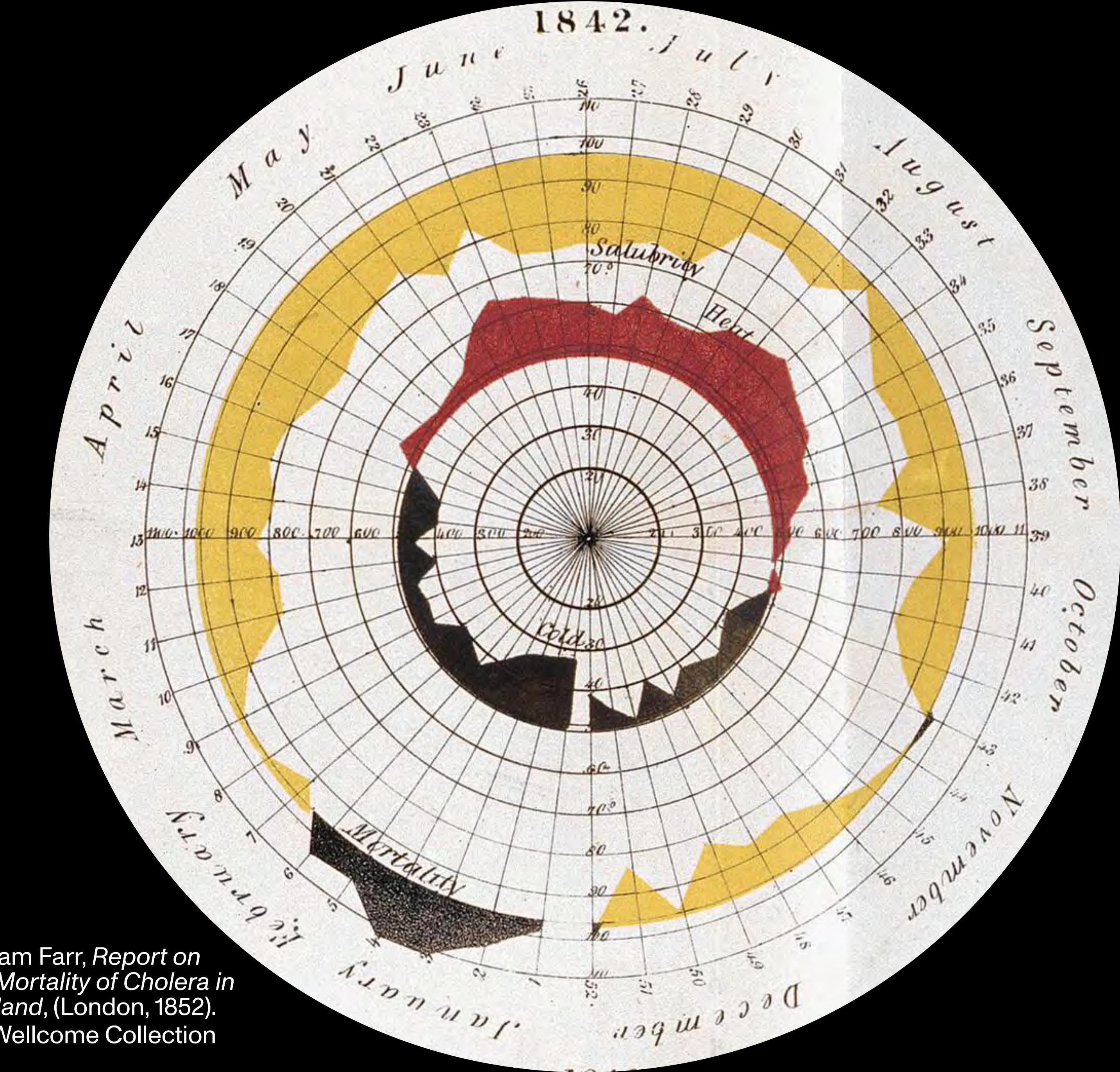


story time



1852

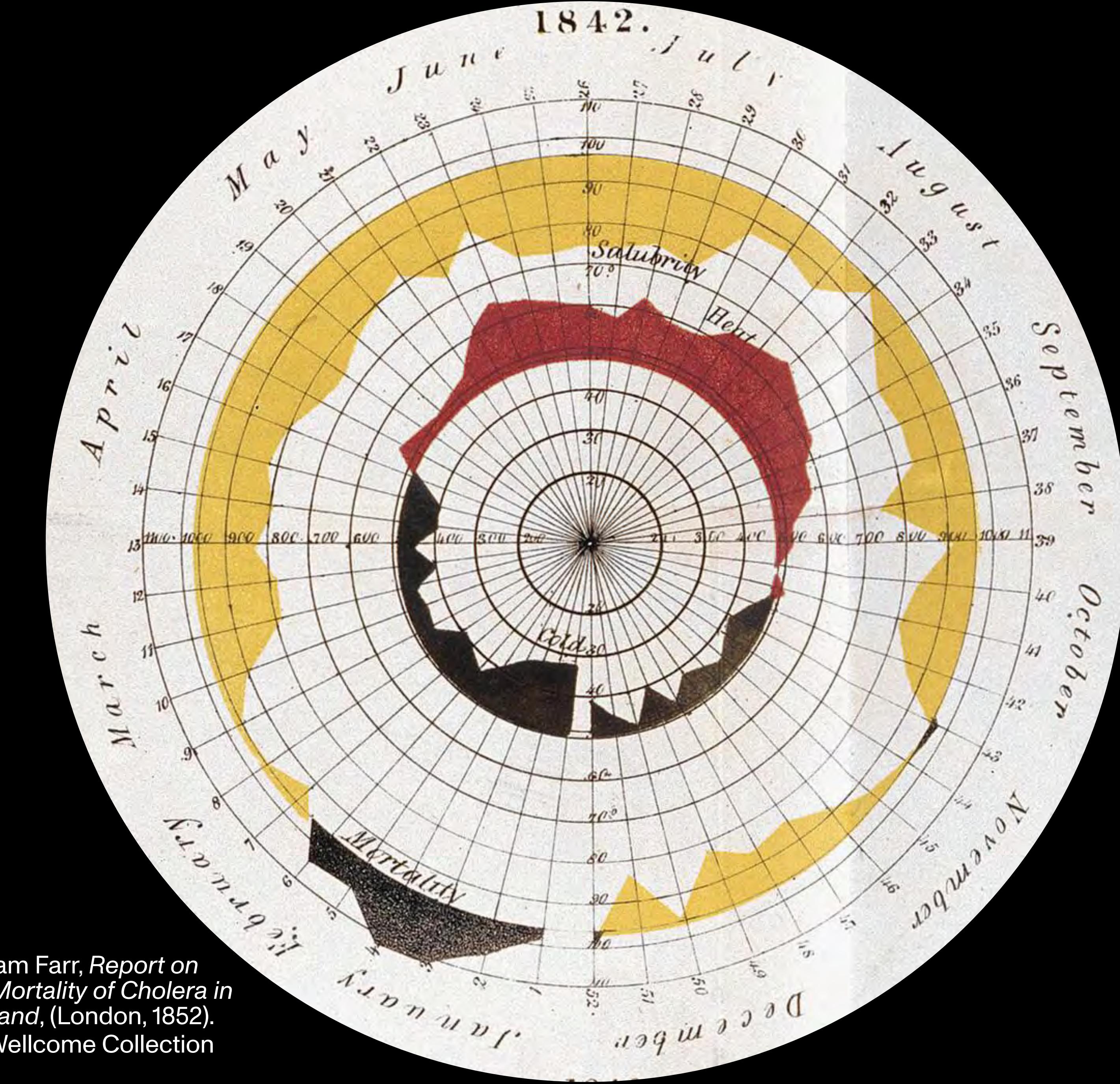
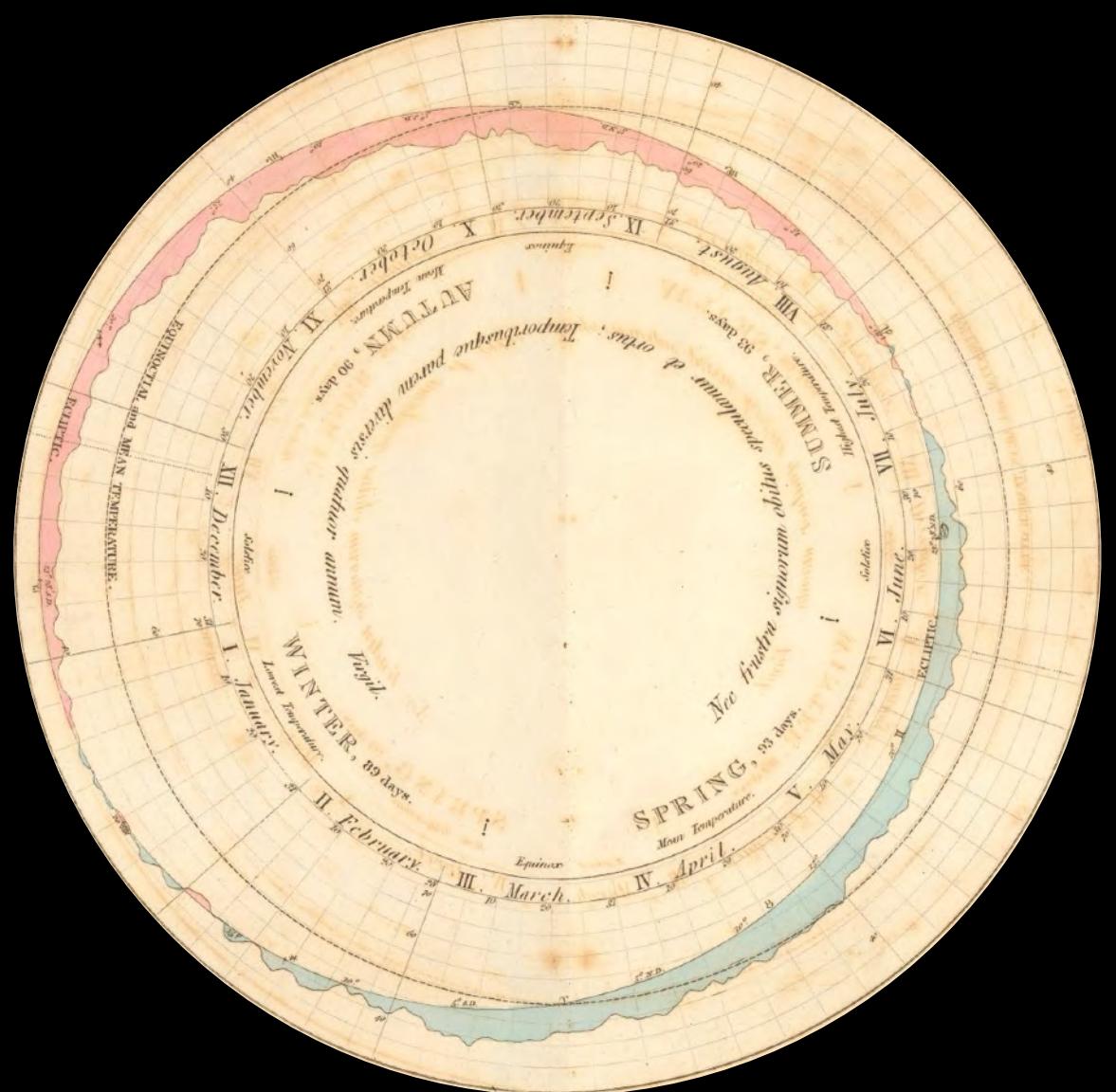
William Farr, *Report on the Mortality of Cholera England*, (London, 1852)

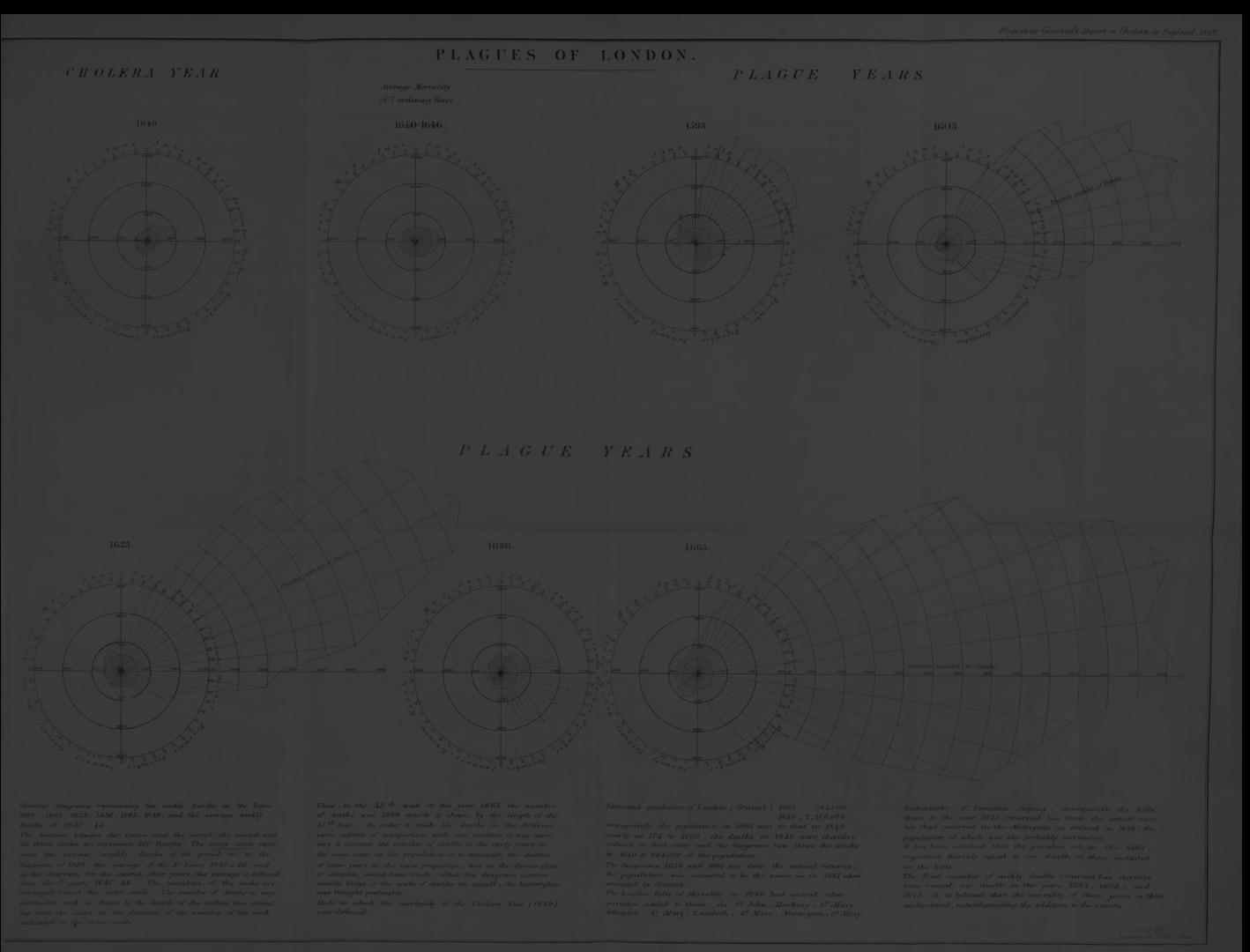


1833

1852

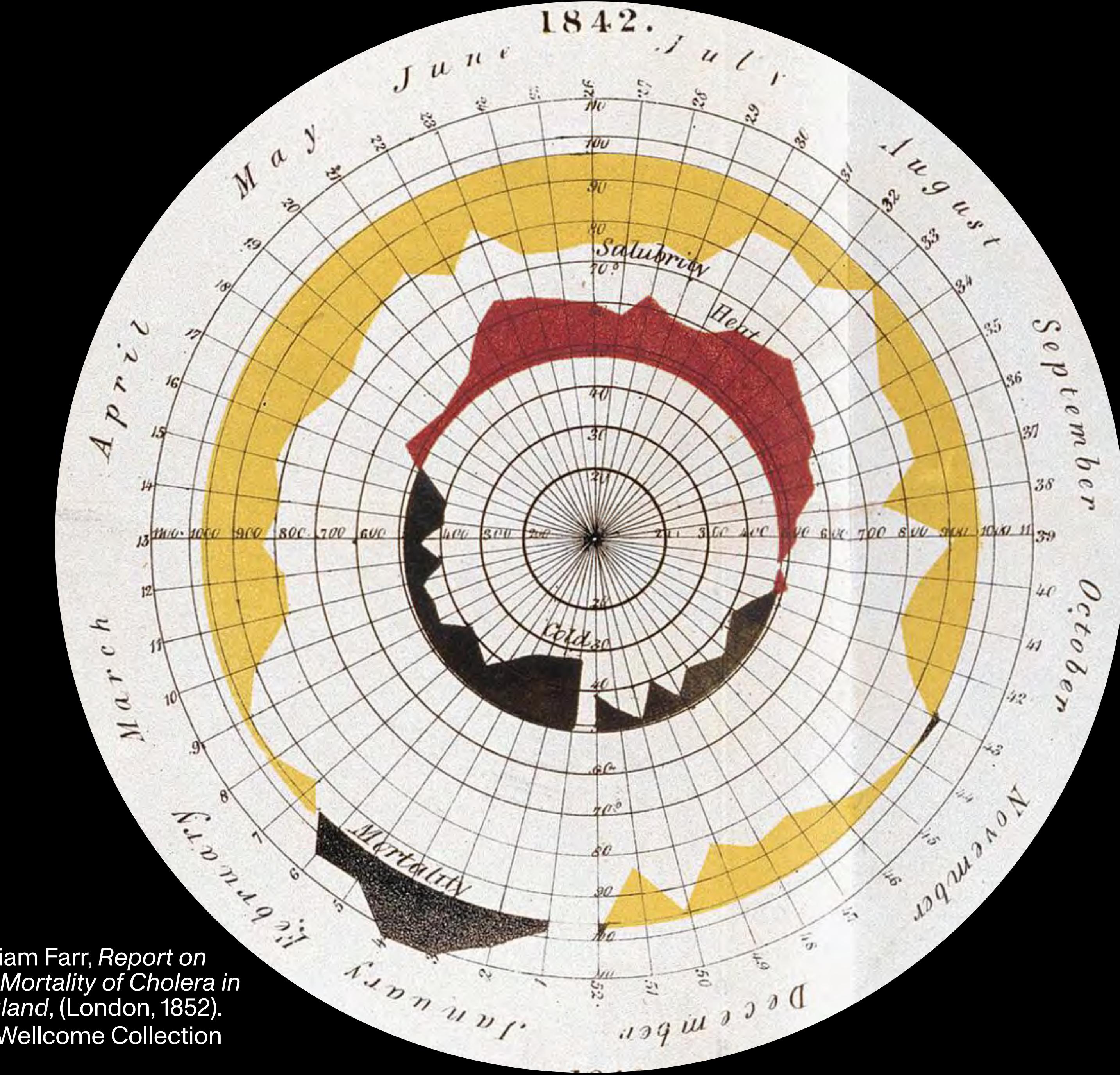
William Farr, *Report on the Mortality of Cholera in England*, (London, 1852).

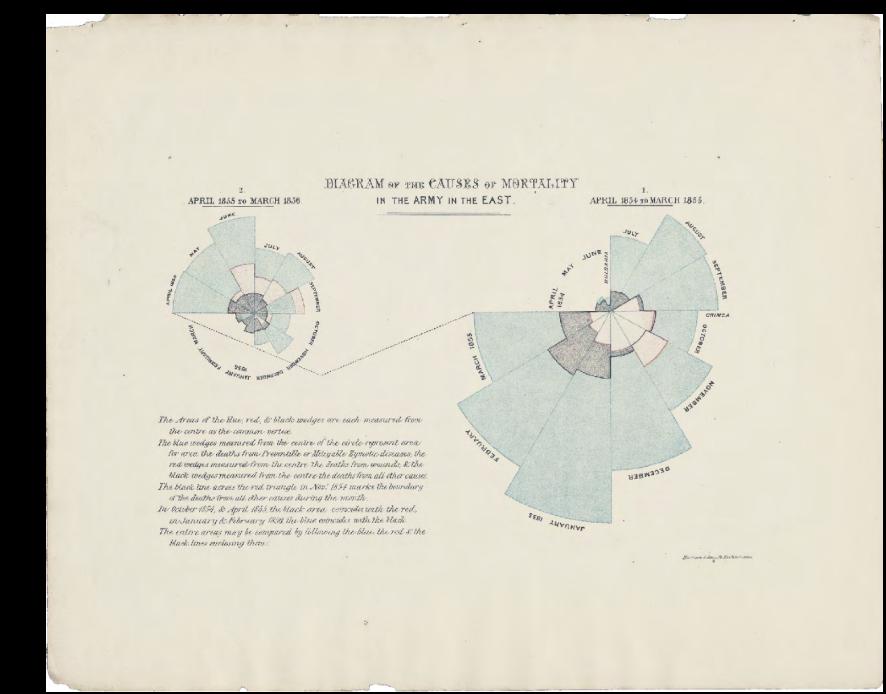
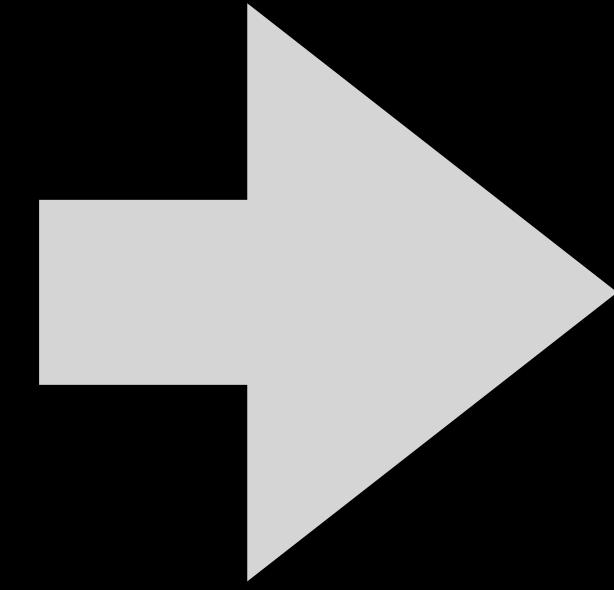
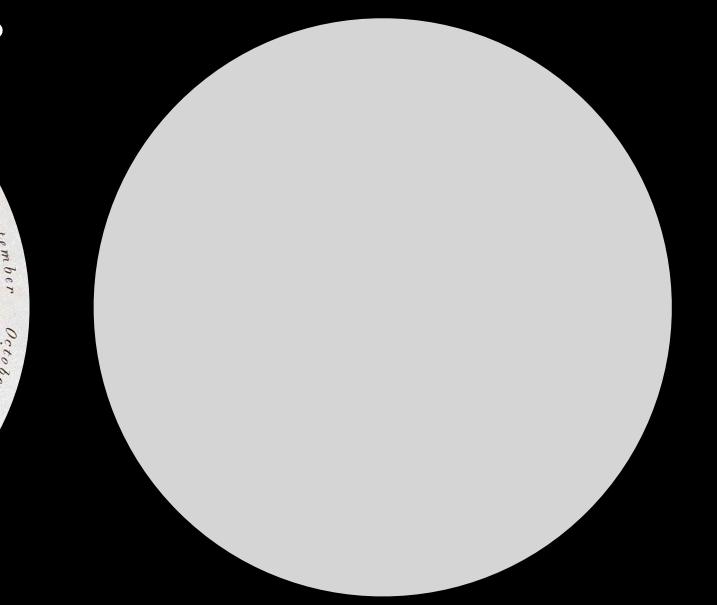
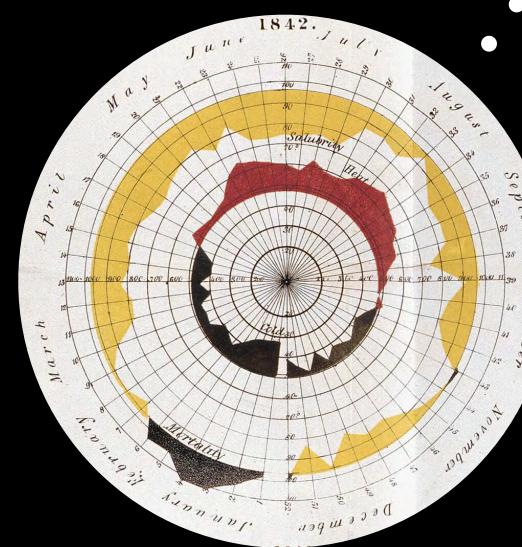
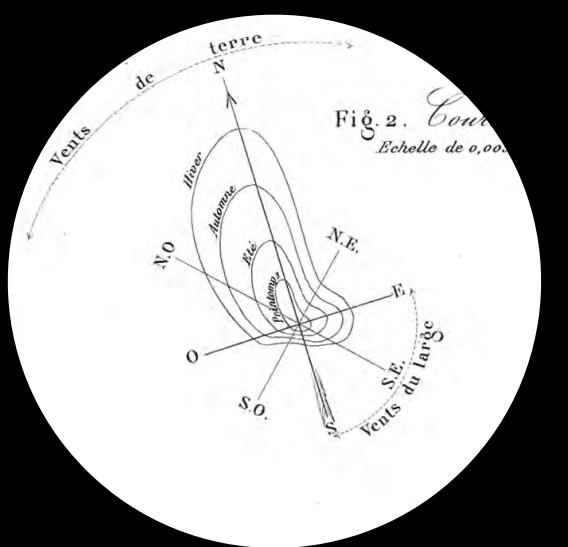
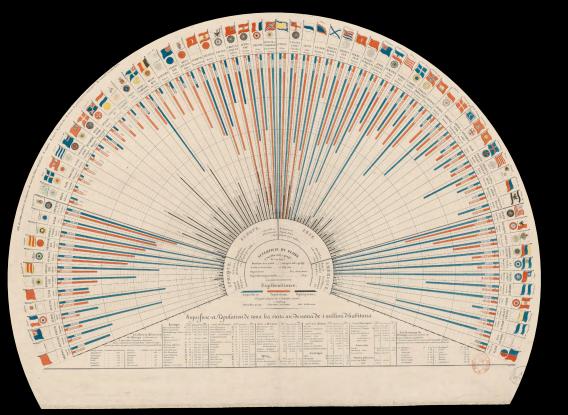
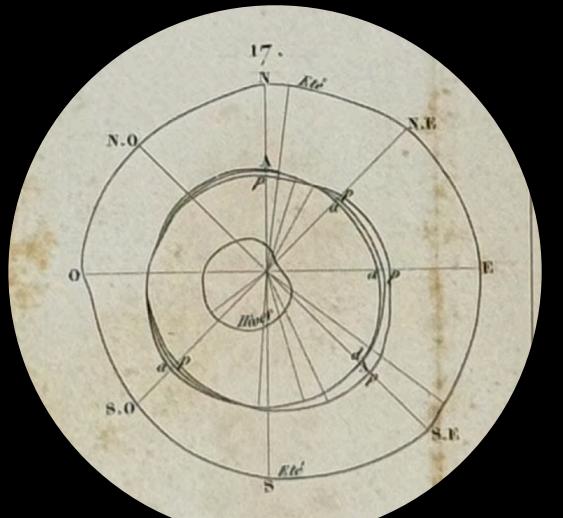
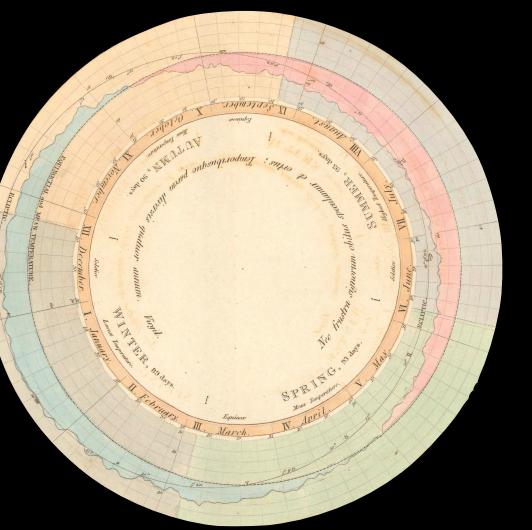
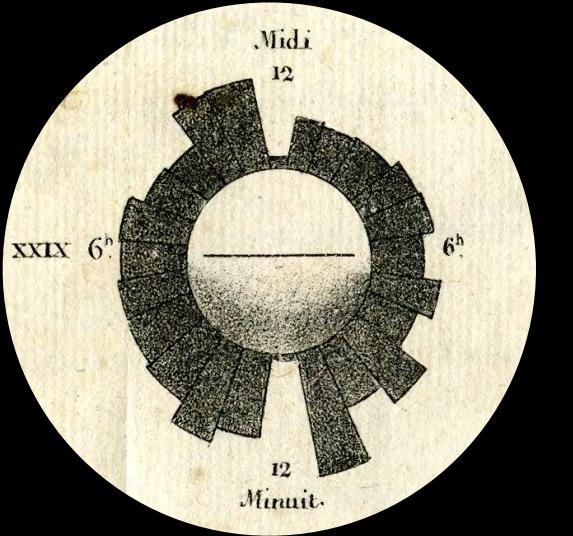
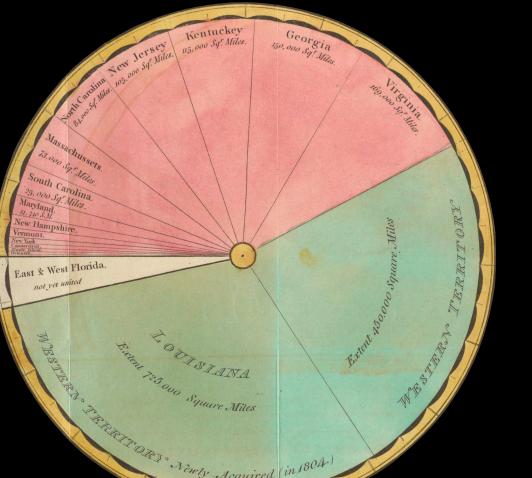
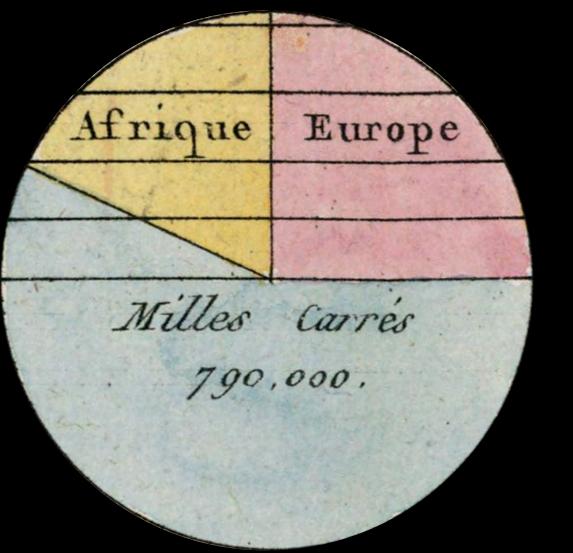




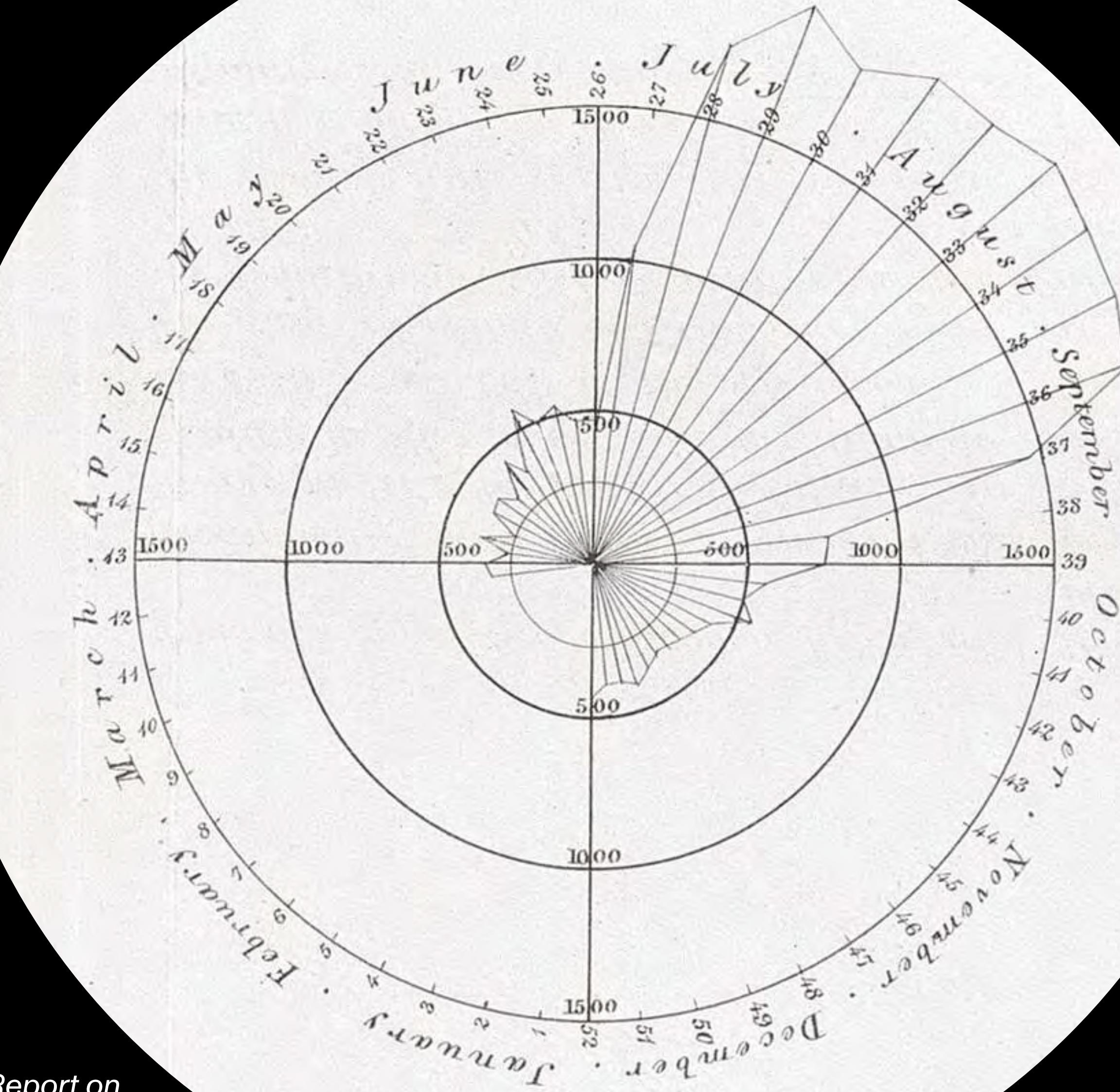
1852

William Farr, *Report on the Mortality of Cholera in England*, (London, 1852).
Wellcome Collection



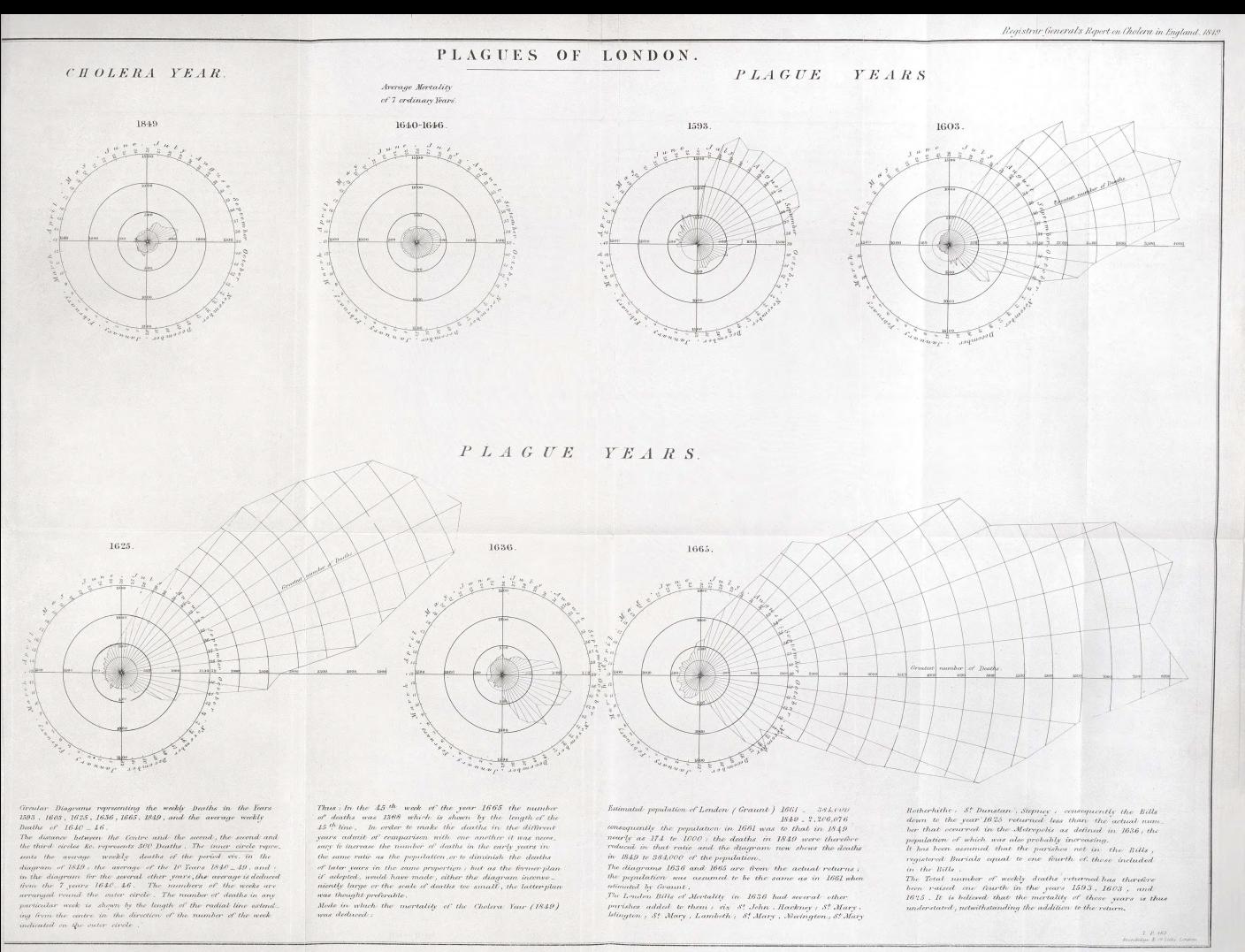


1593.

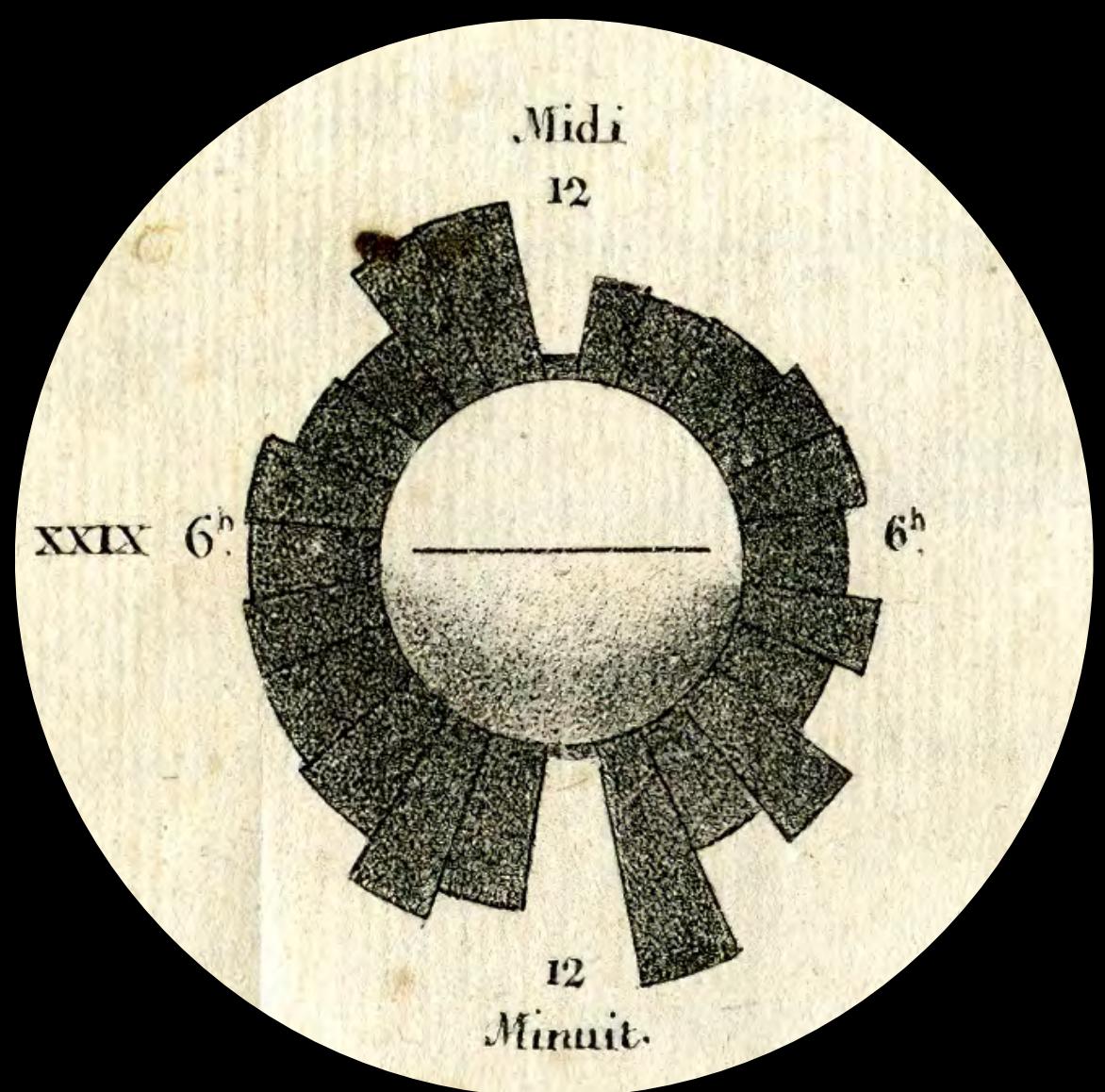
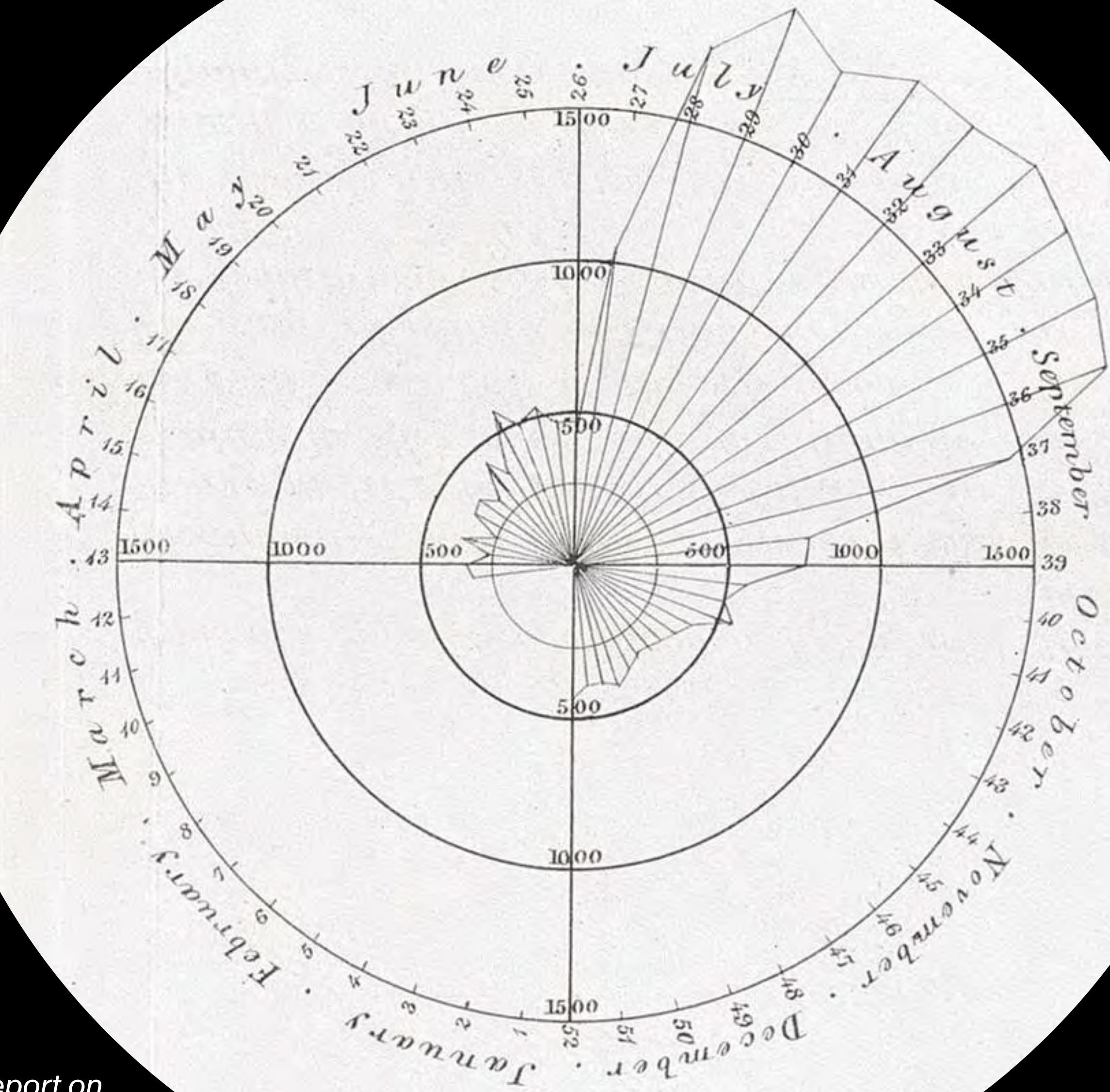


1852

William Farr, Report on
the Mortality of Cholera in
England, (London, 1852).
Wellcome Collection



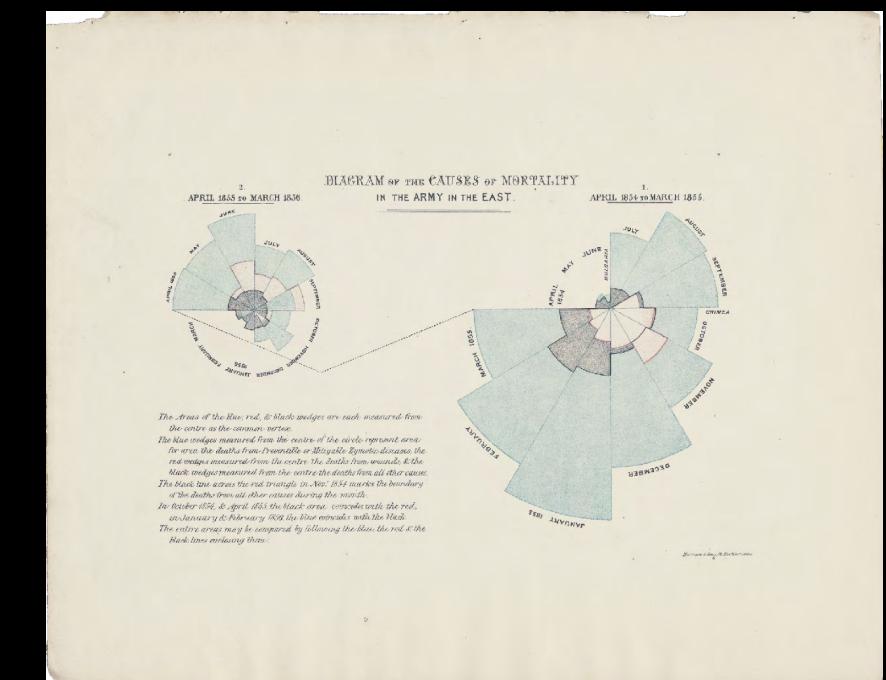
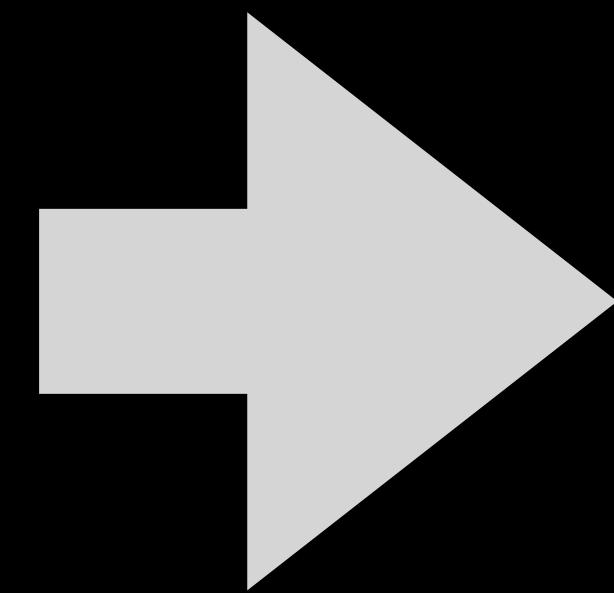
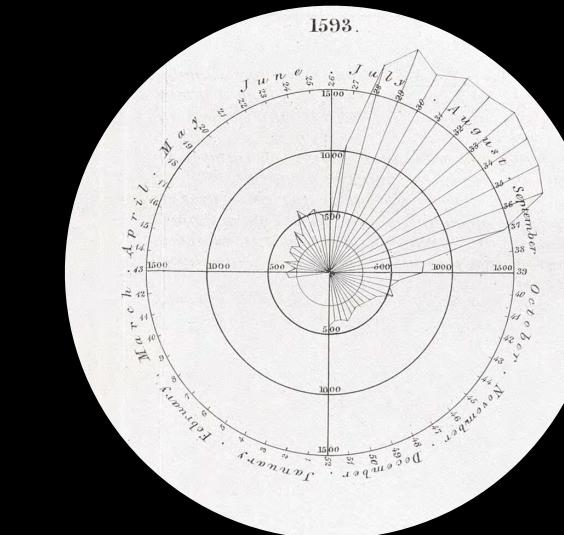
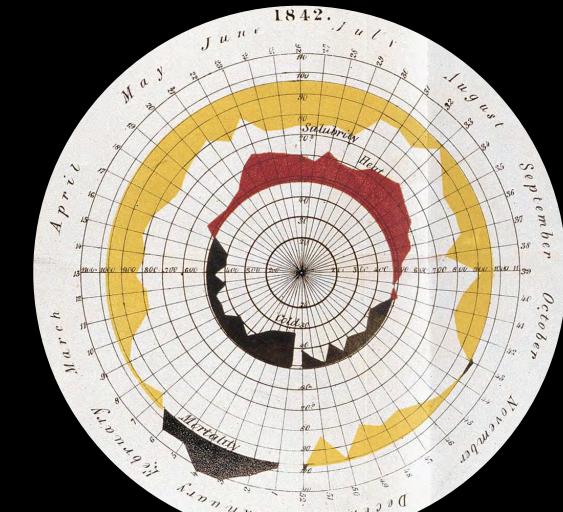
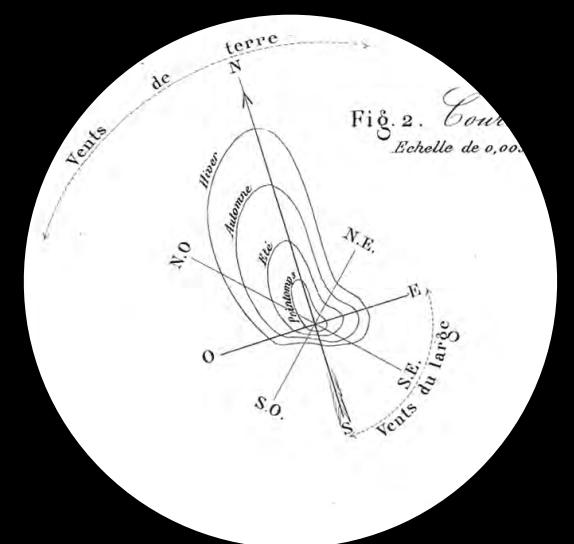
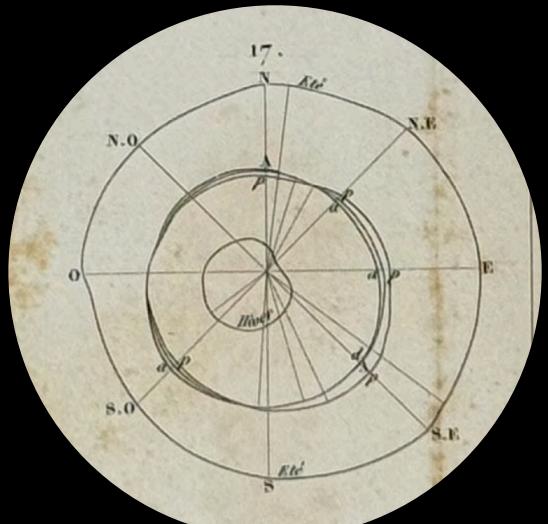
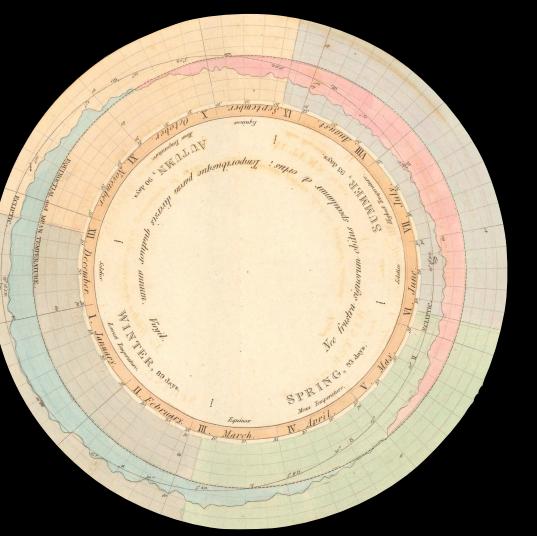
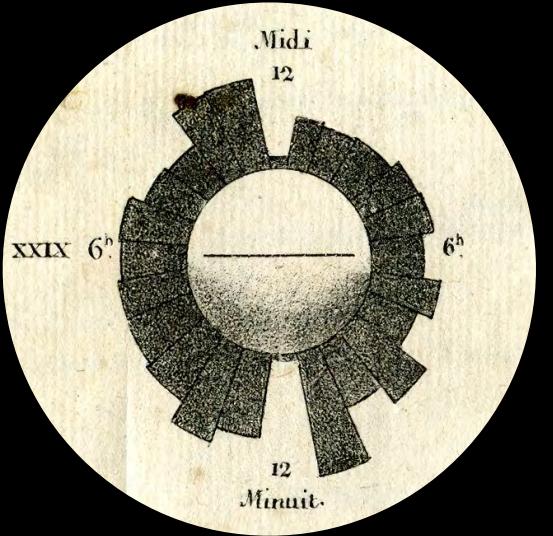
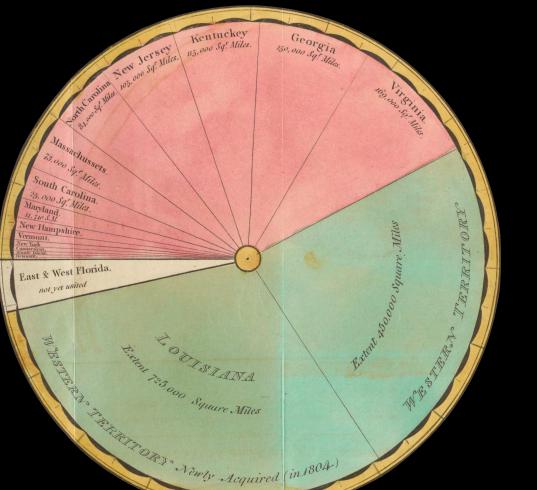
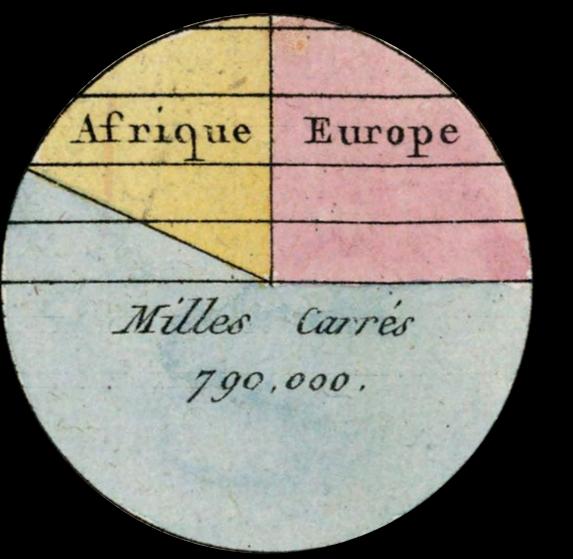
1593.



1829

1852

William Farr, *Report on
the Mortality of Cholera in
England*, (London, 1852).
Wellcome Collection

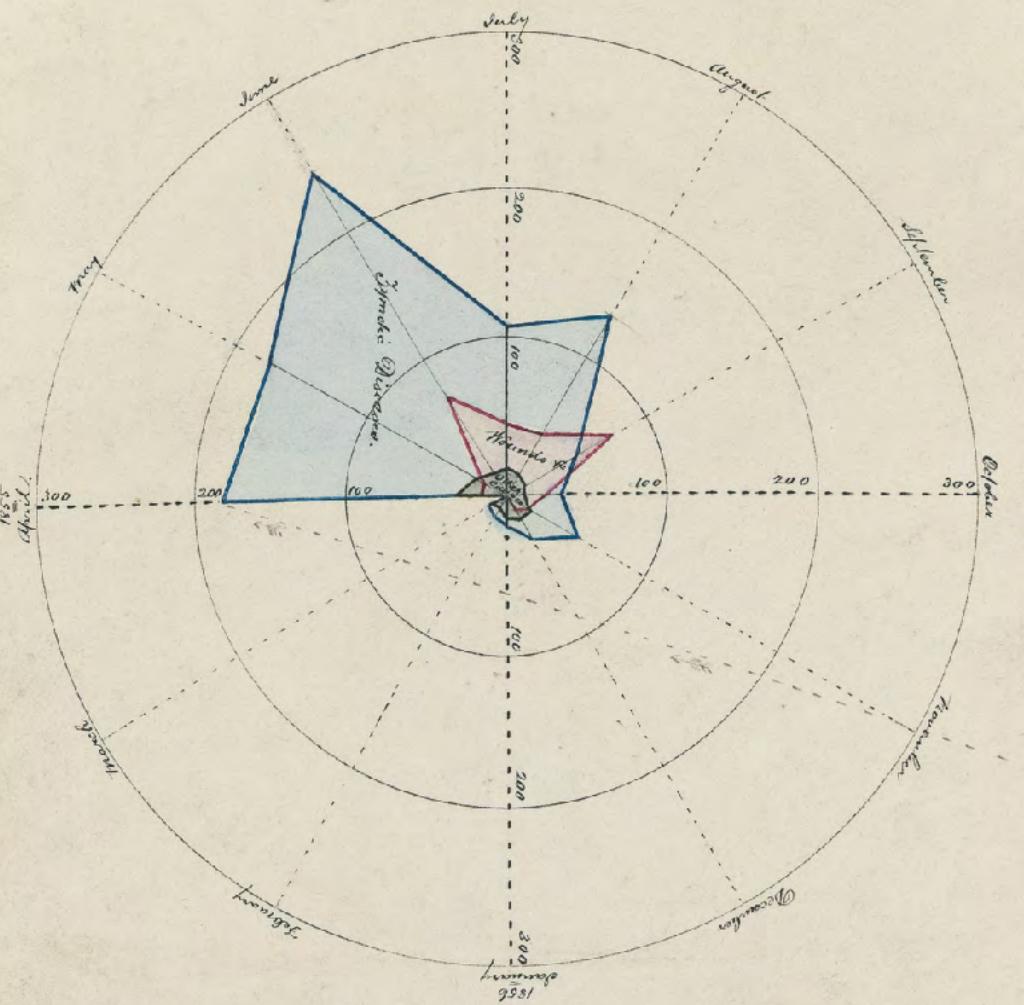


PF

Diagrams representing the relative Mortality from Zymotic Diseases (blue), from Wounds &c (red); and from All Other Causes (black); -
in the Hospitals of the Army in the East for each Month from April 1854 to March 1856.

8

April 1855 to March 1856.



April 1854 to March 1855.

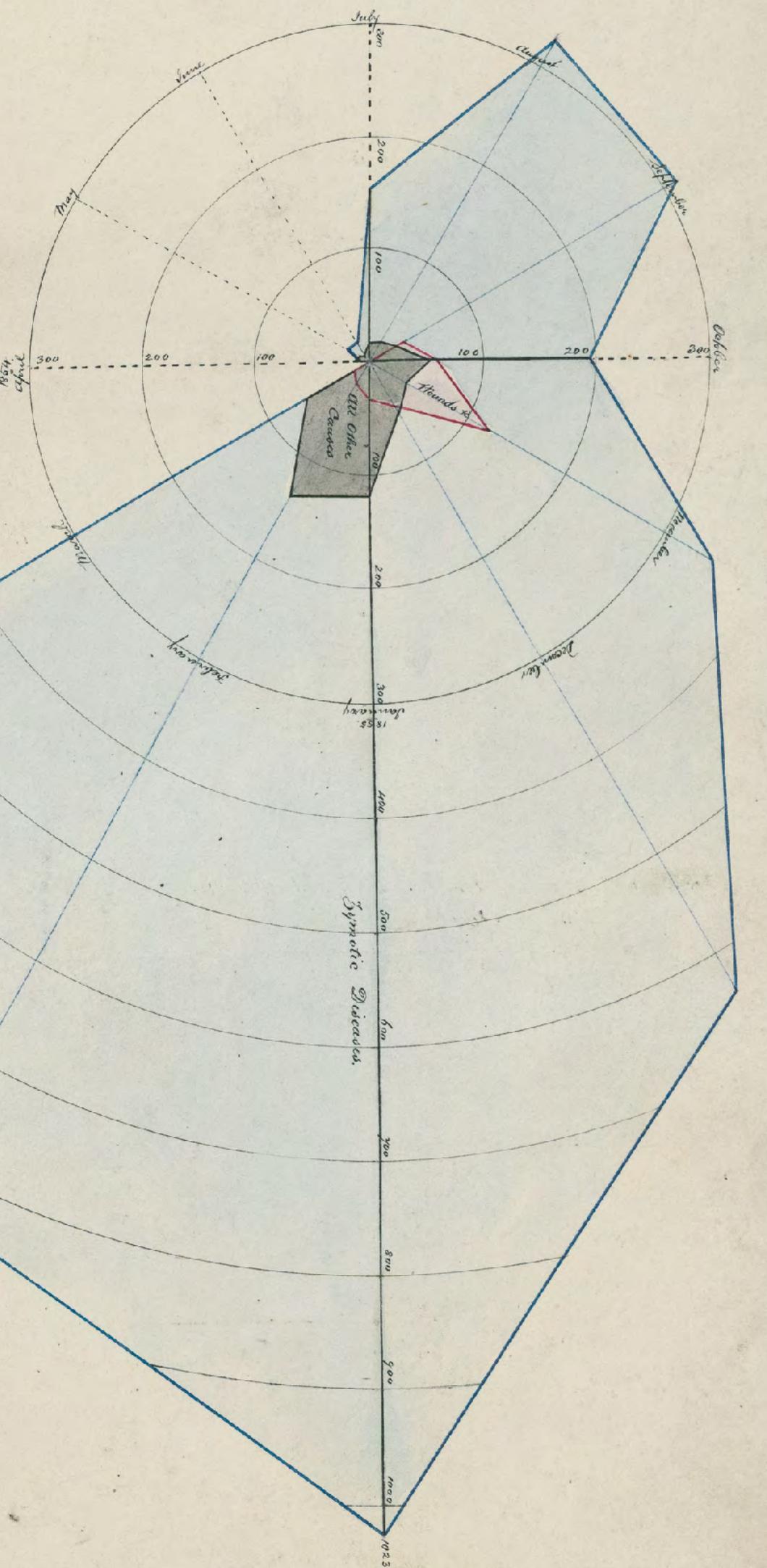
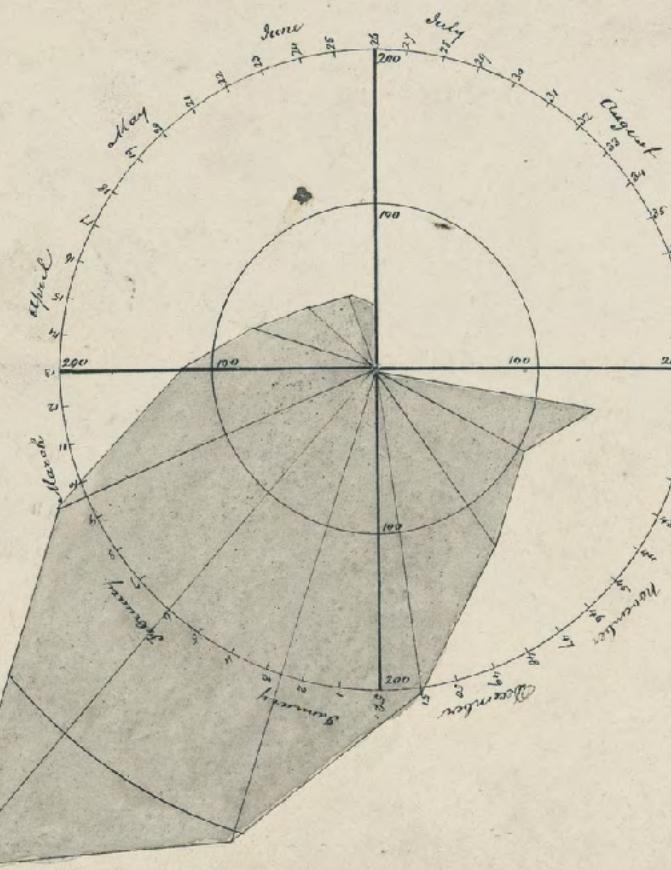


Diagram showing the Annual Rate of Mortality Per cent on the Sick Population at Scutari - from October 1st, 1854 to June 30th, 1855.

Fig. 2



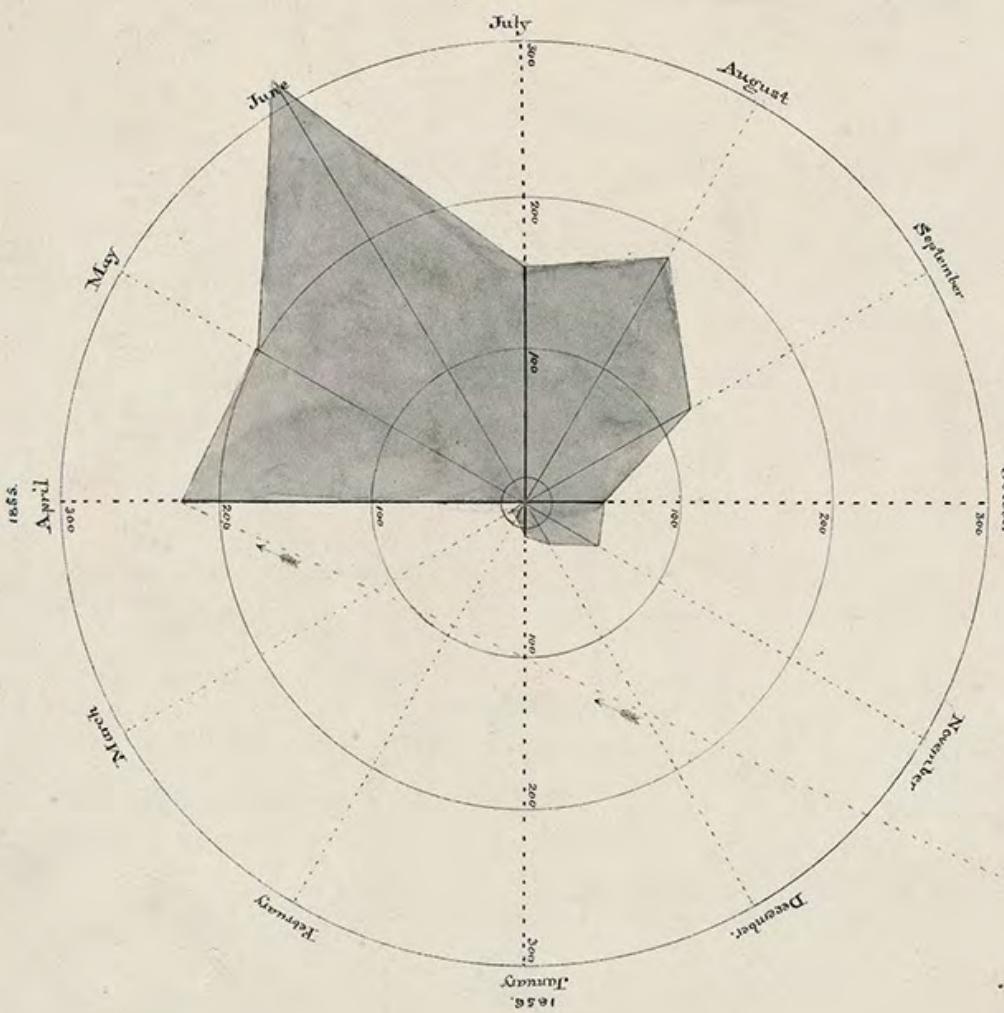
James Lewis.

1857

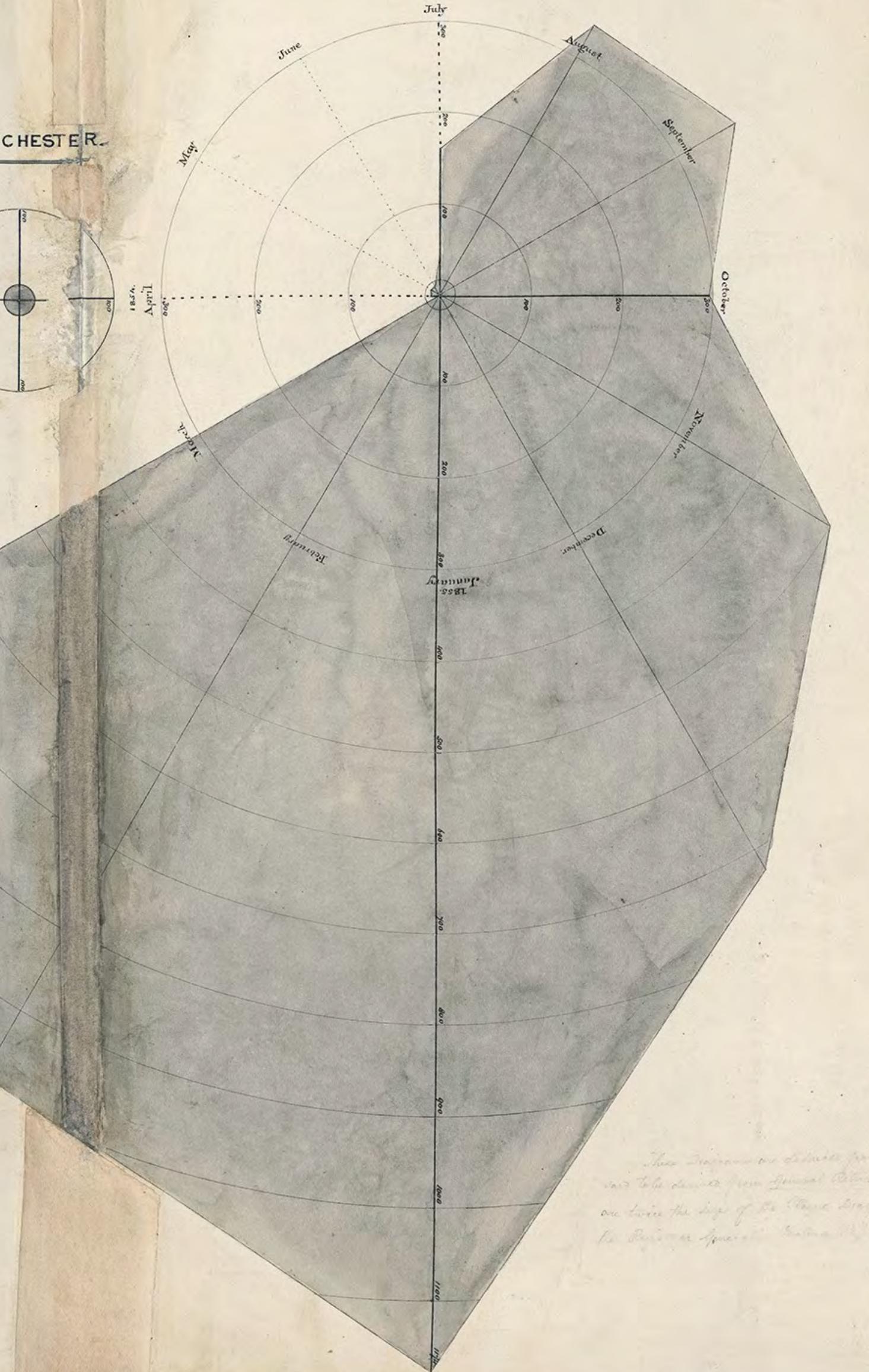
James Lewis, General Register Office, GB, "Diagrams representing the relative mortality..." (London, c.1857).
British Library

ARMY IN THE EAST.

April 1855 to March 1856.



April 1854 to March 1855.



EXPLANATION.

The Diagrams represent the Annual Rate of Mortality per 1000 in the Hospitals of the Army in the East for each Month from April 1854 to March 1856.

The inner circle shows the mortality which the Army would have experienced if it had been subject to the same rate which prevailed in one of the unhealthiest Cities of England (Manchester). - The distance between the Centre and the second, the second and the third circles &c. each represent 100 deaths to 1000 living. - The Annual rate of mortality in any particular Month is shown by the length of the radial line extending from the centre in the direction of the Month indicated on the outer circle.

Thus: - In January 1856 the Annual Rate of Mortality per 1000 was 1174: a higher rate than that which prevailed during the Month (September) when the mortality was highest in the year of the Great Plague, 1665.

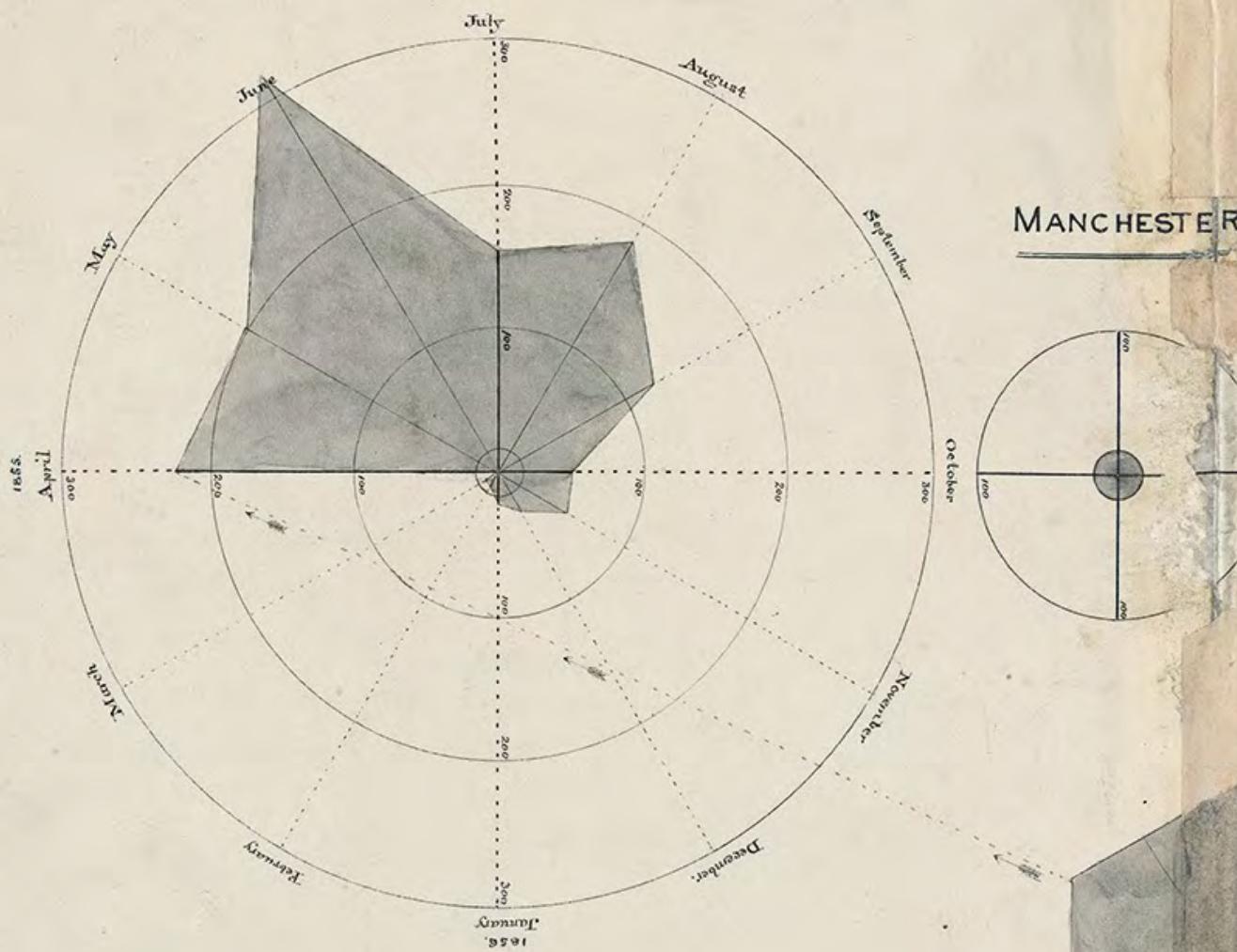
These Diagrams are derived from a Table sent to me by General Elphinstone, and are twice the size of the Small Diagrams in the Periodical Returns.

1857

James Lewis, General
Register Office, GB, "Army in
the East," (London, c.1857).
British Library

ARMY IN THE EAST.

April 1855 to March 1856.



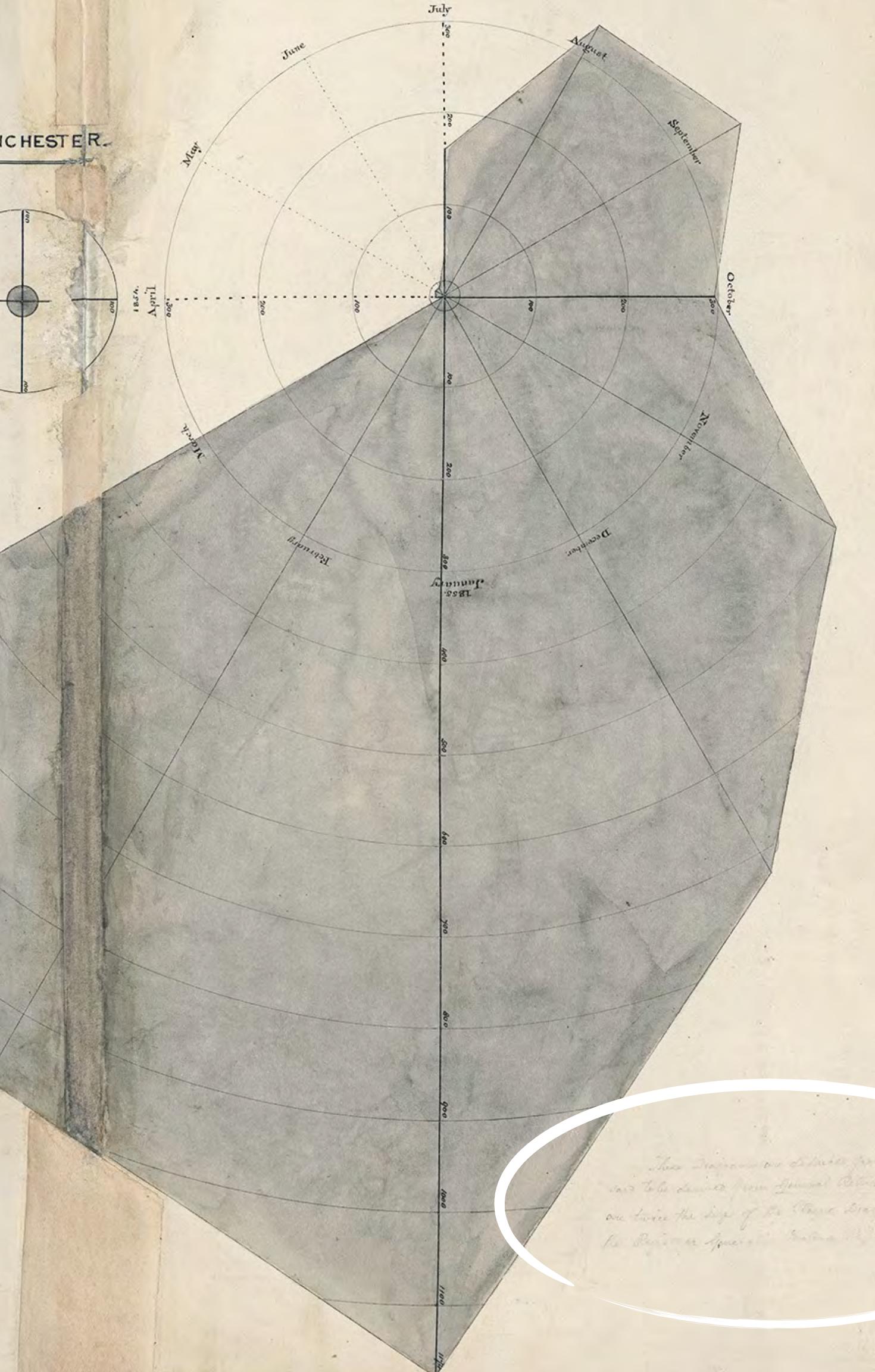
EXPLANATION.

The Diagrams represent the Annual Rate of Mortality per 1000 in the Hospitals of the Army in the East for each Month from April 1855 to March 1856.

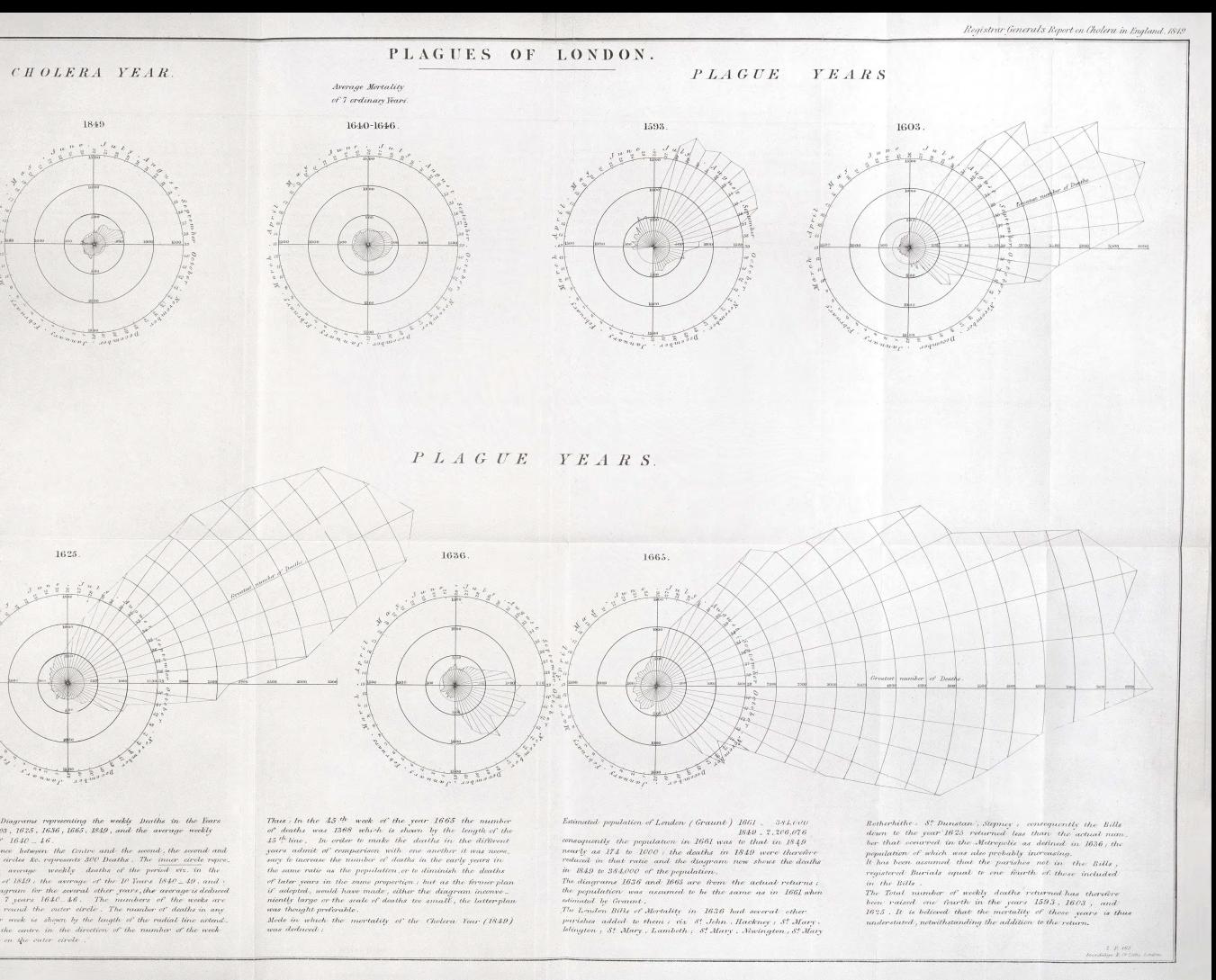
The inner circle shows the mortality which the Army would have experienced if it had been subject to the same rate which prevailed in one of the unhealthiest Cities of England (Manchester). - The distance between the Centre and the second, the second and the third circles &c. each represent 100 deaths to 1000 living. - The Annual rate of Mortality in any particular Month is shown by the length of the radial line extending from the centre in the direction of the Month indicated on the outer circle.

Thus:- In January 1856 the Annual Rate of Mortality per 1000 was 1174: a higher rate than that which prevailed during the Month (September) when the mortality was highest in the year of the Great Plague, 1665.

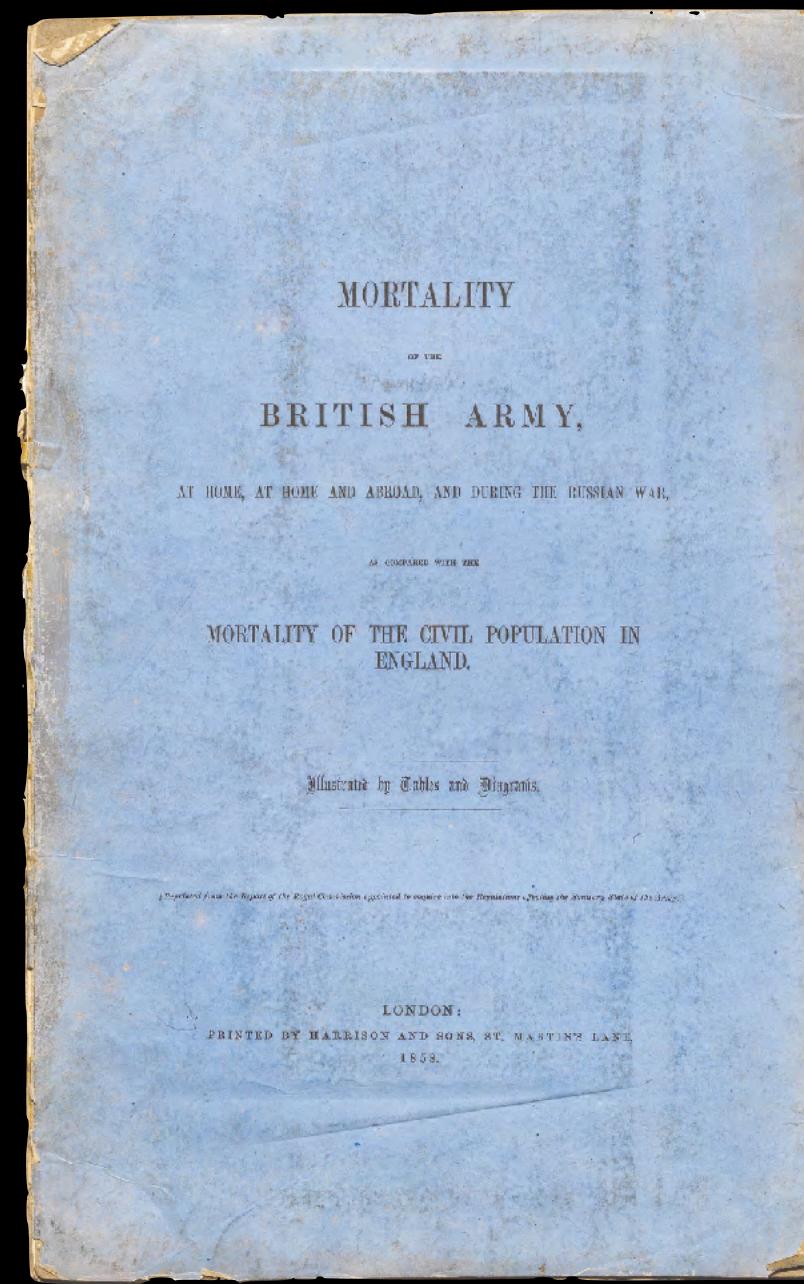
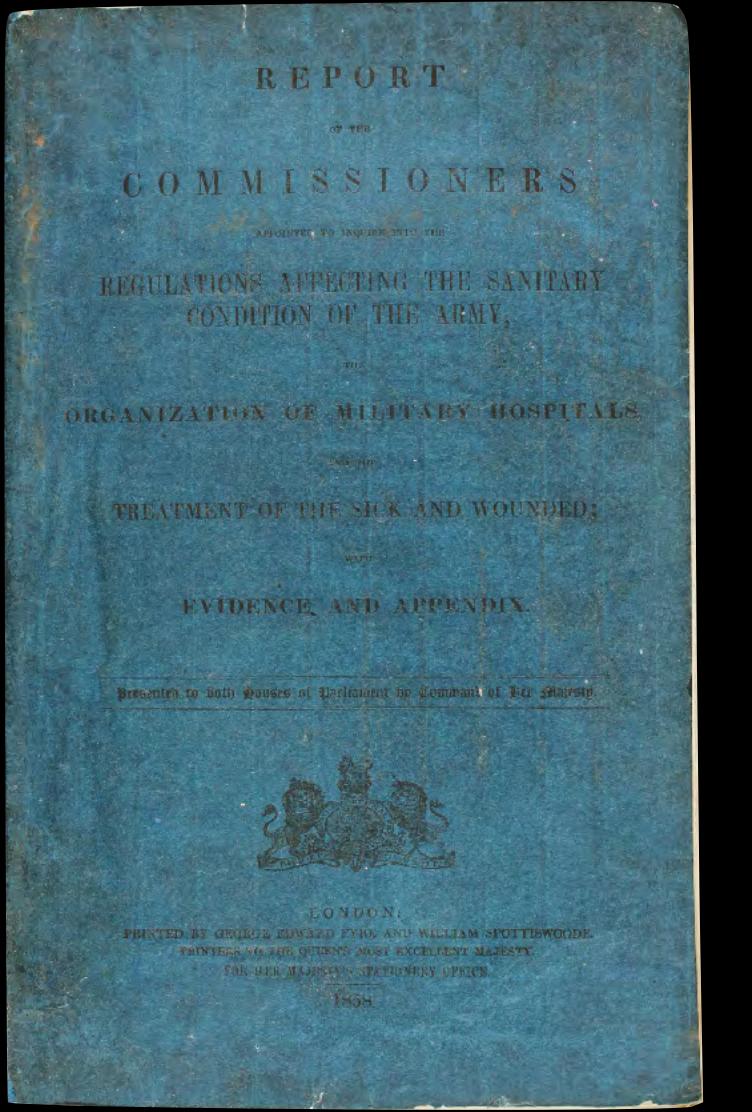
April 1854 to March 1855.

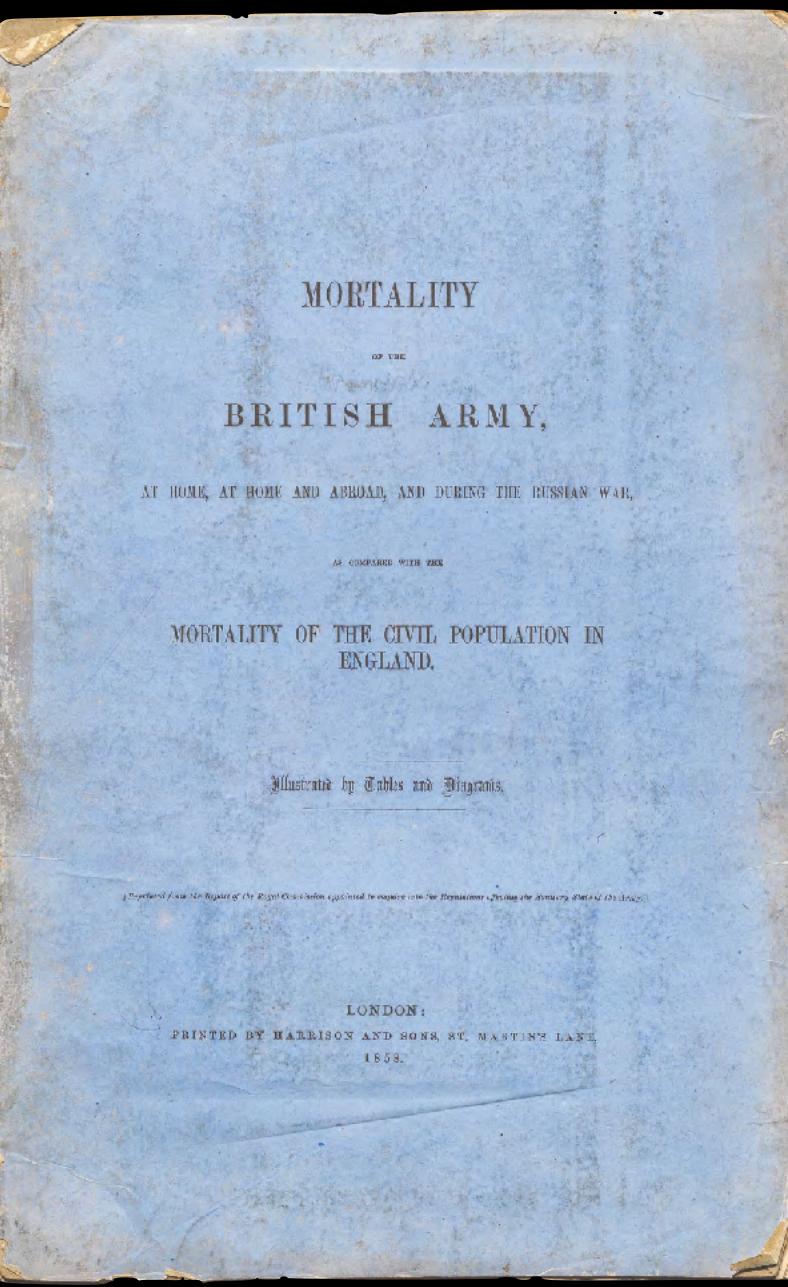
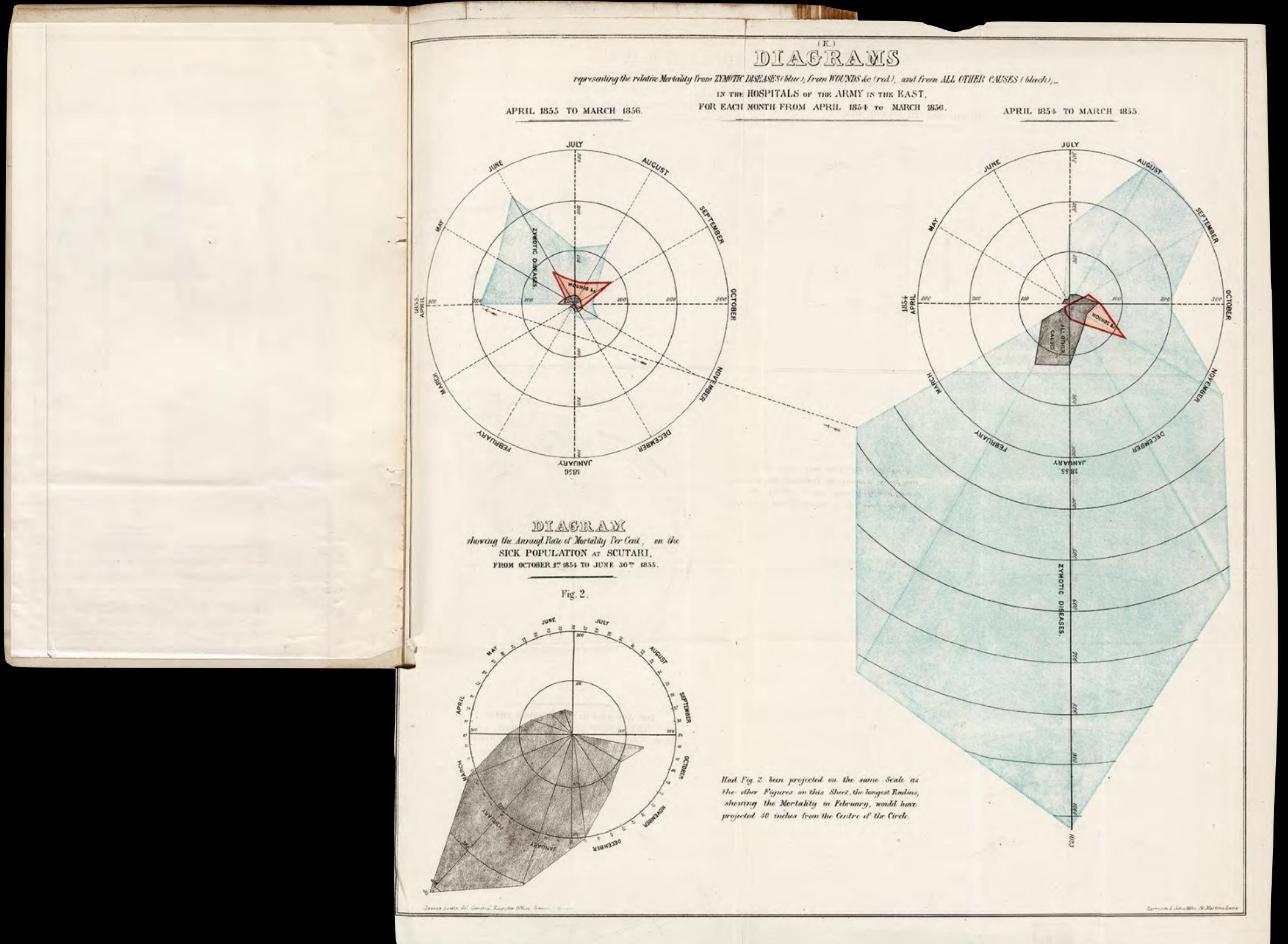


These Diagrams are deduced from a Table said to be derived from General Blissett.
They are twice the size of the small Diagrams in the Return Ch. April 1856.



These Diagrams are deduced from a Table said to be derived from General Blissett. They are twice the size of the small Diagrams in the Return Ch. April 1856.

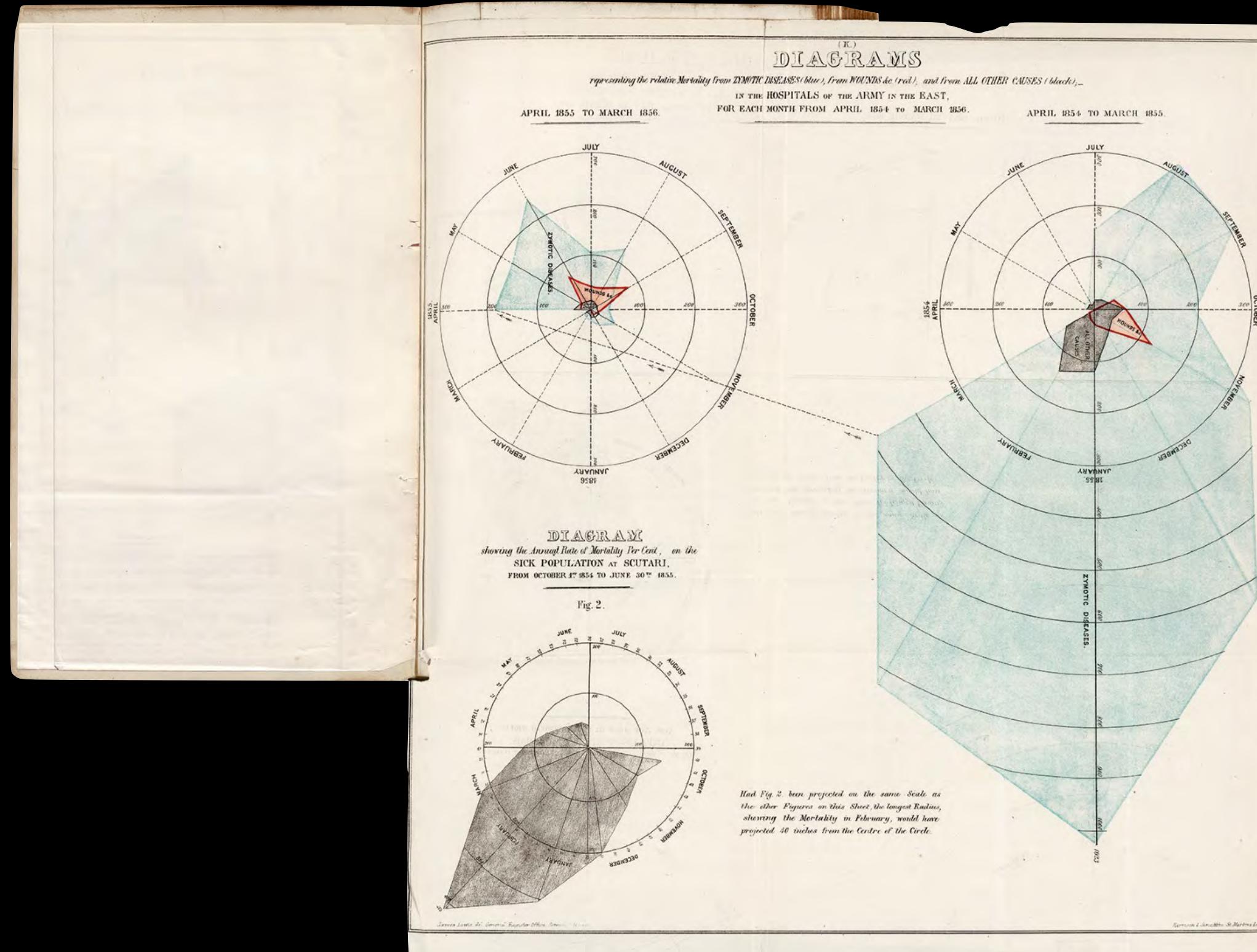




1858

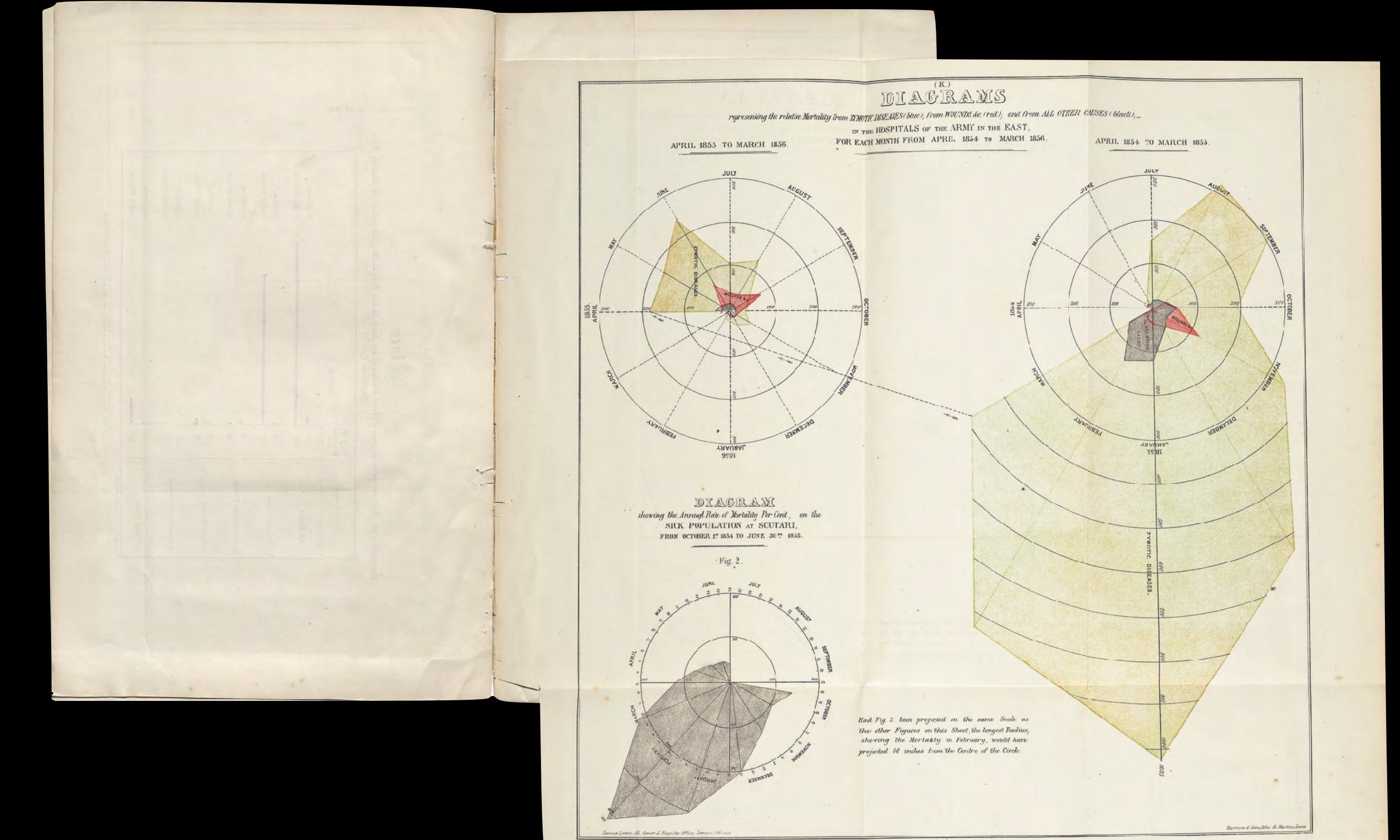
Florence Nightingale and Sidney Herbert, GB,
Royal Commission Appointed to Inquire into
the Sanitary Condition of the Army, *Report of
the Commissioners ...* (London, 1858).

David Rumsey Map Collection



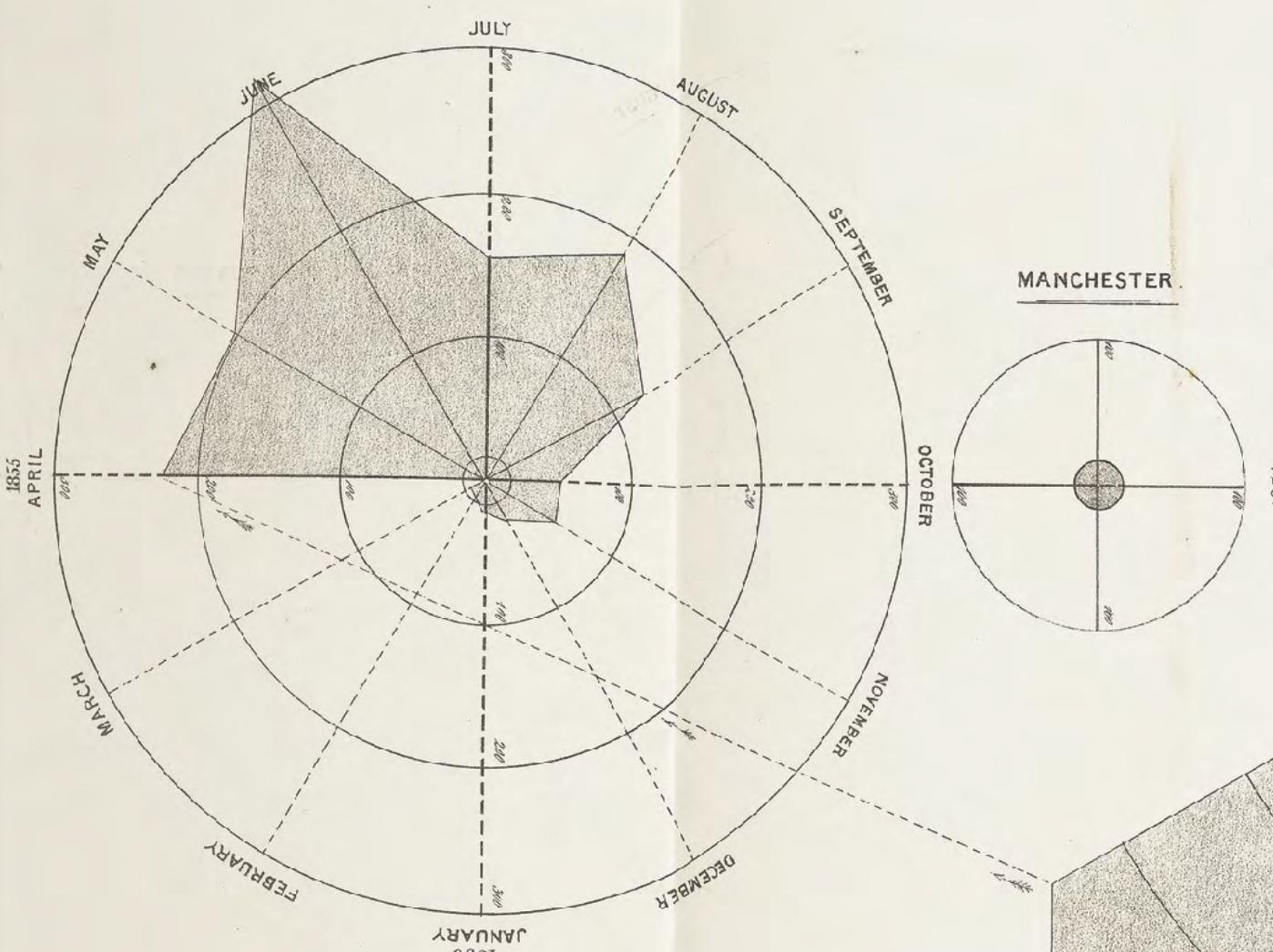
1858

Florence Nightingale, Mortality of the British Army, at Home, at Home and Abroad, and During the Russian War, as Compared with the Mortality of the Civil Population in England (London, 1858).
 UCLA

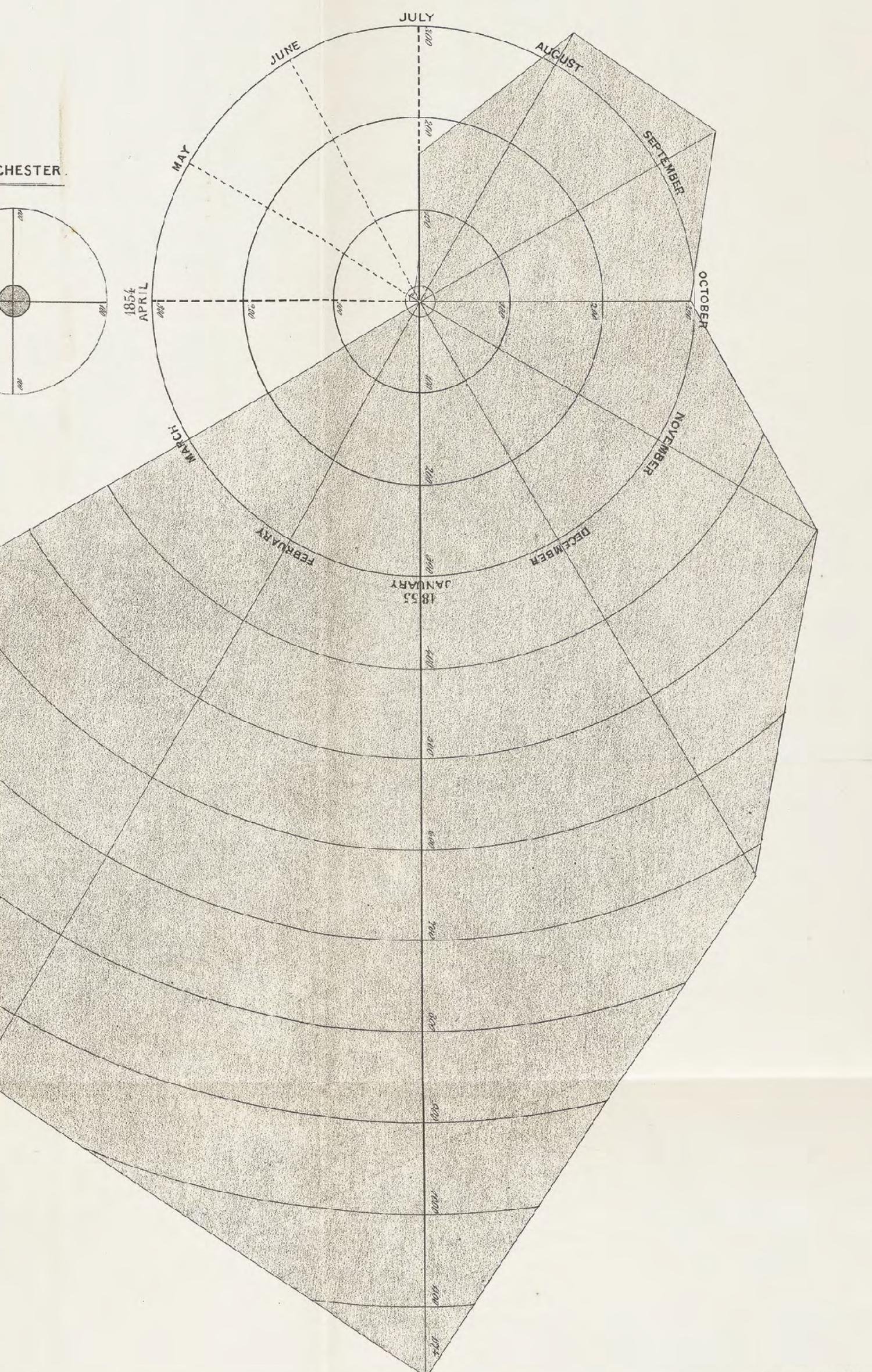


(1.) ARMY IN THE EAST.

APRIL 1855 TO MARCH 1856



APRIL 1854 TO MARCH 1855



EXPLANATION.

The Diagrams represent the ANNUAL RATE of Mortality per 1000 in the Hospitals of the Army in the East for each Month from April 1854 to March 1856

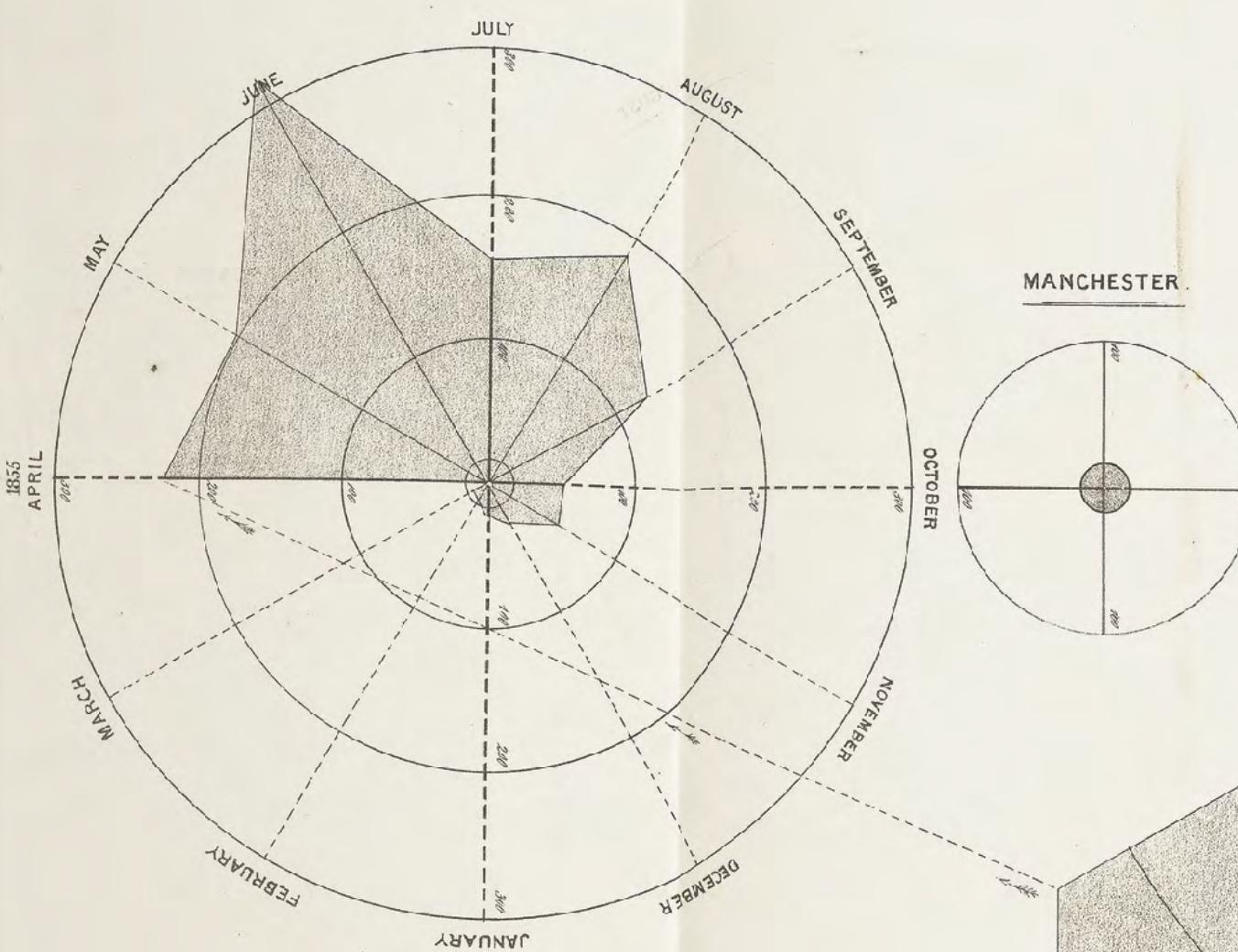
The inner circle shows the Mortality which the Army would have experienced if it had been subject to the same rate which prevailed in one of the unhealthiest Cities of England (Manchester). — The distances between the Centre and the second, the second and the third circles &c. each represent 100 deaths to 1000 living.

The Annual rate of Mortality in any particular Month is shown by the length of the radial line extending from the centre in the direction of the Month indicated on the outer circle.

Thus.—In January 1855 the Annual rate of Mortality per 1000 was 1174: a higher rate than that which prevailed during the Month (September) when the Mortality was highest in the year of the Great Plague, 1665.

(I)
ARMY IN THE EAST.

APRIL 1855 to MARCH 1856

EXPLANATION.

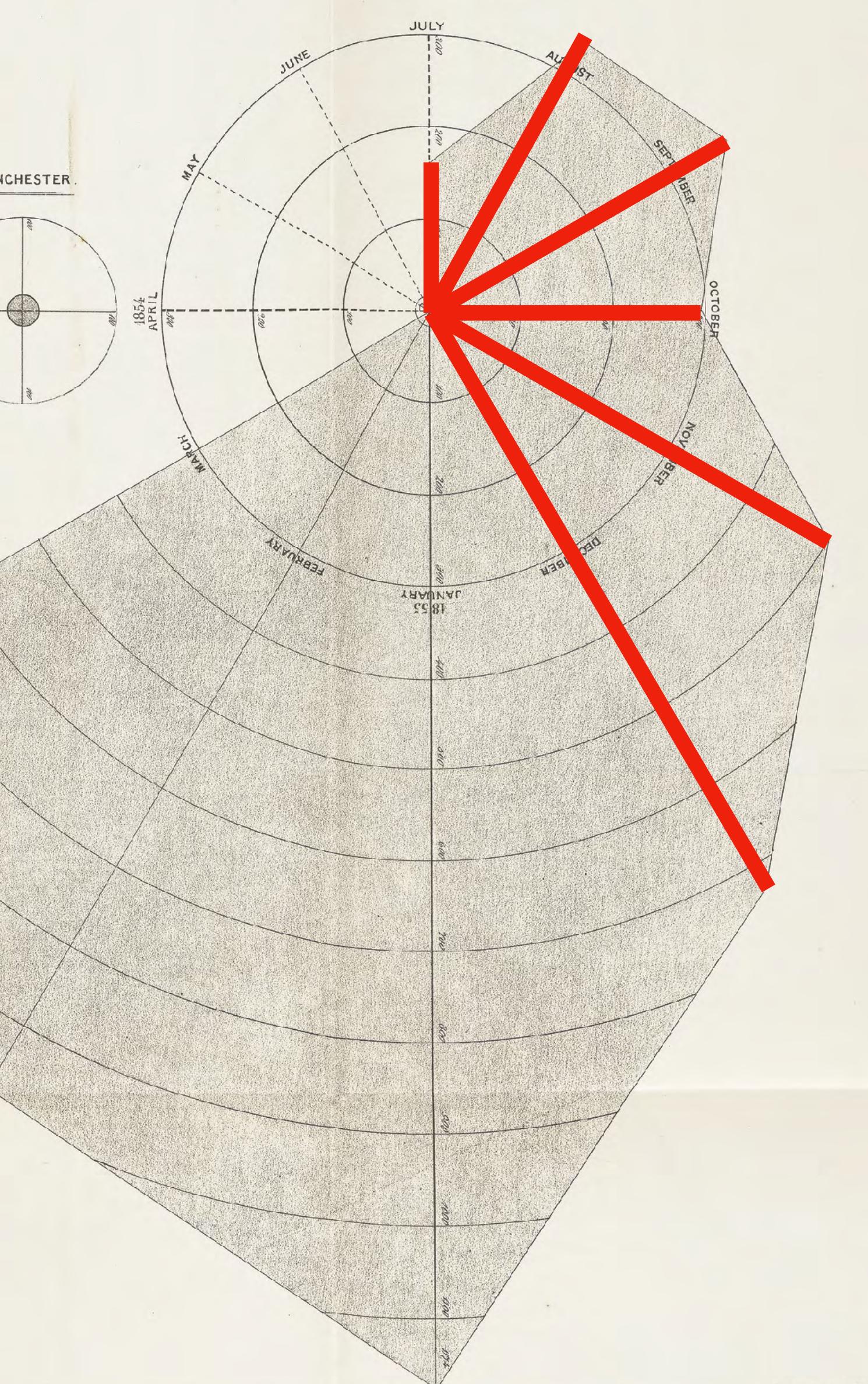
The Diagrams represent the ANNUAL RATE of Mortality per 1000 in the Hospitals of the Army in the East for each Month from April 1854 to March 1856

The inner circle shows the Mortality which the Army would have experienced if it had been subject to the same rate which prevailed in one of the unhealthiest cities of England (Manchester). — The distances between the Centre and the second, the second and the third circles &c. each represent 100 deaths to 1000 living.

The Annual rate of Mortality in any particular Month is shown by the length of the radial line extending from the centre in the direction of the Month indicated on the outer circle.

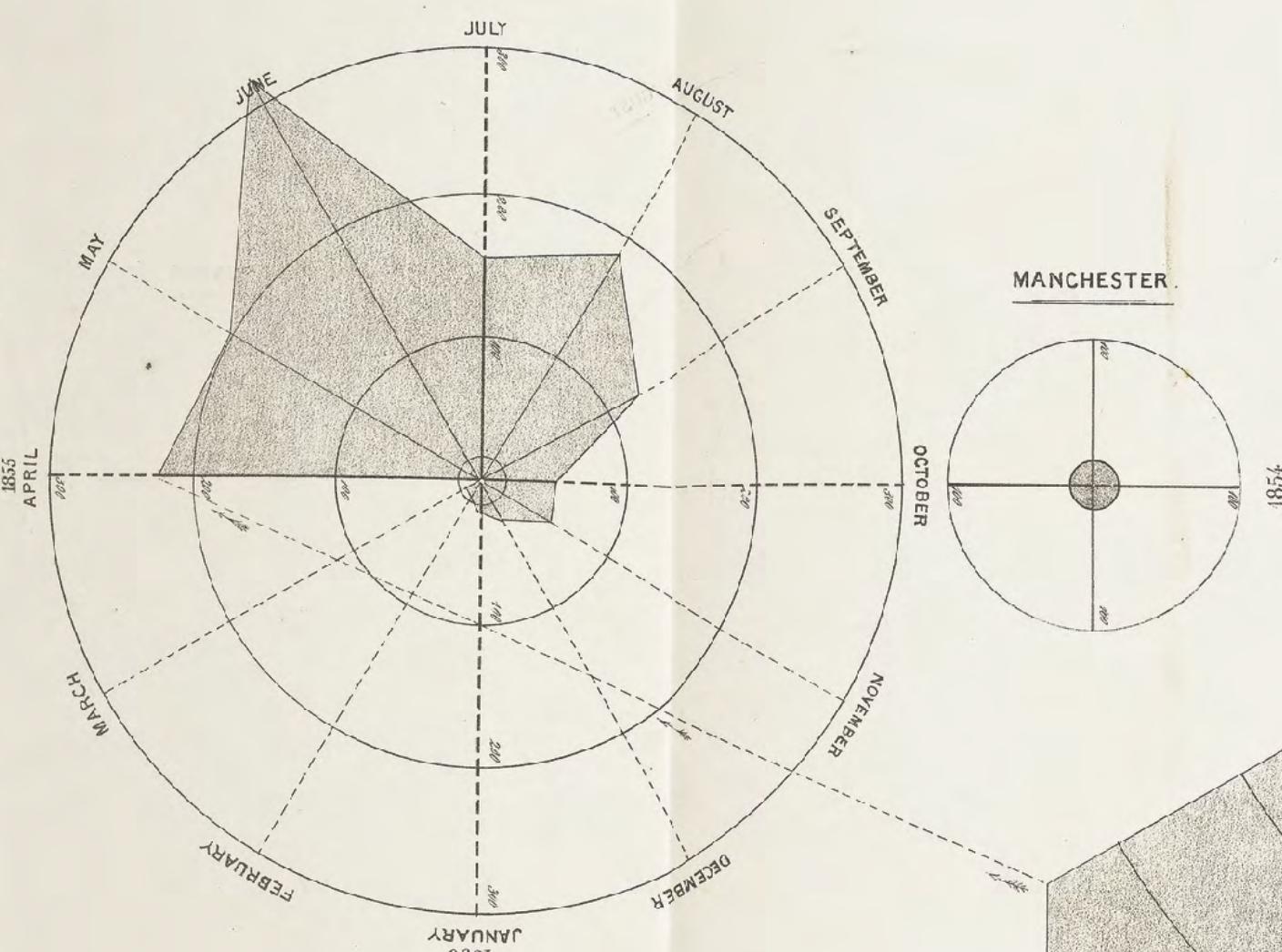
Thus.— In January 1855 the Annual rate of Mortality per 1000 was 4174, a higher rate than that which prevailed during the Month (September) when the Mortality was highest in the year of the Great Plague, 1665.

APRIL 1854 to MARCH 1855

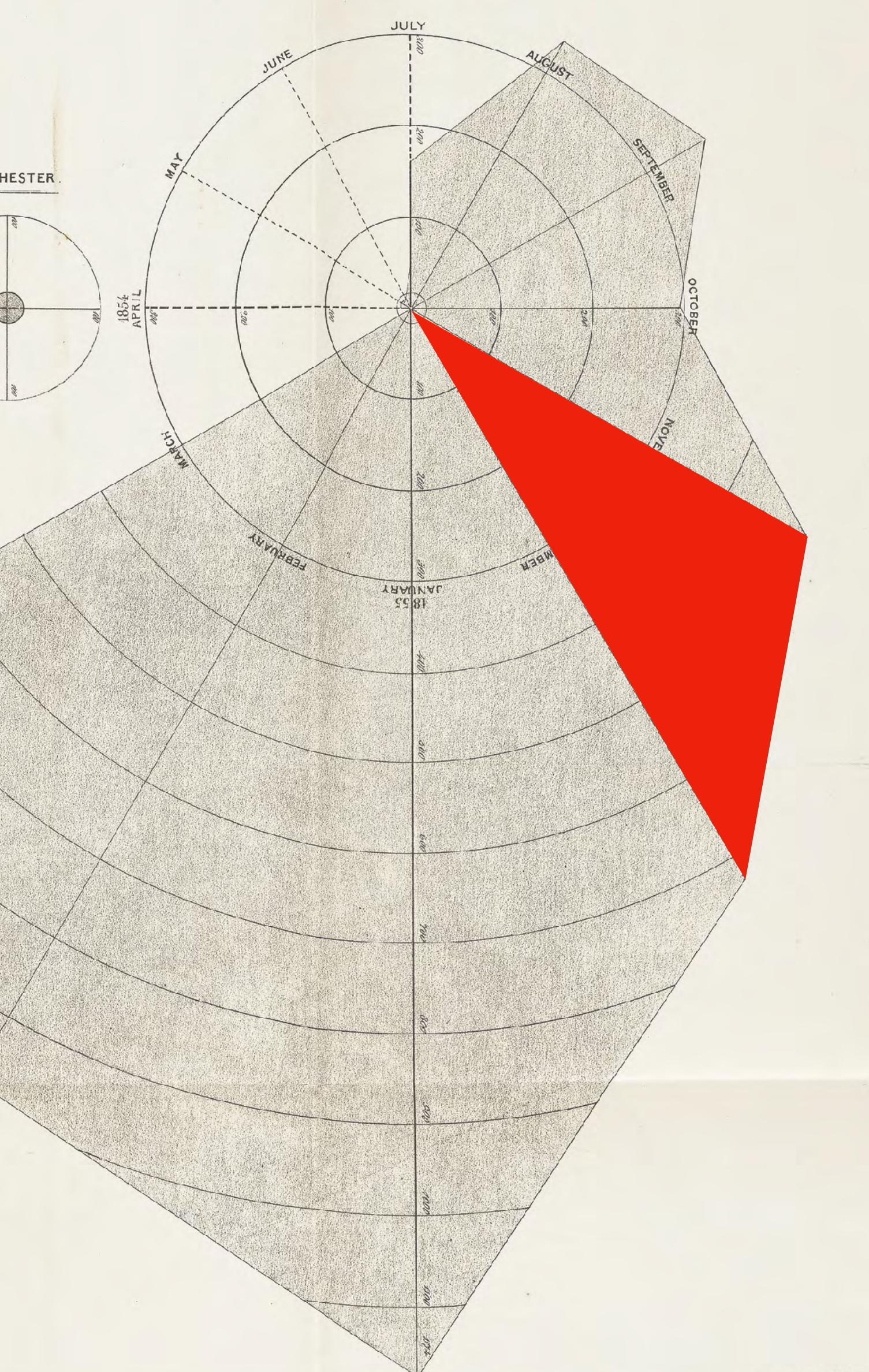


ARMY IN THE EAST.

APRIL 1855 to MARCH 1856



APRIL 1854 to MARCH 1855



EXPLANATION.

The Diagrams represent the ANNUAL RATE of Mortality per 1000 in the Hospitals of the Army in the East for each Month from April 1854 to March 1856

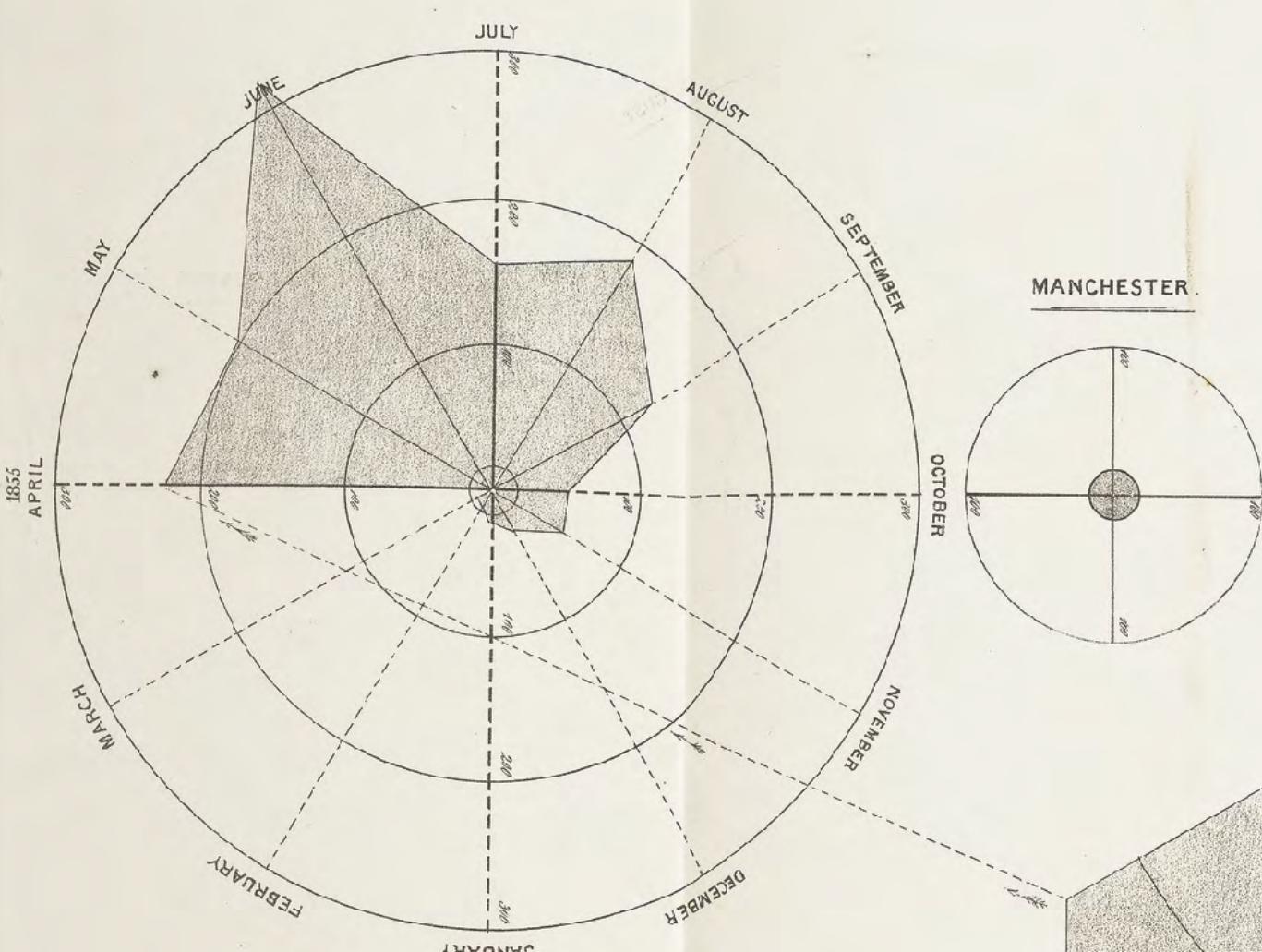
The inner circle shows the Mortality which the Army would have experienced if it had been subject to the same rate which prevailed in one of the unhealthiest cities of England (Manchester). — The distances between the Centre and the second, the second and the third circles &c. each represent 100 deaths in 1000 living.

The Annual rate of Mortality in any particular Month is shown by the length of the radial line extending from the centre in the direction of the Month indicated on the outer circle.

Thus.— In January 1855 the Annual rate of Mortality per 1000 was 4174; a higher rate than that which prevailed during the Month (September) when the Mortality was highest in the year of the Great Plague, 1665.

(I)
ARMY IN THE EAST.

APRIL 1855 TO MARCH 1856



EXPLANATION.

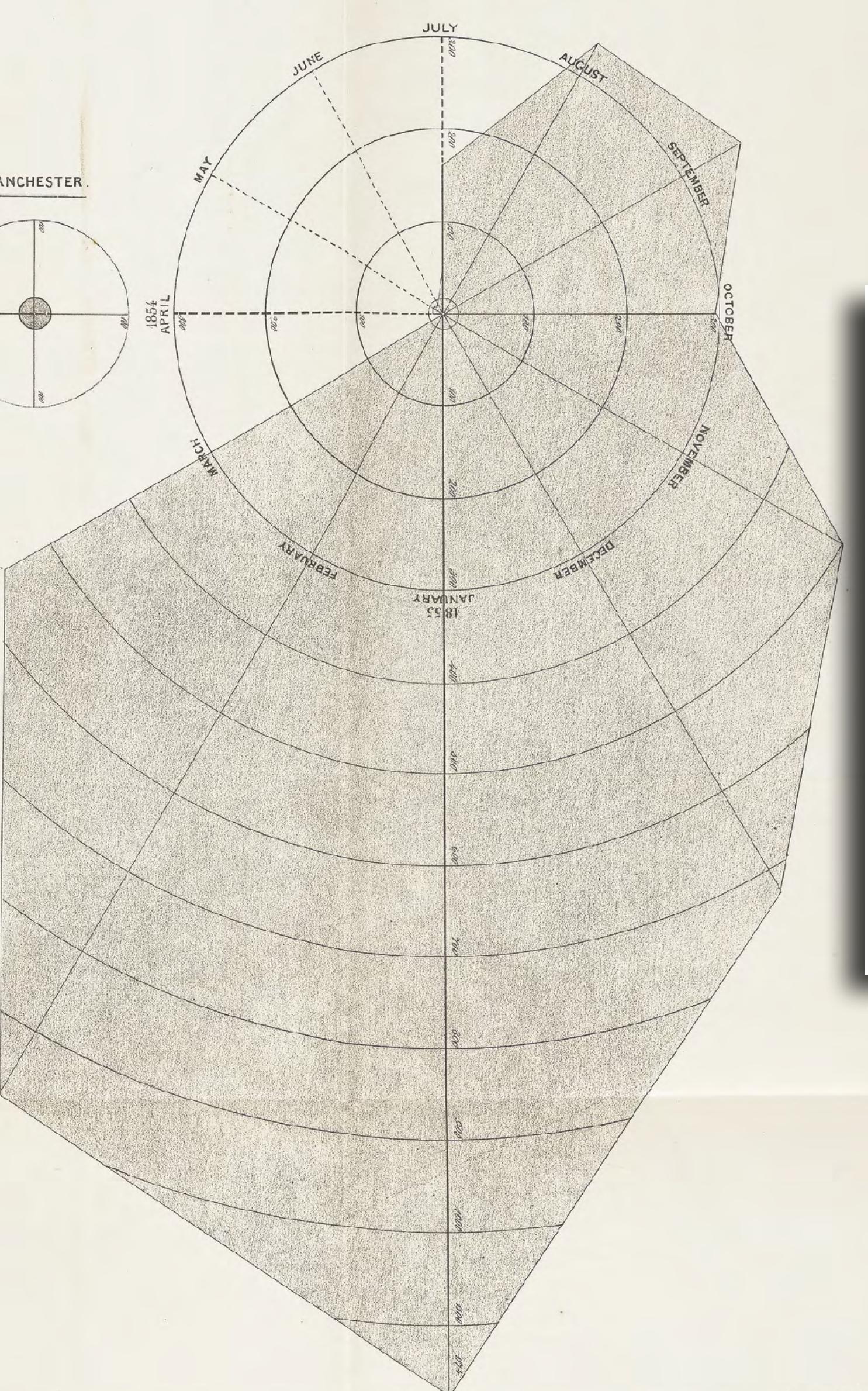
The Diagrams represent the ANNUAL RATE of Mortality per 1000 in the Hospitals of the Army in the East for each Month from April 1854 to March 1856

The inner circle shows the Mortality which the Army would have experienced if it had been subject to the same rate which prevailed in one of the unhealthiest cities of England (Manchester).—The distances between the Centre and the second, the second and the third circles &c. each represent 100 deaths to 1000 living.

The Annual rate of Mortality in any particular Month is shown by the length of the radial line extending from the centre in the direction of the Month indicated on the outer circle.

Thus.—In January 1855 the Annual rate of Mortality per 1000 was 4174, a higher rate than that which prevailed during the Month (September) when the Mortality was highest in the year of the Great Plague, 1665.

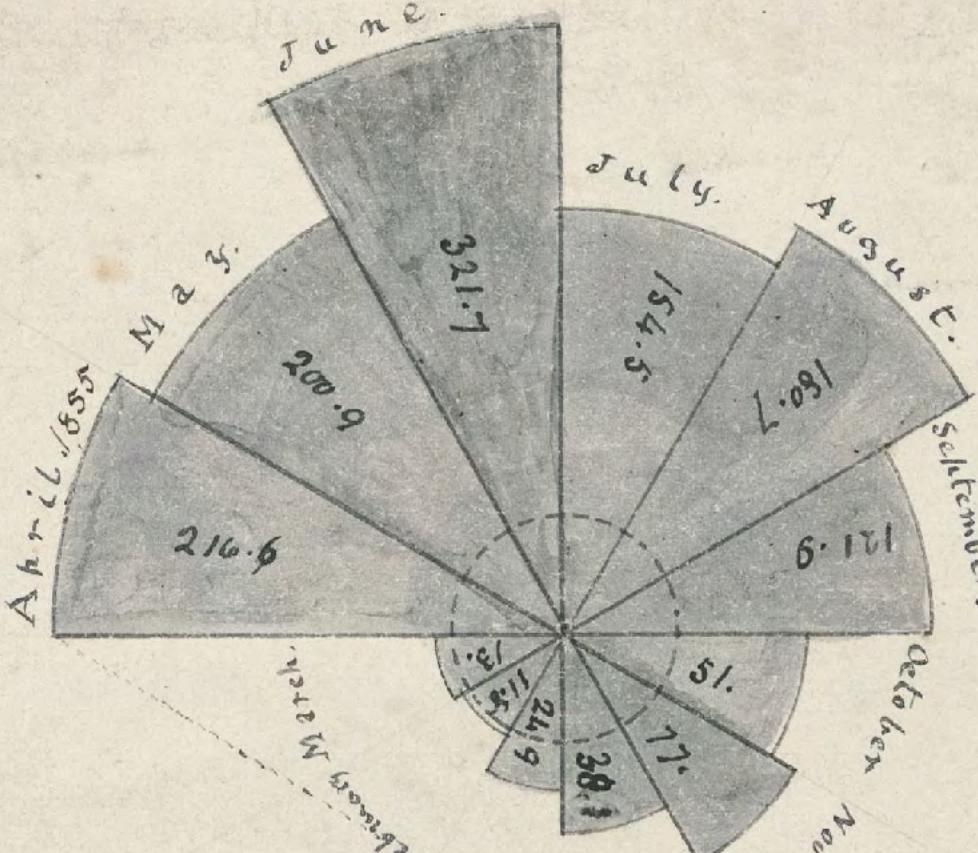
APRIL 1854 TO MARCH 1855



NOTE.

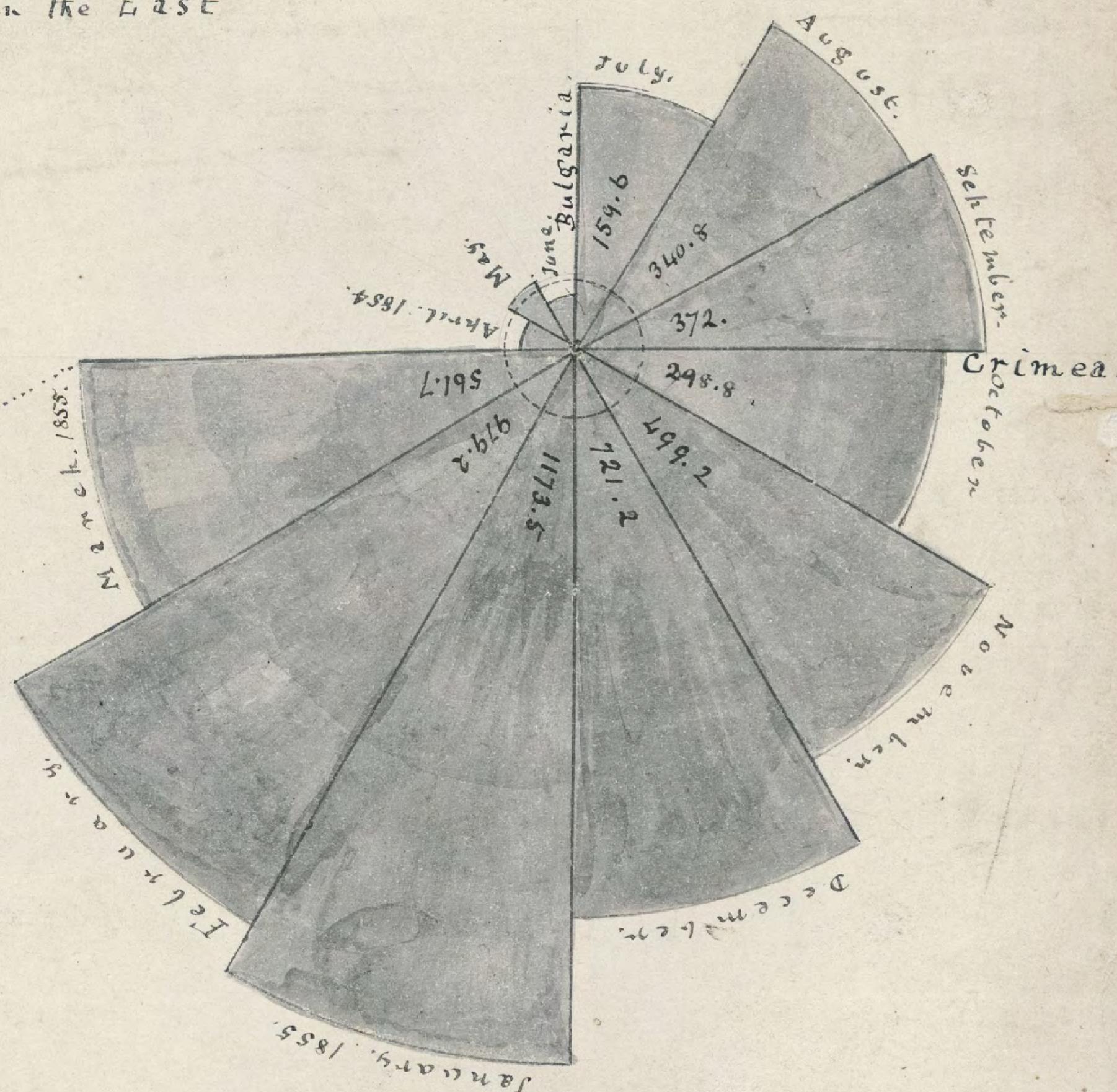
The circular diagrams I and K, representing the Crimean mortality, consist of radial lines of different lengths, each of which shows the mortality for a particular month. These lines being joined by shading or colour, to impress on the eye more clearly the rise, decline, and extent of the mortality, the shaded and coloured areas are liable to be interpreted as representing the mortality which is shown only by the comparative length of the lines. In one passage in the text, this may appear to have been done, and it is needful that this distinction should be kept in view. It is not intended that the larger area should be contrasted with the smaller, but simply the longer with the shorter line.

2. April 1855 to March 1856



Diagrams of the Mortality
in the
Army in the East

1. April 1854 to March 1855.



The dotted circle represents what the Mortality would have been had the Army been as healthy as Manchester, = 12.4 per 1000 per Annum.
The Area of each monthly division exhibits the ^{relative} Mortality in the Army during the Month. Each wedge admits of Comparison, area for Area with every other wedge, and with the Manchester Circle, and each wedge shows the Mortality per 1000 per annum for the Month. The dark area outside the Circle exhibits the excess of Mortality in the Army over that of one of the most unhealthy Towns in England. The figures show the Mortality per 1000 per Annum.

1858

F. J. Williams, General Register Office, GB,
"Diagrams of the Mortality of the Army of the East,"
British Library

2. April 1855 to March 1856.

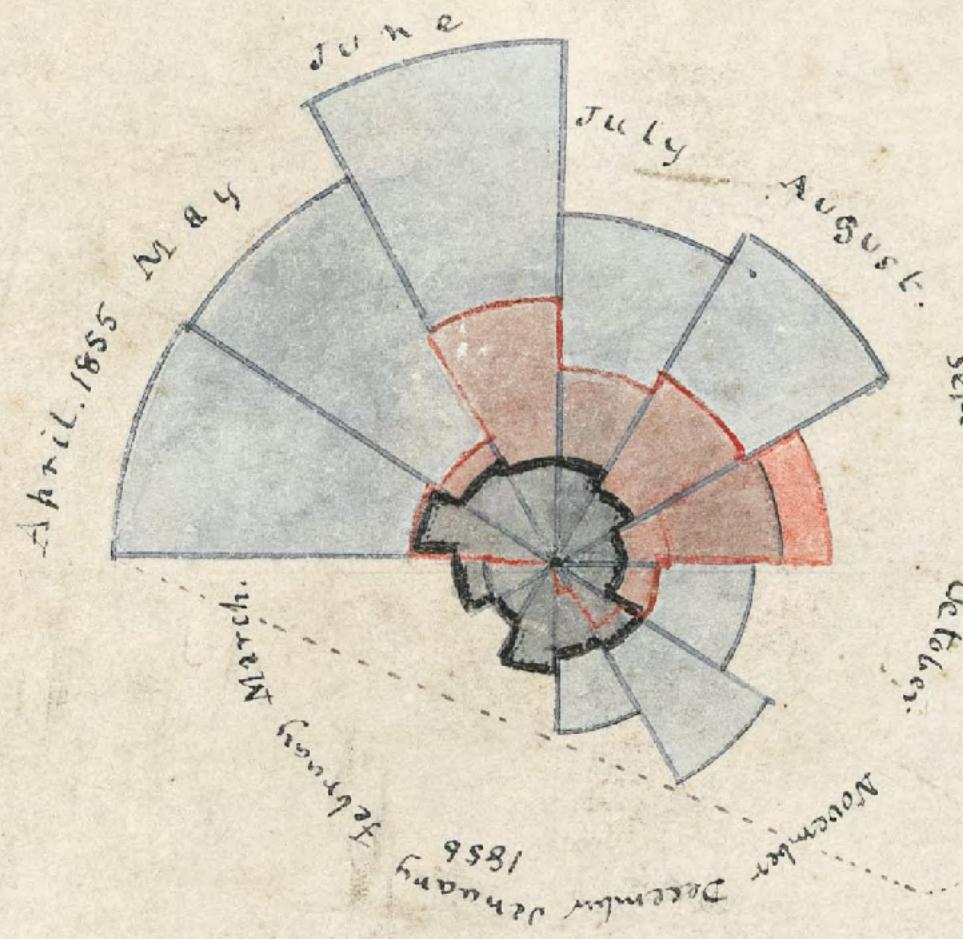
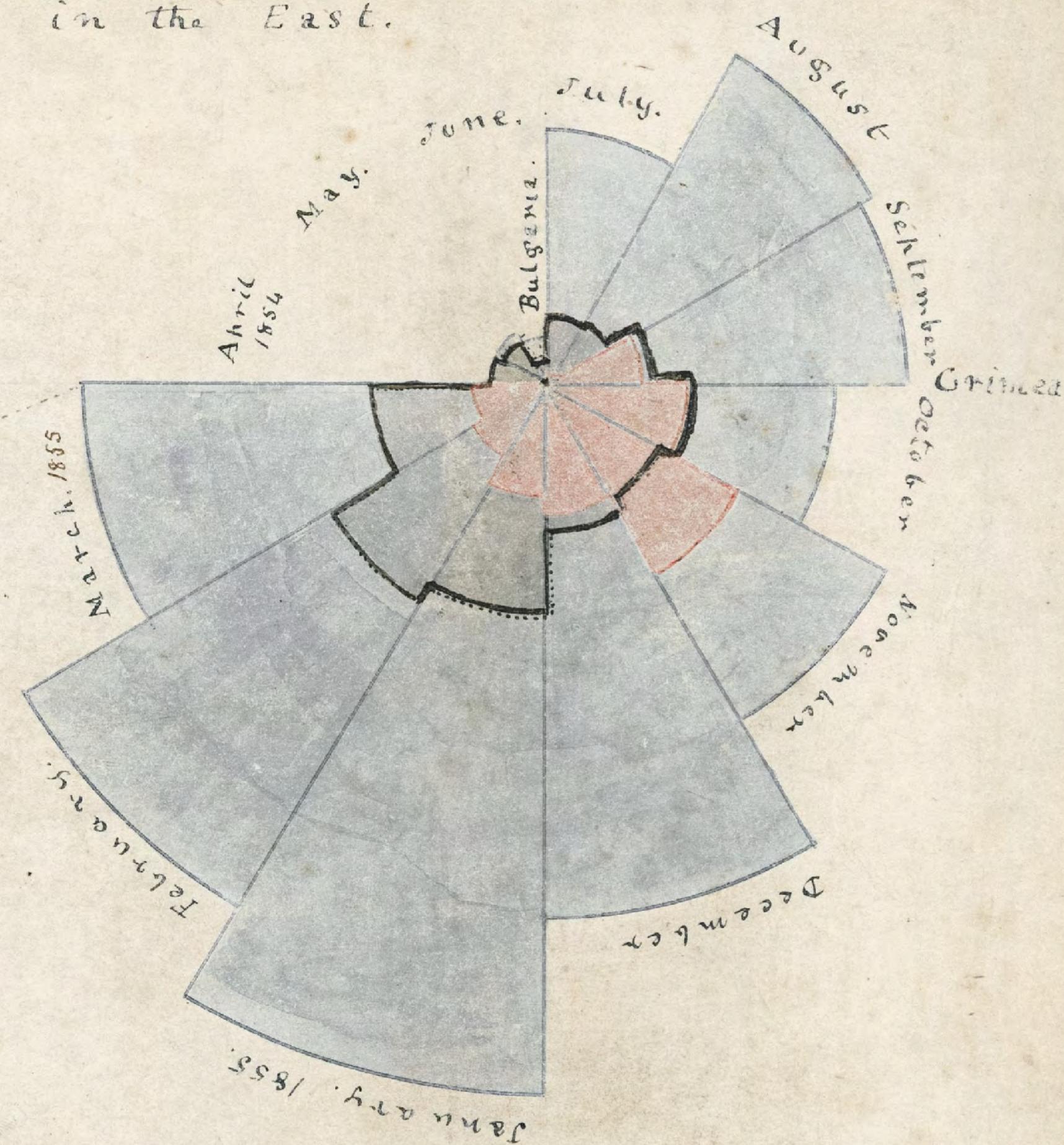


Diagram of the Causes of Mortality
in the Army in the East.

1. April 1854 to March 1855



The Blue wedges represent Area for Area the deaths
per 1000 per Annum, among the Troops, from Lymotic

Diseases of Mitigable or Preventible types.

The triangular Spaces enclosed by the red lines represent
the Mortality per 1000 per Annum from Wounds.

The triangular Spaces within the Black lines represent
the Mortality per 1000 per Annum from All Other Causes.

The Areas for the different causes of Mortality are
superimposed one on the other.

Lithographer
None of the lines in this
diagram are to be dotted
Send proof in lines
with the lettering before
the Colours are put
in the red lines
must be black.

1858

General Register Office, GB,
"Diagram of the Causes of
Mortality in the Army in the
East" (London, 1858).

British Library

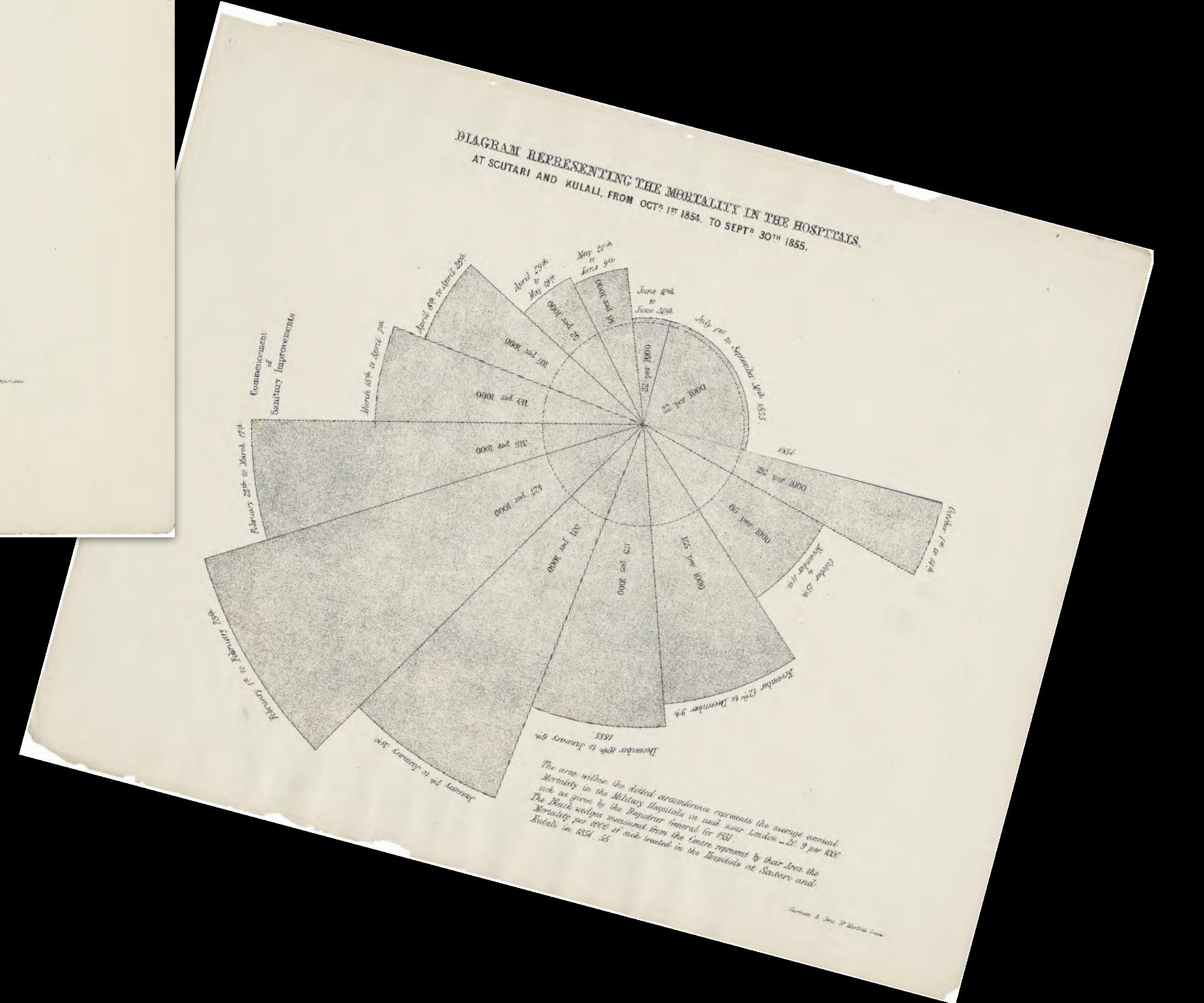
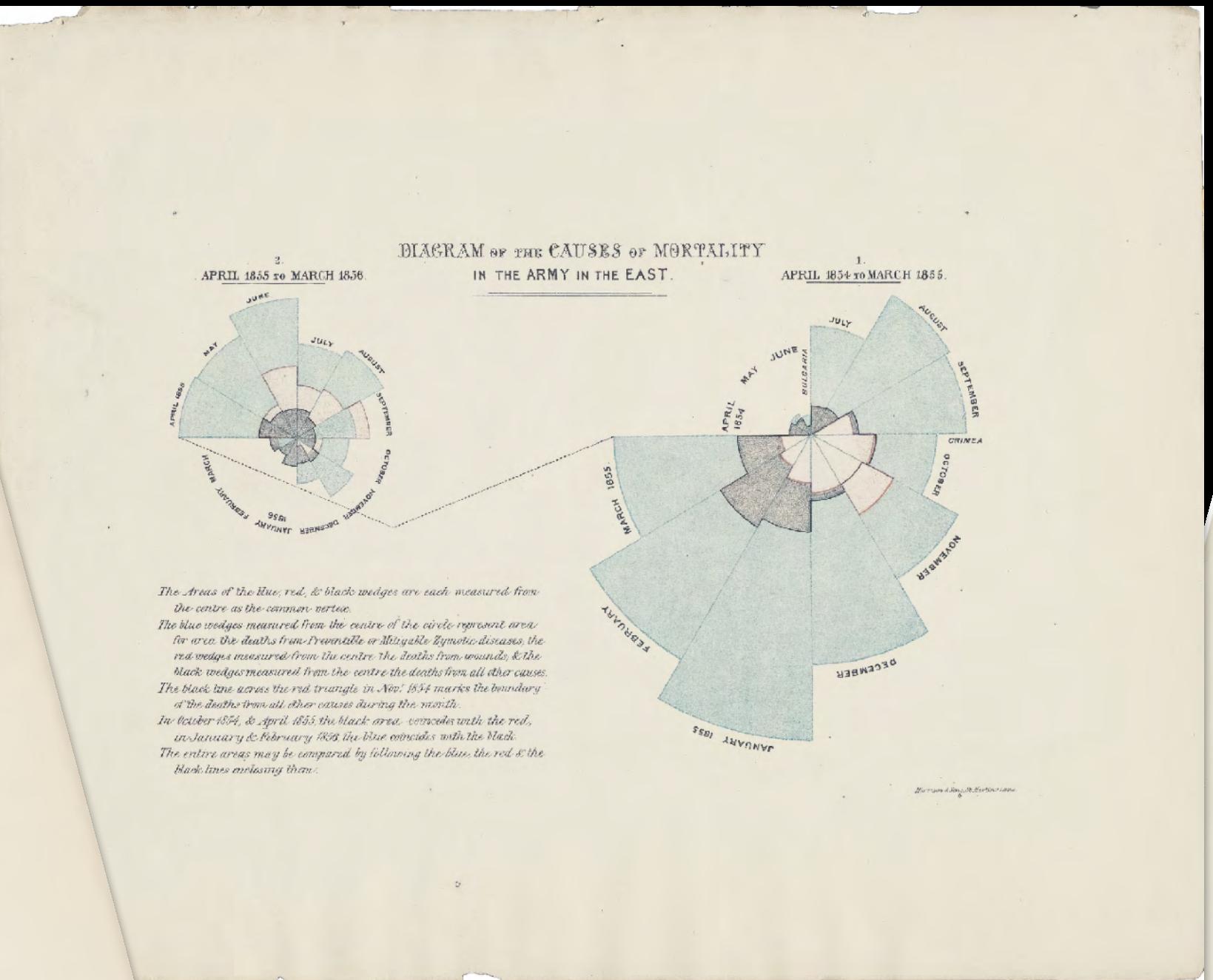
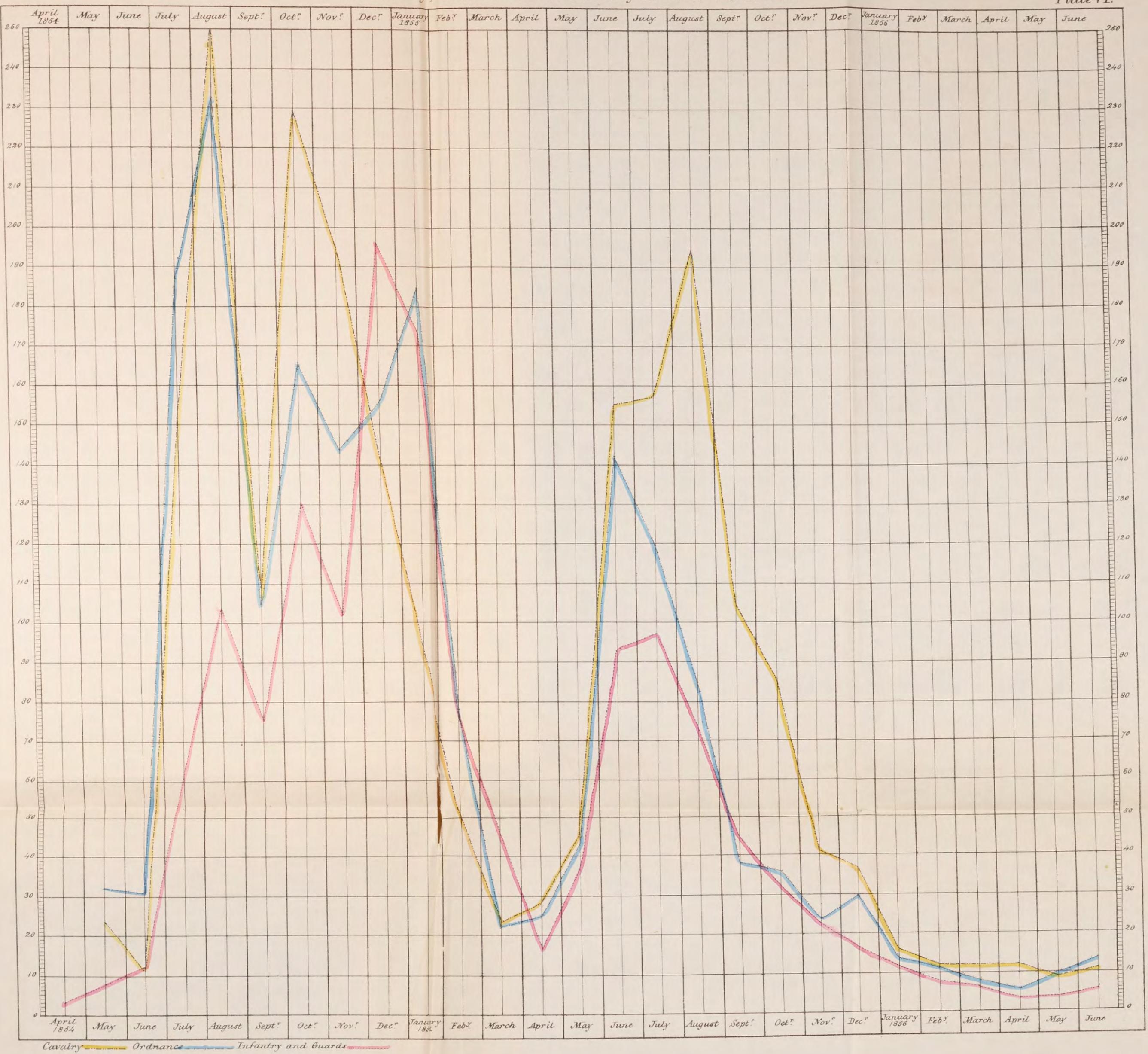


Diagram shewing the admissions into Hospital per 1000 of strength for DISEASES of the STOMACH and BOWELS
in the Cavalry, Ordnance, and Infantry Arms of the Service.

Plate VI.



1858

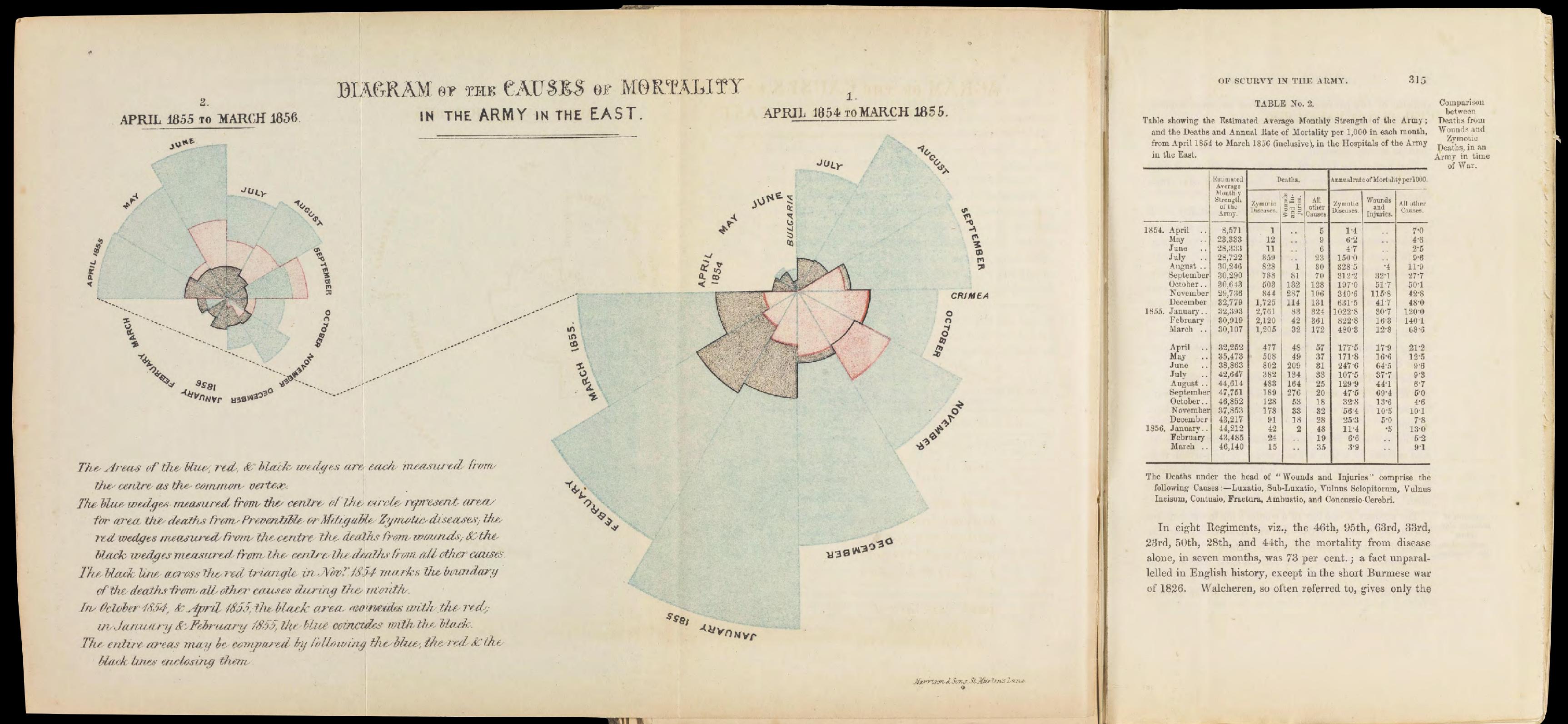
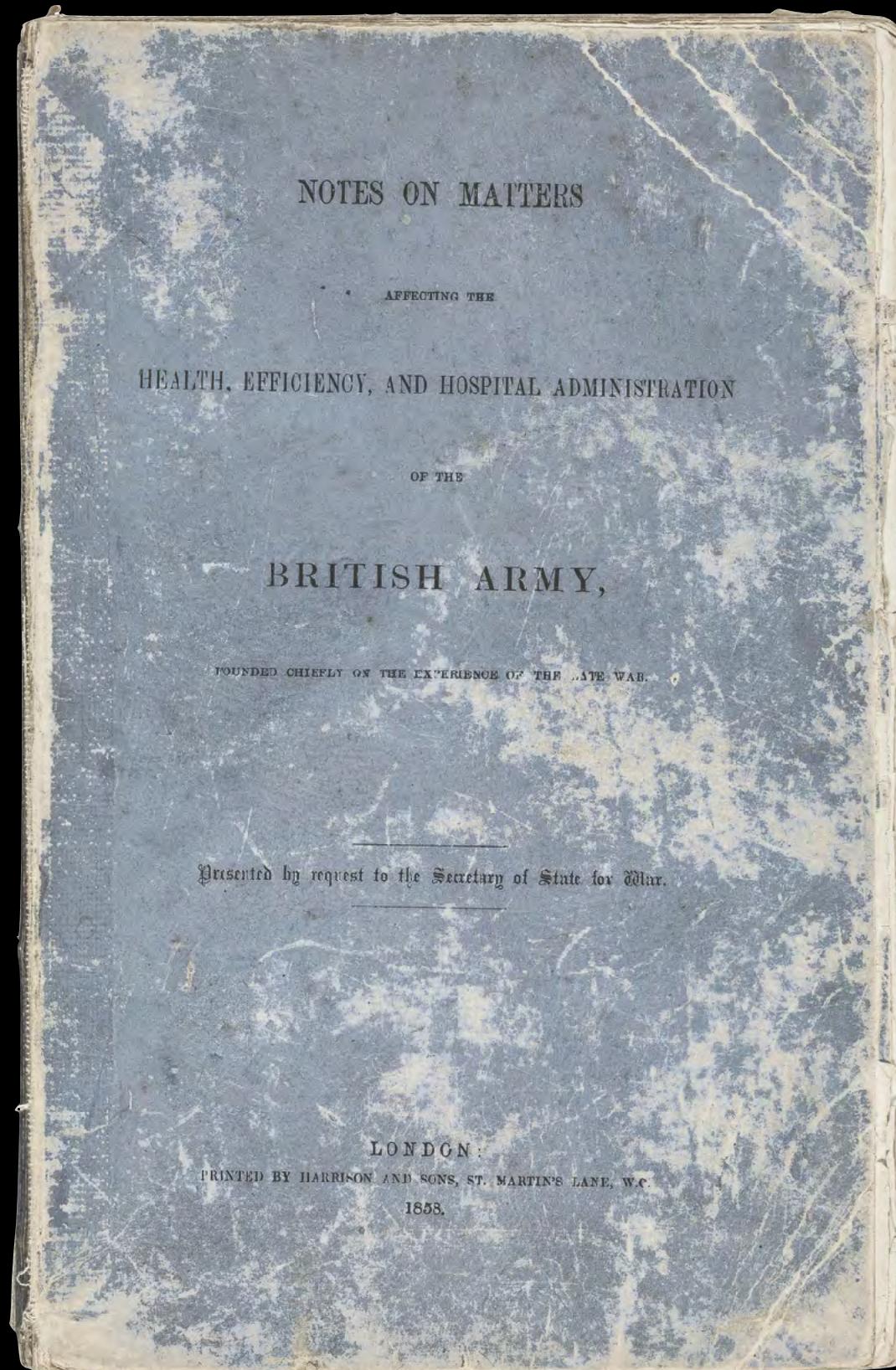
Andrew Smith, Army Medical Services, GB, *Medical and Surgical History of the British Army Which Served in Turkey and the Crimea During the War Against Russia in the Years 1854–55–56, in Two Volumes, vol. 2* (London, 1858).

 Columbia University

1858

Florence Nightingale, *Notes on Matters Affecting the Health, Efficiency and Hospital Administration of the British Army, Founded Chiefly on the Experience of the Late War* (London, 1858).

Wellcome Collection



OF SCURVY IN THE ARMY.

315

TABLE No. 2.

Table showing the Estimated Average Monthly Strength of the Army; and the Deaths and Annual Rate of Mortality per 1,000 in each month, from April 1854 to March 1856 (inclusive), in the Hospitals of the Army in the East.

Comparison between Deaths from Wounds and Zymotic Diseases, in an Army in time of War.

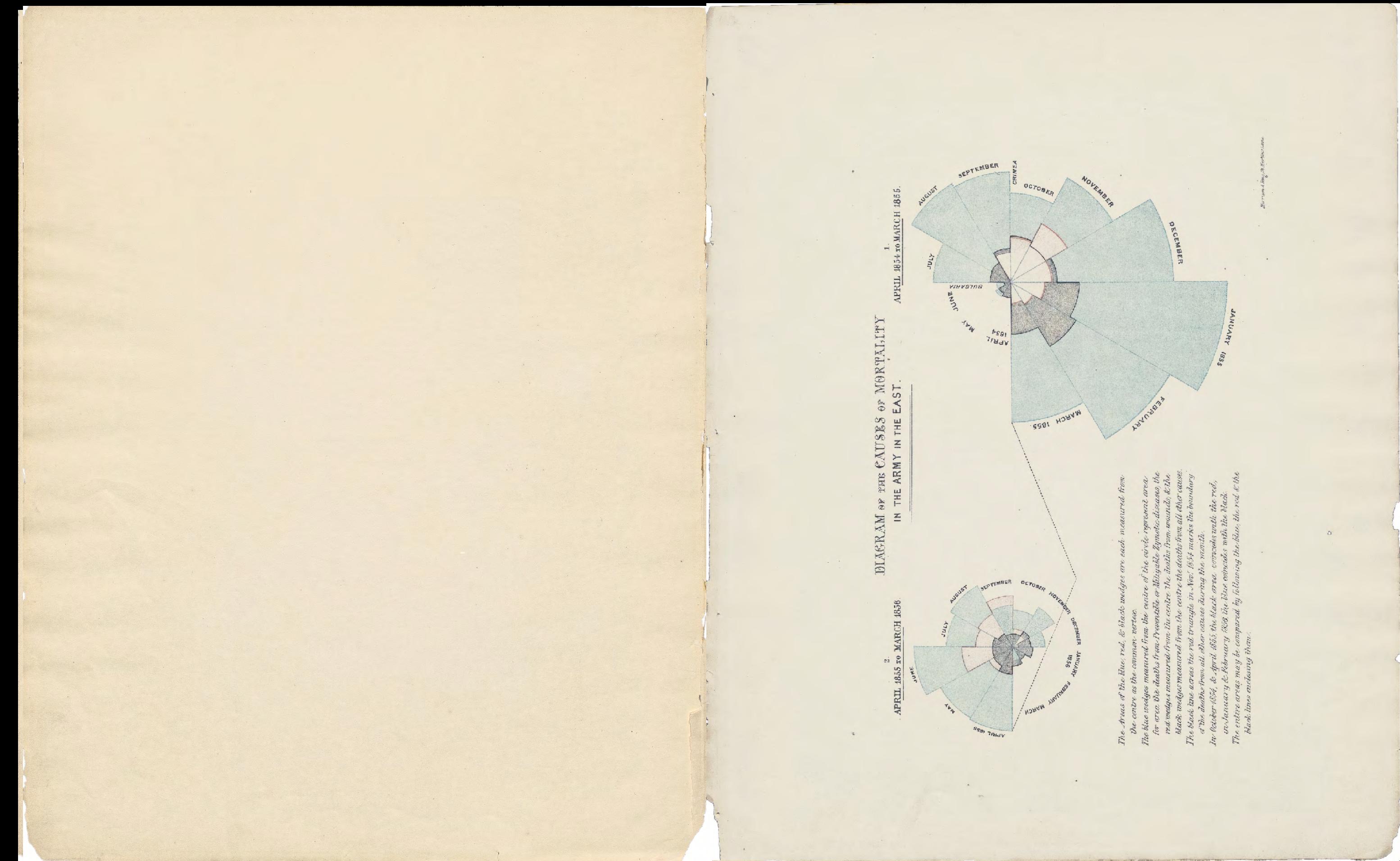
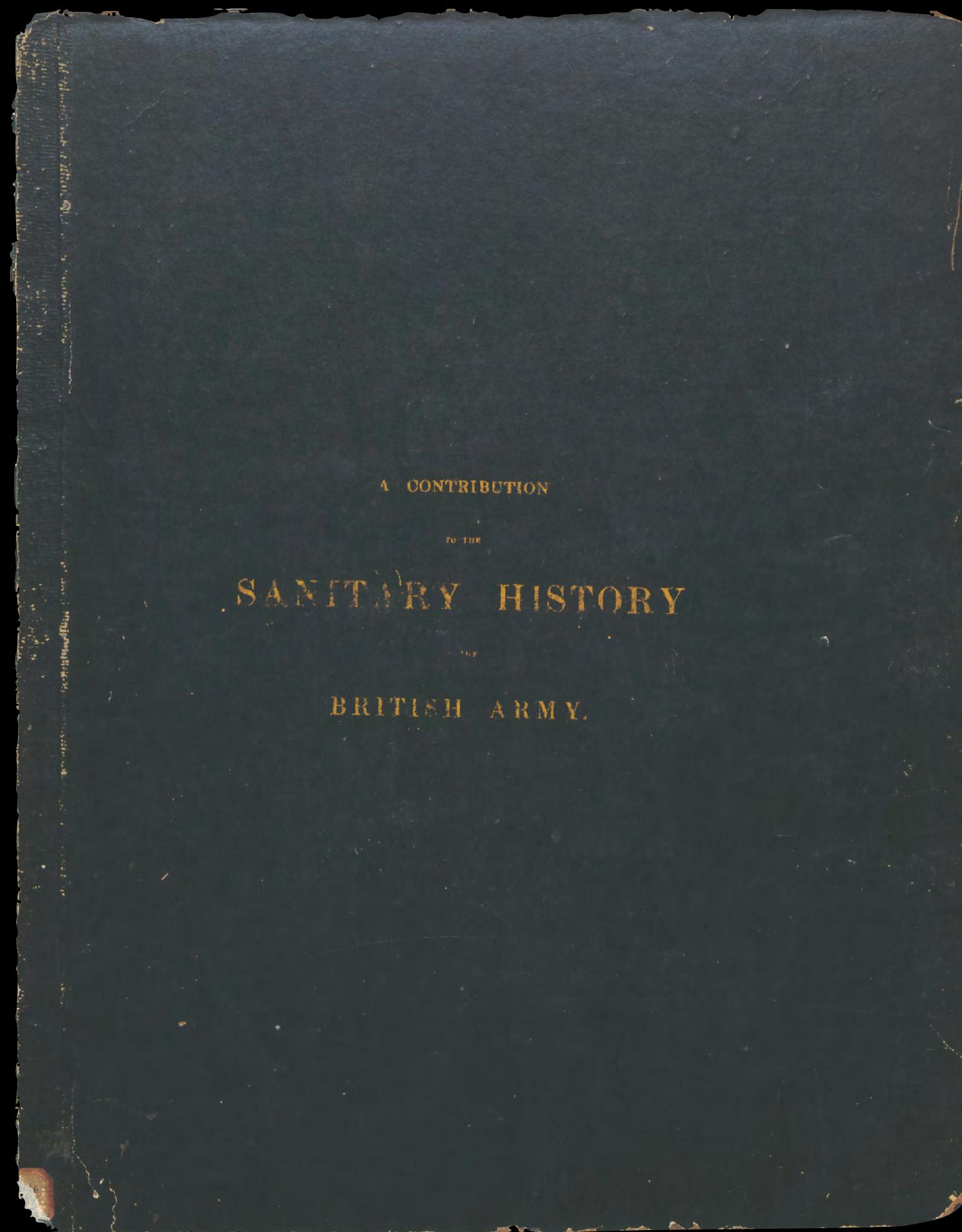
	Estimated Average Monthly Strength of the Army.	Deaths.	Annual rate of Mortality per 1000.
	Zymotic Diseases.	Wounds and Injuries.	All other Causes.
1854. April ..	8,571	1	7·0
May ..	23,333	12	4·8
June ..	23,333	11	2·5
July ..	23,722	859	9·6
August ..	30,246	828	11·9
September ..	30,290	788	27·7
October ..	30,613	608	50·1
November ..	29,738	844	42·8
December ..	22,779	1,725	11·5
January ..	32,393	2,761	48·0
February ..	30,919	2,120	120·0
March ..	30,107	1,205	68·6
April ..	32,262	477	21·2
May ..	35,478	508	12·5
June ..	38,863	802	9·6
July ..	42,647	382	64·5
August ..	44,614	488	9·8
September ..	47,761	189	10·7
October ..	48,892	128	6·7
November ..	48,863	178	5·0
December ..	49,217	91	10·1
1856. January ..	49,212	42	7·8
February ..	49,485	24	5·2
March ..	46,140	15	9·1

The Deaths under the head of "Wounds and Injuries" comprise the following Causes—Luxatio, Sub-Luxatio, Vulsus Scelopitorum, Vulsus Incisum, Contusio, Fractura, Ambustio, and Concusio-Cerebri.

In eight Regiments, viz., the 46th, 95th, 63rd, 33rd, 23rd, 50th, 28th, and 44th, the mortality from disease alone, in seven months, was 78 per cent.; a fact unparalleled in English history, except in the short Burmese war of 1826. Walcheren, so often referred to, gives only the

1859

Florence Nightingale, *A Contribution to the Sanitary History of the British Army During the Late War with Russia* (London, 1859).



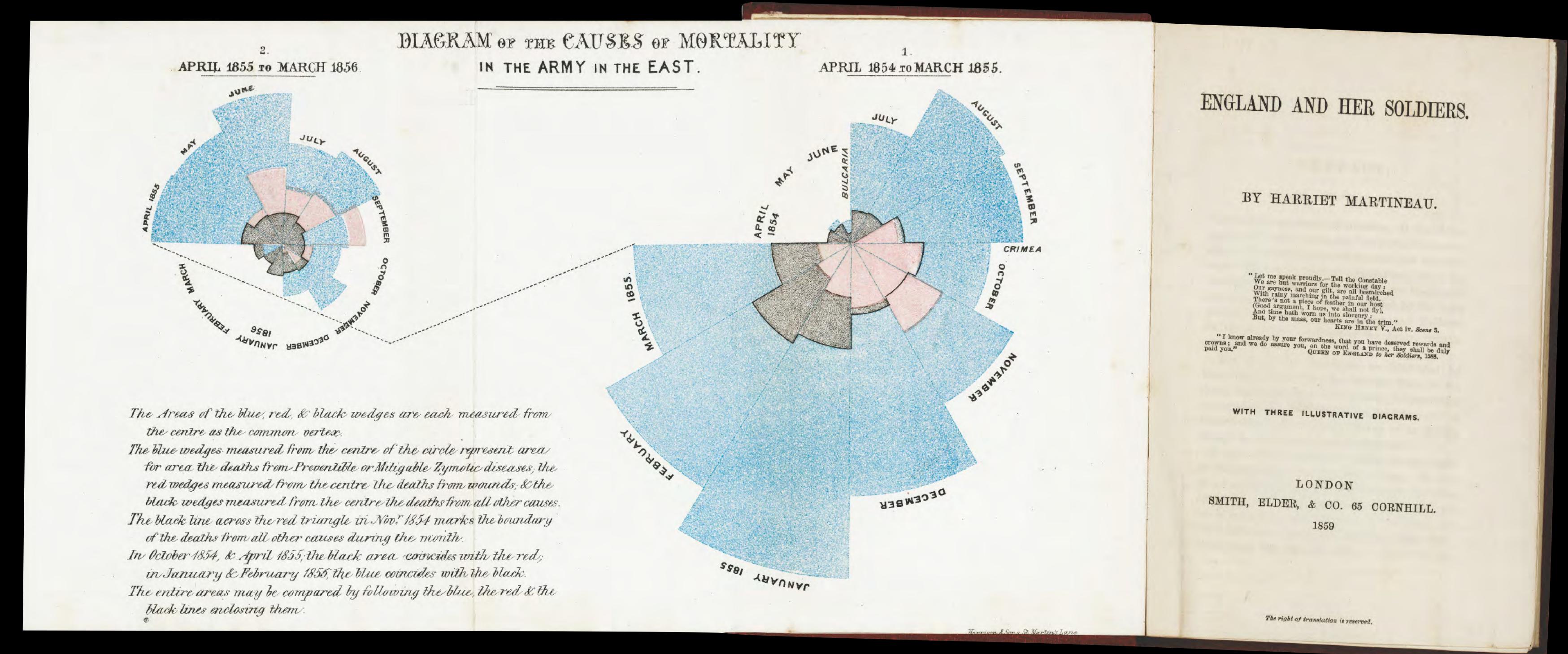
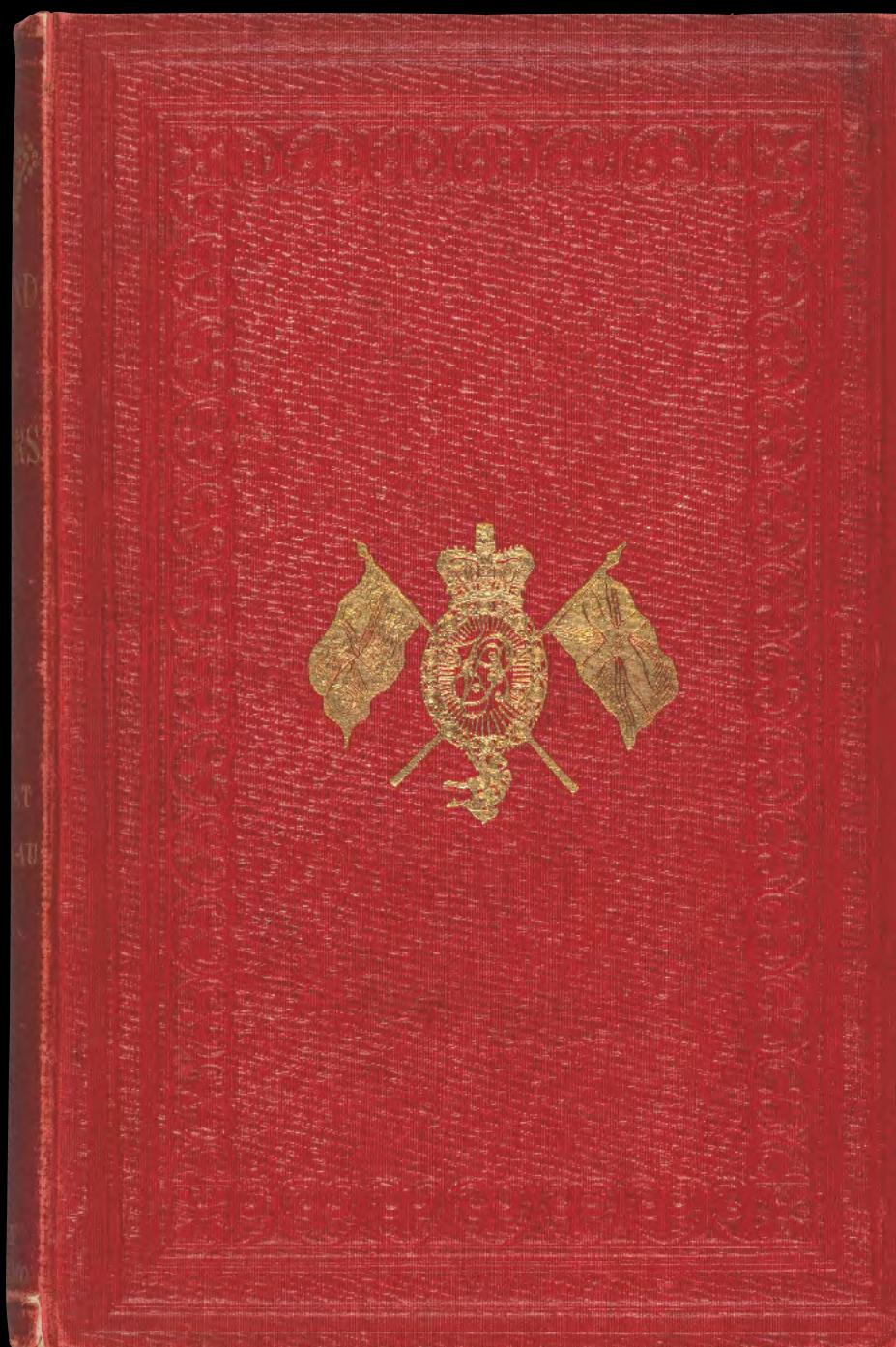
The areas of the blue, red, & black wedges are each measured from the centre as the common vertex.

The blue wedges measured from the centre of the circle represent area for all the deaths from Prevalent or Malignant Typhoid-diseases, the red wedges measured from the centre the deaths from smallpox & the black wedges measured from the centre the deaths from all other causes. The black line across the red triangle in April 1854 marks the boundary of the deaths from all other causes during the month.

In October 1854, & April 1855 the black area coincides with the red, in January & February 1856 the blue coincides with the black. The entire areas may be compared by following the blue, the red & the black lines enclosing them.

1859

Harriet Martineau, *England and Her Soldiers* (London, 1859).
 David Rumsey Map Collection



2022

RJ Andrews, *Florence Nightingale: Mortality and Health Diagrams* (2022).
© Visionary Press

